

COMMON SENSE PENNSYLVANIA GERMAN DICTIONARY: WITH SUPPLEMENT, REVISED AND ENLARGED; CONTAINING NEARLY ALL THE PENNSYLVANIA GERMAN WORDS IN COMMON USE



Common sense Pennsylvania German dictionary: with supplement, revised and enlarged; containing nearly all the Pennsylvania German words in common use

James C Lins

Nabu Public Domain Reprints:

You are holding a reproduction of an original work published before 1923 that is in the public domain in the United States of America, and possibly other countries. You may freely copy and distribute this work as no entity (individual or corporate) has a copyright on the body of the work. This book may contain prior copyright references, and library stamps (as most of these works were scanned from library copies). These have been scanned and retained as part of the historical artifact.

This book may have occasional imperfections such as missing or blurred pages, poor pictures, errant marks, etc. that were either part of the original artifact, or were introduced by the scanning process. We believe this work is culturally important, and despite the imperfections, have elected to bring it back into print as part of our continuing commitment to the preservation of printed works worldwide. We appreciate your understanding of the imperfections in the preservation process, and hope you enjoy this valuable book.



COMMON SENSE

Pennsylvania German

DICTIONARY,

WITH SUPPLEMENT,

Revised and Enlarged.

Containing Nearly All the Pennsylvania German Words in Common Use.

JAMES C. LINS, Proprietor,

PUBLISHED BY
JAMES C. LINS,
READING, PA.
1895.

Entered according to Act of Congress, in the year 1895,
BY JAMES C. LINS.
In the Office of the Librarian of Congress, at Washington, D. C.

Entered according to Act of Congress, in the year 1887,
BY JAMES C. LINS,
in the Office of the Librarian of Congress, at Washington, D. C.



PREFACE.

The only apology that is offered for bringing an other dictionary before the public is the want of a common sense treatise of the Pennsylvania German language to the wants of the Pennsylvania German who is studying the English language.

This revised edition was not prepared at haphazard. It is the outgrowth of many years and a great experience and careful study of the Pennsylvania German language, and will be found far superior and much more simplified than the first edition.

Many consider such a work as folly and of little use, but after all, its information cannot be picked up upon the street, nor found in the fields

Its aim is not money and its object not praise. It is not intended to instruct those who consider their education completed, but to aid such Pennsylvania Germans as are anxious to acquire a knowledge of the English language. I do not claim this work to be a standard, because there is nothing of that kind in the Pennsylvania German language, but after a careful study, of different writers, I feel confident that it compares favorably with any, and is far superior to many. In fact I consider it far superior to the first edition.

124425

The necessity for such a treatise cannot be questioned, when we are aware of the fact that there are not less than eight hundred thousand Pennsylvania Germans in Eastern Pennsylvania alone, whose brains and abilities are fully equal, if not superior, to those whose mother-tongue is the English, or high German.

Their only deficiency is a written language. The question now arises, how shall those eight hundred thousand inhabitants to whom English is as much a dead language as Latin or Greek, acquire a fair knowledge of the English language?

A very good method is to take a Pennsylvania German word and define it in English. For this purpose the Common Sense Dictionary is offered to the public. In defining the English equivalent of the German word is always given.

The spelling is taken from the English, that being much more simple than the German, as the English language, practically or exclusively is taught in our common schools, thus making it very simple or easy for anyone having a fair knowledge of the English language to pronounce the words correctly.

In the hope that this dictionary may facilitate the acquisition of the English language, it is given to the public, for the use in schools and families.

Reading. Pa, September, 1895.

JAMES C. LINS.

A DICTIONARY

-OF THE-

PENNSYLVANIA GERMAN LANGUAGE.

ABLE

Able, able. About, about. Accept, accept. Accepta, to accept. Accommodate.accommodate According, according. Accordingly, accordingly. Account, account. Accounta, to account. Acknowledga, acknowledge Acknowledge, acknowledge. Ackshun, action. Act, act. Acta, to act. Acter, actor, performer. Actif, active. Adarn, horehound. Add. add. Adda, to add. Address, address, Addressa, to address. Adjourna, to adjourn. Administrashun, administration

AIG

Administrator, administrator. Admishun, admission, Admit, admit. Admitta, to admit. Advansa, to advance. Advantage, advantage. Advice, advice. Advisa, to advice. Afforda, to afford. Aga, own, to harrow Agaloab, egotism. Agent, agent. Agree, agree. Agreea, to agree. Agreed, agreed. Aicha, oak. Aichabawm, oaktree. Aichel, acorn. Aich-haws, squirrel, Aid, affidavit. Aifeldich, foolish. Aifocht, single. Aig, harrow.

Aiga, to harrow, own. Aigadum, property.

Aigasinish, selfish.

Aigna, to own.

Aigner, owner.

Ail, oil.

Aila, oiling.

Aildooch, oilcloth.

Ailend, misery.

Ailendich, miserable, poorly

Ailetsich, single

Aimer, bucket.

Aimerhenk, bucket handle.

Aimer-rafe, bucket hoop.

Aimohl, once.

Ainer, one.

Ains, one.

Ainich, any, agreed.

Ainichepper, anybody, anyone.

Ainlichkeit, resemblance.

Ainsich, only.

Air, honor.

Airgeitz, ambition.

Airgeitzich, ambitious.

Airlich, honest.

Airlichkeit, honesty.

Airnbreis, speedwell.

Airwardich, honorable.

Aishtlich, eastly.

Aisel, mule, ass.

Aiseldreiver, muledriver.

Aiva, level, even.

Alcohol, alcohol.

Allahecka, alder bushes.

Alley, alley.

Amend, amend.

Amenda, to amend.

Amendment. amendment.

Amount, amount.

Amounta, to amount.

Announce, auuounce.

Announcement, announcement.

Anty, aunt.

Ar, he.

Arbardich, particular.

Arbeera, strawberries.

Arblich, contagious.

Arbsa, peas.

Arbsinda, original sin.

Arbshoft, inheritance.

Ard, earth.

Arda. earthen.

Ardbava, Ardbavung, earthquake,

Ardepel, artichoke.

Ardfla, plant lice.

Artgeisht, gnome.

Ardlich, earthly.

Ardlicht, ignisfatuus, will-o-

the wisp or jack with the lantern.

Ardreich, globe

Ardshulla, clod.

Ardshwom, mushroom.

Arfawra, to experience.

Arfawrung, experience.

II

Arfinda, invent, discover. Arfinder, inventor or discoverer.

Arfindung, discovery.
Arfrish, refresh, recreate.
Arfrisha, to refresh, to recreate.

Arfrishung, refreshment, recreation.

Arga, argue.
Argament, argument.
Argreifa, to comprehend.
Argreifung, comprehension
Arhold, support.

Arhol'd, recovered.
Arholda, uphold, maintain

Arholdung, maintenance.

Arholung, recovery.

Arkenna, to recognize.

Arkennung, recognition.

Arkennt, recognized.

Arkwick, refresh.

Arkwicka, to refresh.

Arkwickung, refreshment.

Arlais, redeem.

Arlaiser, redeemer.

Arlaisung, redemption.

Arlawb, allow-

Arlawbnis, allowance.

Arlawbt, allowed.

Arlawva, allowing.

Arlonga, to attain.

Armawna, remind, exhort, entreat.

Armawn'd, reminded.

Armay, Army.

Armel, sleeve.

Armlich, poorly.

Arn, harvest.

Arnara, to support, provide-

Arnfeld, harvest field.

Arniedrich, degrade

Arniedricha, to humble to humilitate.

Arnire, renew.

Arnkarrich, harvest home service.

Arnsht, earnest.

Arnshtlich, earnestness.

Arnsleit, Reapers.

Aruta, harvesting.

Arraicha, attain.

Arranga, to arrange.

Arrangement, arrangement.

Arretta, to rescue, to save.

Arrick, very.

Arricksht, worst.

Arrinuera, to recollect.

Arrinner'd recollected.

Arshina, to appear.

Arshoffa, to create.

Arshoff'd, created.

Arshpawra, to save.

Arshrecklich, terrible, horrible.

Arsht, first.

Arshtens, firstly.

Arwa, to inherit.

ARWAIL D

Arwail'd, elected. Arwer, heir. Arwet, work. Arworda, await. Assess, assess. Assessa, assessing. Assessed, assessed. Assessor, assessor. Assign, assign. Assigna, assigning. Assigned, assigned. Assignee, assignee. Assignment, assignment. Association, association. Associata, associating. Audit, audit. Audita, auditing. Auditer, auditor. Augoosht, August. Author, author. Authoriza, authorized. Authority, authority. Authorize, authorize. Ava, even, level. Average, average. Aw, too, also. Awbafohla, to request. Awbafohla requested. Awbalonga, to belong. Awbata, worship. Awbeeta, to offer. Awbendmahl, Lord's Supper Awbinna, to tie fast. A wblicka, to view.

12 AWGABLICKILCH

Awblonsa, to plant. Awblosa, to start by blowing Awbora, to tap, to bore. Awbossa, to fit. Awbrea, to scald, to seethe. Awbrenna, to scorch. Awdale, part. Awdechtlich, devout, atteu-Awdenka. keepsake. Awdler, eagle. Awdoo, dress. Awdreffa, to meet. Awdreiva, to carry on. Aweck, away. Awfarrichta, to draw furrows for seeding Awfechtung, controversy. Awfeera, to fool, to disappoint Awfeichta, to moisten. Awfenger, beginner. Awferdrowa, to entrust. Awfingra, to touch. Awfitta, to fit. Awfong, beginning. Awfonga, to commence, Awfressa, to gnaw at. Awfawla, to rot, to decay. Awg, eye. Awga, eyes. Awgablick, moment. Awgablicklich, momentarily, immediately.

Awgabora, inborn. Awgabreed, scalded. Awgabut, first bid. Awgabutta, offered. Awgadoo, dressed. Awgadeckel, eyelid. Awgaduckter, oculist. Awgagriffa, attacked, Awgagookt, looked at. Awgahore, eyebrow. Awganame, agreeable. Awganumma, accepted. Awgaoppel, eyeball. Awgaroda, counseled. Awgaroofa, to call upon. Awgawana, to accustom. Awgawanet, custom, habit. Awgawissa, instructed. Awgawoxa, liver-grown. Awgeld, purchase money. Awgevva, to make complaint Awg'feer'd, fooled. Awg'fonga, begun. Awghorricht, paid attention. Awg'shlussa, joined, chained Awg'shoft, acquired. Awg'shpel'd pinned. Awgreifa, to attack. Awhara, to listen. Awhava, to hold on, Awhenka, adhere, Awhenker, adherer, follower Awhetza, to incite. Awholda, to continue.

Awhong, appendage. Awhorricha, to heed. Awich, eternal. Awichkeit, eternity. Awich-rutser, glanders. Awkemling, new comer. Awketta, to chain fast. Awklawga, to accuse. Awknippa, to button on, to tie on. Awlaga, to invest to lay in. Awlonda, to arrive, to land. Awlucka, to allure, entice. Awmaya, to begin mowing. Awmen, amen. 4 wmessa, to fit Awmocha, to mix, to get ones grace or affection. Awnaya, to sew on. Awudraos-dawg, Saint Andrew's Day. Awnemma, to endure, to accept. Awngsht, fear. Awnogla, to nail fast. Awrada, to address. Awradung, address. Awraga, to touch. Awreara, to mix, to disturb. Awreisa, to take a part for use. Awreiva, to rub against.

Awricht, dish dresser.

Awrichta, to stir up.

Awrm, poor, needy.
Awrmahouse, poor or alms-

house.

Awrmsalich, poor, needy.

Awronka, to fasten by means of tendrils.

Awronstzwivel, Indian turnip.

Awrushta, to rust fast.

Awsafa, to lather.

Awsahna, to look at.

Awsahnlich, pleasant to behold.

Awsawga, announce.

Awsetsa, to start.

Awsettla, to settle.

Awsettler, settlers colonists

Awsheinlich, evidently.

Awshicka, behave,

Awshlogga, post up.

Awshmaichla, coax by flattery.

Awshmeera, to oil, to grease

Awshnarra, to snap off.

Awshnolla, to buckle on.

Awshoffa, to procure.

Awshooa, to fox boots to new vamps

Awshpella, to pin on, Awshplitta, start to split.

Awshpritsa, sprinkle.

Awshpruch, application Awshprung, a short run.

Awshrowva, to screw fast.

Awshtæ, become.

14

Awshtawla, re-steel.

Awshtecka, to kindle.

Awshteckich, infectious.

Awshtosa, adjoin.

Awshtosung, abutment.

Awshtreicha, to paint.

Awshtreicher, painter.

Awshtreich - peucil, paint

brush.

Awshtricka, to knit on.

Awtziega, attract.

Awtzook, attire.

Awtzwinga, to force on.

Awweisa, instruct.

Awwenda, investing.

Awwoxa, liver grown.

B.

Ba-ardicha, to bury.
Baboon, baboon.
Backsie, ugly.
Badarfa, to want.
Badarfdich, poor, needy.

Badarfnis, necessity. Badecka, to cover. Badeena, to serve. Badeender, servant. Badeirlich, pitiable.

Badeita, to mean. Badeitung, meaning. Badenka, to consider. Badenklich, thoughtful. Badolya, battalion. Badonka, to thank. Badovra, pity Badrawga, behave. Badrawgung, behavior. Badreebt, sad. Badreega, to cheat. Badreeger, one who cheats. Badreegarrie, fraud. Badreegung, cheating. Badreffa, befall. Badrochta, observe. Badroga, cheated. Batrook, deceit, fraud. Badrowra, bewail. Badruffa, befallen. Badrunka, drunk. Bafahl, command. Bafahla, to command. Bafeshticha, to fasten. Bafinna, state of health. Bafolla, to befall. Bafreia, to be glad, to make free. Bafreiung, rescue. Bafriedicha, to satisfy. Bafriedichung, satisfaction. Bafulga, to obey. Bafroga, to consult. Baggage, baggage.

Bagagna, to meet. Bagara, wish, desire, request Bagarich, greedy, desirous. Bagin, origin. Baglaida, to clothe. Baglaidung, moulding, apparel. Baglicka, meet with success. Bagnawdicha, to set free. Bagnawdichung, pardon. Bagrawb, bury. Bagrawbnis, burial place. Bagrawva, to bury. Bagreifa, to understand. Bagreiflich, easy, plain, simple. Bagrif, idea. Bagooka, to observe, to see. Bahartsicha. to take to heart Bahaiflich, complaisant, attentive. Bahawpt, contend. Bahawpta, contending, Baheeda, to guard. Bahelfa, to make shift. Bahoft, afflicted with. Baholda, to keep. Baid, pray. Baida, to pray. Baid-dawg, Thanksgiving Day. Baidhouse, house of prayer. Bail, bail. Baila, to bail.

Baim, trees. Bakara, convent. Bakard, converted Bakarder, proselyte, convert Bakarung, conversion. Bakenna, confess. Bakentnis, confession. Bakeshticha, to board. Bakimmera, to concern. Baklaida, to clothe, to dress. Baklauchta, defendant. Baklawga, to accuse. Baklawger, accuser. Baklawgt, accused. Bakonta, acquaintances. Bakonter, acquaintance. Bakontmacha, to announce, to introduce. Bakontmochung, announcement. Bakontshoft, acquaintance. Bakrefticha, corroborating. Bakumina, given. Balance, balance. Balausa, balancing. Baleebt, liked, loved. Baleeg, belie. Baleega, belied. Balobt, praised. Balona, to reward. Balonung, reward. Ballot, ballot. Ballota, balloting. Bamarricka, to remark.

Bamea, to care, to trouble. Band, band. Band box, band-box. Bander, panther. Bandy, bantum, Banennung, denomination. Bank, bank, embankment. Banker, banker. Banknote, banknote, Bankrupt, bankrupt. Banner, banner. Baom da, officers. Bar, bear, bar. Barawbt, robbed. Barawva, to rob. Barbawrish, barberous. Bardsel, rump. Bardselbawn, somersault. Bardselbawm shlogga, throw a somersault. Bardsla, to tumble. Bareemt, renowned, famous Bareia, regret, repent. Bareid, repented. Baricht, report. Barichta, reports. Barl, barrel. Barmadickle, pendulum. Barmhartsich, merciful. Baramhartsichkate, mercy. Baroda, deliberate. Barodeshlockt, deliberated. Barrick, hill, mountain, barrow.

BARRICKA

Barricka, birch.
Barricka-bawm, birch-tree.

Barsht, brush.

Barshta, bristles, brushes, to brush.

Barya, bargain, hills, to trust Base, cross.

Basem, broom.

Basem-shteel, broom-stick.

Base-ding, felon.

Basem-welshkorn, broom-corn.

Base-fever, typhoid fever.

Bashadicha, to injure.

Bashadicht, injured.

Bashenka, to present.

Bashful, bashful.

Bashreiva, describing.

Bashreivung, description.

Basits, beset.

Basitsa, to possess.

Basitser, occupant.

Battery, battery.

Battle, battle.

Battow, bateau.

Batzawl, pay.

Batzawlt, paid.

Batzawla, paying.

Batzawlung, payment.

Batzeiga, testify.

Bawaga, to move, to stir.

Bawaglich, movable.

Bawbsht, Pope, priest.

Bawda, to wade.

17 BEDLA

Baweis, proof.

Baweisa, to prove.

Bawissa, proven.

Bawm, tree.

Bawm-gorda, orchard.

Bawm-messer, pruning hook

Bawmocha, to open a passage through snow.

Bawm-olich, sweet oil, olive

oil.

Bawmshool, nursery.

Bawohra, to guard.

Bawoon, inhabit.

Bawoona to inhabit.

Bawooner, inhabitants.

Bawr, cash.

Bawra, hay mow.

Bawrfeesich, barefooted.

Bawrgeld, cash.

Baws, boss, master.

Bawsa, to command, to rule.

Bawwul, cotton.

Bay, leg.

Bayawa, to affirm.

Bayommera, to bemoan.

Beat, beat.

Beata, to beat.

Bech, shoemakers' wax.

Bechar, goblet.

Beck, peck, trestles.

Becker, baker.

Beckerrei, bakery.

Bed, bed, couch.

Bedla, to beg.

Beifoos, mug-wort, arteme-

Bed-lagerich, bedfast. Bedlawd, bed-stead. Bed-pushta, bed-post. Bed-shtrick, bed-cord. Bed-soch, bedding. Redtzeech, case for a featherbed. Bedtzeit, bed-time. Beed, bid. Beeda, bidding. Beef, beef Beefshtake, beefsteak. Beeg, bend. Beega, bending. Beer, pear, beer, berry. Beera, pears, berries. Beera-bawn, pear-tree. Beer-fos, beer-keg. Beevel, bible. Beevel-shprooch, scriptural sentence. Behafe, behave. Behafung, behavior. Bei, near by. Bei-arwer, co-heir. Beibringa, to introduce Beichta, to bend the knee. Beidla, to bolt as flour. Beidle, bolt, scrotum. Beidle-dooch, bolting-cloth, Beidrawga, to bring near. Beidricka, to hug, to press against.

Beifolla, to recollect.

sia. Beigabrucht, introduced. Beihola, to fetch. Beiholda, to keep near. Bei-kind, a child born out of wedlock. Beikumma, to come near, arrive. Beil, hatchet. Beilaga, to lie near, to save. Beiler, boiler. Beilaw, by law. Beim-beck, by the peck. Beim-beind, by the pint. Beim-glana, retail. Beim-grosa, wholesale. Beinau, nearly, almost. Beinawma, nickname. Beind, pint. Beind-bawm, pine tree. Beindblech, tin cup. Beindhortz, pine resin. Beindtzoppa, pine cone. Beis, bite. Beisa, itch, biting. Beishoffa, to provide, Beishpiel, example. Beishpringa, to run together Beisich, acrid, pungent. Beistzong, pincers. Beiwake, by-road. Beiwoona, to attend. Bell, bell.

Bella, to ring the bell. Bella-knipple, bell clapper. Bels, pelt, fur, robe. Belsa, to lamm. Belsnickle, Santa Claus. Belt. belt. Bembla, to waste, to hang loosely. Bendle, string. Benefit, benefit. Benefishel, beneficial. Bengle, a stout fellow. Benk, benches. Benkle, little bench. Bens, penny, cent. Besht, best. Beshtlie, small calabash. Besra, to repent, to better, to improve. Besser, better. Bettla, begging. Bettle, beg. Bettler, beggar. Bevel, bevel. Bicher, books. Bicher-binner, book-binder. Bicher-shonk, book-case. Bick, stoop. Bicka, stooping. Bicks, rifle, vagina. Bicksa-mocher, gunsmith. Biffel, blockhead, pollard. Bigbug, aristocrat. Bigbuggish, aristocratic,

Bigbuggerrei, aristocracy. Bigla, to iron. Bigeleisa, smoothing iron. Bild. picture. Bilder, pictures. Bilder-booch, picture-book. Bilder-shtecher, engraver. Bildung, refinement. Bill, bill. Billiards, billiards. Billich, cheap. Bin, bandage Bindle, bundle, package. Binna, to bind, to tie. Binner, binder. Bint, pint, pine. Bintblech, tincup. Binthorts, pine-resin. Binsa, rushes, sedges. Bishop, bishop. Bisht, are, art. Biskotz, skunk, pole-cat. Biskotza-fet, skunk-oil. Biskotza-growd, skunk cabbage. Biskotza-howd, skunk fur. Bisnis, business. Bissel, a little, a bit. Bitch, bitch. Bitrashtengel, wormwood. Bitrazulawd, dandelion. Bitter, bitter. Black, black.

Blacka, to blacken.

Blackbeera, blackberries.

Blackshmit, blacksmith.

Blaich p ale

Blaicha, to bleach.

Blaid, bashful.

Blaidheit, bashfulness.

Blaidla, to inoculate, budding

Blaim, blame.

Blaima, to blame.

Blank, blank.

Blanket, blanket.

Blara, to bellow.

Blawd, leaf.

Blee, bloom.

Bleea, to bloom, to blossom

Bleeknep, flower-buds.

Blech, tin, tincup.

Blechel, porringer.

Blechag'shar, tinware.

Bleck, logs.

Bledder, leaves, blades.

Bleet, blossoms.

Blei, lead.

Blei-mind, lead-mine

Bleip, stay, remain.

Blei-pencil, lead pencil.

Bleishoffer, plumber.

Bleitzooker, sugar lead.

Bleiva, stay, remain.

Bleiweis, whitelead.

Bles, mouth.

Bleshter, plaster.

Bleshtera, plastering.

Bleshterer, plasterer.

Bleshter kel, trowel.

Blesseer, pleasure.

Bletcha, saucer.

Bletsha, to whip with the open hand.

Bletslich, immediately.

Blick, plows, glance, to open with the thumb and fingers

Blicka, glancing.

Blind, blind.

Blindamisel, blind-man's buff

Blindhate, blindness.

Blinsla, to blink, to wink.

Blitz, lightning, menses.

Blitza, lightning.

Blitza-blo, dark blue.

Blo, blue.

Bloarfidriole, blue vitriol.

Bloar-hooshta, whoopingcough

Blo barrick, Blue mountain.

Blo-baryar-tæ, golden rod.

Block, pitch, spot

Bloder, blister.

Blodra blisters.

Bloffa, to bark.

Blo-fogel, blue bird.

Blo-hooshda, whooping-cough.

Blohuls, logwood.

Blonk, plank.

Blonka, planks, to cover with planks.

Blons, plant. Blonsa, planting. Blonswelshkorn, seed corn. Blood, blood Blooda, bleeding Bloodich, bloody. Bloodrode, red as blood. Blood-suckler, leech. Blood-wartzel, blood-root. Blook, plow, Blook shlafe, plow shoe. Blook-share, plow-share. Blooks grandla, plow-beam Blooknaws, point of a plow Blookszech, colter, coulter. Bloom, flower. Blooma, flowers. Bloomafogel, humming bird Blooma-grons, flower border Blooma-hoffa, flower-pot. Blooma kenner, botanist. Blooma lond, flower bed. Blooma-ring, wreath. Blooma-shtuck, flowerstalk. Blooma-sooma, flower seed Blose, bladder, bare, naked, blow, scold. Blosa, blowing, scolding. Blosebolk, bellows. Bloshter, salve, plaster. Blots, place. Bloum, plum. Blouma, plums. Blouma baum, plum tree.

Blowdra, talk. Bluck, log. Bluckheisel, log-cabin. Bluckhouse, log house. Bluckshire, log barn. Bluff, bluff. Bluffa, bluffing. Blush, blush. Blusha, blushing. Blut, bare, bald. Blutkeppich, bald-headed Bo, beau. Bobbagoi, parrot Bobbeer, paper. Bobble, chatter. Bobbla, chattering. Bobblemoul, chatterbox. Bobbler, chatterer. Bobkarn, popcorn. Boch, brook. Bock bake Bocka, baking, hounds. Bockashtæ, brick. Bockatzaw, molar tooth. Bockatzæ, molar teeth. Bockmole, doughtray. Bocksoda, baking soda. Bockuffa, bakeoven. Bockuffa kitch, oven scraper Bockuffasheeser, baker's peel Body, body. Bodder, bother. Bodderashun, botheration. Boga, bow, arch.

Boga-fenshter, bay-window Bogaflint, bow and arrow. Bol. soon. Bolla, ball. Bolla-britch, bat. Bolla butter, roll butter. Bold, bold, fearless. Bolka, joist, beam. Bolloon, balloon. Bolloony, bologna. Bolsem, mint, balsam. Bolsom-de-moldaw, balsamde-malta. Bolsemeera, embalm. Bolweera, shave. Bolweerer, barber. Bolweerbox, shaving cup. Bolweermesser, razor. Bolweer pencil, shaving brush Bolweer safe, shaving soap Bolweer shade, razor sheath. Bolweer shtrap, rasor strop. Bombla, to dangle, to loaf. Bomblich, loosely, negligent Bon, charm, Bonna, to charm. Bond, hinge, ribbon. Bond-worm, tape-worm. Bonfire, bonfire. Bong, afaid, uneasy. Bongichkate, fear. Bongonet, bayonet. Bonk, beuch.

Bonka bay, bench leg. Bonnet, bonnet Bonnet-box, band box. Boo, boy. Boova, boys. Boova-lice, tick seed Boova-rootch, a fast girl. Booch, book. Boocha, beech. Boocha bawm, beech-tree. Boochwaitza, buckwheat. Book, brace. Booker, rascal. Bookle, back. Booklewæ, backache, lumbago. Books, laurel, wintergreen. Booksbeera, teaberries. Boomp, pump, Boompaheet, pumphood. Boompa box, pump valve. Boompa droke, pump-trough Boompa shpout, pump spout Boompa shtuck, pump staff. Boompashwengel, pumpbrake. Boon, bean. Boona, beans. ory. Boonagreidel, summer sav-Boonashtecka, beanpole Boondle, bundle Boosh, woods Bootsa, core, to clean. Bootsamon, scarescrow.

Booter, butter. Booter buck, churn horse. Booter fos, churn. Booter millich, butter milk. Booter muddle, butter print Booter shisel, butter dish. Booter tzoover, butter tub. Bora, auger, to bore Borebonk, boring bench. Bord, board, beard, chin. Bord karrich, gallerv. Borgamot, bergamot Borrick, wig, peruke. Bortzard, a fowl without atail Boseheit, malice, Boss, boss, employer. Bossa, to fit. Bosgeik, bass viol. Bosht, husk, rind, Boshta, husking. Boshtard, a low land. Boshthuls, husking pin. Bosht-knawda, parsnips. Boslich; middling. Bossem, opossum. Bos-shtim, bass voice. Boss singer, bass singer Botch, botch. Botreesel, quail. Bouch, belly. Bouchfellich, delapidated. Bouchgard, belly band, Bouch grivles, griping in the howels.

Bouchwæ, bellyache. Bouchtzoover, bucking tub. Bouts, hob-goblin. Bowa, build. Bower, farmer. Bowera, farming. Bowera house, farm house. Bowerei, farm. Bowhuls, building lumber. Braid, wide, broad. Braider, broader. Braid-beil, broadaxe. Braiding, width, braid. Braidsht, broadest. Brandis, apprentice, Brandy, brandy. Brase, brace. Brase bora, abger bit. Brass, brass. Brawf, brave, smart. Brawfheit, bravery. Bren. burn. Brenna, burning, distilling. Brenaisel, nettle. Brennerrei, distillery. Brecha, to break, to vomit. Brechmiddle, emetic. Brechtich, splendid. Breckla, to crumb. Breckle, crumb. Breddich, sermon, discourse Breddicher, minister, preach-Bree, juice, gravy.

Breeah, hatch, scald. Breech, breech. Breed, breed. Breeda, broods. Breeder, brothers. Breederlich, brotherly Breedershoft, brotherhood. Brei, pap. Breich, juicy. Breicha, to need. Breidichom, bridegroom. Bribe, bribe. Brief, letter. Briefbobbeer, letter paper. Briefshade, envelope. Briefshreiva, letter writing. Briefwecksel, correspondence. Brick. bridge. Brickpeiler, pier. Brigel, club. Brigla, clubbing. Brigelsoup, whipping. Bril, cry, spectacles. Brilla, to cry, to roar. Bring, bring. Bringa, bringing. Brisk, brisk. Britch, bat. Britcha, bats, to flock. Britching, breeching. Brivy, water closet. Broacha, to fallow. Brode, bread, fry.

Broda, frying. Brodedake, bread dough. Brode grimmel, bread crumb Brodegrusht, bread crust Frodehonk, bread safe. Brode pon, frying pan. Brodeshonk, bread safe. Brodewarsht, sausage. Brof., professor. Brofit, profit. Brol, brag. Brolla, bragging. Broller, boaster. Broud, gangrene ergot. Brondawie, whiskey. Brooch, rupture, quarry. Broochbond, truss Brooder, brother. Broodermord, fratricide. Brouch, need. Brumma, to hum. Brummer, steam whistle. Brunna, well. Brunnagress, water cress. Br una mower, well curb. Bruns, urine. Brunsa, urinate. Brusht, breast Bruset-karn, sweet-bread. Brusht-knucha, breastbone. Brushtkummet, breast collar Brushtloppa, vest. Brushtsims, wainscoting. Brushtworts, breast nipple.

Brutsa, to pout. Brutseck, pout corner. Brutskind, one prone to pouting. Brutsla, fine rain. Bubble, baby. Bublie, infant. Buck, ram, trestle. Budboi, potpie. Budda, bottom ground. Buddem, bottom ground Buddem riegel, fundamental rail. Budshoft, message, news. Buffalo, buffalo. Buffalo-howd, buffalo robe-Buggy, buggy, Bull, bull. Bulla, testacles, bulls

Bully, bully. Bulsoder, artery. Bundle, bundle. Buro, bureau. Bushel, bushel. Bushknipple, country jake. Bushtawb, letter. Bushtaweer, spell. Bushtaweera, spelling. Bus, kiss. Bussa, kissing. Bussel, bustle. Bussy, cat. Butcher, butcher. Butchera, butchering. Buttle, bottle. By, by. Bywohna, to be present.

Cabinet, cabinet.
Calculate, calculate.
Calculata, to calculate.
Calculathun, calculation.
Camp, camp.
Campa, encamp.
Campane, campaign.
Campment, encampment.
Candy, candy.

Candy, candy. Cap, cap.

Caps, caps.

Capacity, capacity.

Cape, cape,

Capers, capers, doings.

C.

Captain, captain.
Car, car.
Carpet, carpet.
Cash, cash.
Cashier, cashier.
Cassimer, cashmere.
Casting, casting.
Celebrate. celebrate.
Celebrata, to celebrate.
Celebrashun, celebration.
Cent, penny.
Certificate, certificate.
Champion, champion.
Chance, chance.

Coffee-con, coffee-can.

Coffee pot, coffee-pot.

Coax, coax,

Coaxa, coaxing.

Coffee, coffee.

Charga, to charge. Charge, charge, Charter, charter. Chartra, to charter. Chasa, to chase. Chase, chase. Chaw, chew. Chawa, chewing. Check, check. Checka, to check. Chilla, to chill. Chockey, jockey. Chockey-shtecka, guide-pole Choke, choke. Choka, choking. Choose, choose. Choosa, choosing. Cider, cider. Circus, circus. Citizen, citizen. City, city. Circler, circular. Claim, claim. Claima, claiming.

Claima, claiming.
Clear, clear.
Clera, clearing.
Clever, clever.
Cloak, cloak.
Coach, coach.
Coal, coal.
Coala, coal.
Coal-ail, coal oil.
Coal-ail-con, coal-oil can.

Coal-ail-fos, coal-oil barrel.

Coffee-meel, coffee-mill. Colbosht, calabash. Collar, collar. Collect, collect. Collecta, collecting. Collecter, collector. Collectshun, collection. Collenner, calendar. Colledge, college. Collick, lime. Colmus, sweet-flag. Colp, calf. Colp flaish, veal. Com, comb. Comma, comma, cogs. Commale, cammel. Command, command. Commanda, commanding. Commander, commander. Commission, commission. Commissioner, commission er. Common, common, plain. Communicant, communicant Compare, compare. Compara, comparing. Comparison, comparison.

Compete, compete.

Competa, competing.

Complete, complete. Completa, completing. Compliment, compliment. Complimenta, compliments, Compose, compose. Composa, composing. Composishun, composition. Compound, compound Compounda, compounding. Compromise, compromise. Compromisa, compromising. Comrawd, cogwheel. Con, can. Consert, concert. Conclude, conclude. Concluda, concluding. Conclushion, conclusion. Condense, condense. Condensa, condensing. Condemma, condemning. Condem'd, condemned Condidawd, candidate. Condidawda, candidates Condishun, condition. Conducktor, conductor. Conference, conference. Confess, confess. Confessa, confessing. Confess'd, confessed. Confeshion, confession. Congress, congress. Connect, connect. Connecta, connecting. Conneckshun, connection.

Connoon, cannon. Consdrawva, currants. Consel, pulpit. Consider, consider. Considera, considering. Constitushun, constitution. Consult, consult. Consulta, consulting. Contest, contest Contesta, contesting. Contract, contract Contracta, to contract. Convinse, convince. Convinsa, convincing. Convict, convict. Convicta, convicting. Convickshun, conviction. Cop, cap. Copbittle, chapter. Coppy, copy. Coppia, copying Coppy-booch, copy-book. Collar-button, collar-button. Cord-bendle, cord. Corda, cording, cards. Corda-dish, gambling table. Corder, tom cat. Cord-mosheen, cord machine Cross-cut-sake, cross-cut saw Court, court. County, county. Cousin, cousin. Counsel, council.

COUNTER

Counter, counter.
Counterfit, counterfeit
Countermand, countermand.
Crowd, crowd.
Curb, curb.
Curbshtæ, curbstone.
Cure, cure.

Cura, curing.
Cultivata, cultivating.
Cultivater, cultivator.
Cupcha, cup.
Curf, curve.
Currawsha, courage.
Cushen, cushion.

D.

28

Dabei, with. Daichlich, daily. Dafor, before, in favor. Dagaga, against. Dahame, home, at home. Daiga, sword. Daik, dough. Daikich, doughy. Daik-mocha, dough kneeding. Daik-shoffa, kneeding dough Dail, part, partly, divide. Daila, to divide, to share. Dair, door. Dairich, foolish. Dairly, small gate. Dait, would, Daitzember, December. Dalya, dahlia. Dampa, to coddle. Danky, thank you. Danser, dancer. Dar, tar, dry, lean, that. Dara, to tar, to dry. Darbadeen, turpentine. Darf, dare.

Dargla, to reel, to stagger. Darlodle, tar keg. Darm, bowels, intestines. Darmel, giddiness, swoon. Darmlich, giddy. Darmsaid, cat-gut string. Darn, thorn. Darnich, thorny. Darrabadeen, turpentine. Darrich, through, done, tary Darrichbora, bore through. Darrich-brecha, break through. Darrich-brenna, burn through. Darrich-bringa, to squander, Darrich-bringer, spendthrift. Darrich-broda, to fry well. Darrich-falla, to fall through Darrich - fawra, to drive through. Darrich-gæ, to escape. Darrich - gooka, to look through. Darrich-lawf, diarrhœa.

Darrich - lawfa, flowing through.

Darrich'nonner, mixed up. Darrichous, by all means Darrichous-net, by no means. Darrich - reisa, tearing

Darrich - reisa, tearing through

Darrich sahna, to see through Darrich seia, to strain, to filter.

Darrich-sheina, to shine through

Darrich-shleicha, to sneak through.

Darrich - shlogga, to drive through, to support scantily.

Darrich-shluppa, to creep through.

Darrich - shoffa, to work through

Darrich - shueida, to cut through.

Darrich-solsa, salt through.

Darrich-sucha, to search, to ransack.

Darrich-wox, boneset-

Darrich - yawga, to chase through.

Darrich-tzook, girder.

Darrichtzwenga, to force through.

Dasha, dashing.

Dasher, dash-board.

Datzwisha,, between, betwixt.

Daw, dew.

Dawb, deaf, without a kernel.

Dawdem, date

Dawdy, father, daddy, papa.

Dawf, christen, baptize.

Dawfa, to baptize.

Dawfshei, baptismal certificate.

Dawg, day.

Dawga, days.

Dawg-booch, day book.

Dawg-deeb, sluggard, idler.

Dawg-lenner, day laborer.

Dawg-luch, lintel.

Dawg's arwed, day's work.

Dawgweis, by the day.

Dawl, dale.

Dawler, dollar.

Dawler rose, aster.

Dawrm, intestine.

Dawrum, because.

Daymeedich, humble, meek.

Daymood, touch-me-not.

Deadlatch, deadlatch.

Deal, deal.

Deala, dealing.

Dealer, dealer

Debate, debate.

Decide, decide.

Decida, deciding.

Deck, cover.

Defense, defense, defence.

Decka, to cover, to roof. Deck-bed, feather-bed. Deckel, cover, lid. Deckel-glaws, tankard, Decksel, adze. Declara, to declare. Declarashun, declaration Declina, to dec'ine. Deduct, deduct. Deducta, to deduct. Deeb, thief. Deebshtawl, theft, robbery. Deed, deed. Deef, deep. Deefer, deeper. Deefsht, deepest. Deen, serve. Deena, serving. Deener, servant, waiter. Deer, animal, door. Deera, animals, doors. Deera-bond, door hinge. Deera-knup, door knob. Deera-riegel, bar, bolt. Deera-shlus, door lock. Deercha, gate. Deerashow, menagerie. Deerashwell, threshold, doorsill. Defeat, defeat. Defeata, to defeat. Defectif, defective.

Defenda, to defend.

Defendant, defendant.

Defensif, defensive. Define. define. Defina, to define. Defy, defy. Defya, defying. Degree, degree. Dei, your. Deiar, dear. Deif. dive. Deifa, diving Deifel, devil. Deira, dearer. Deirsht, dearest. Deichla, conduit pipes. Deiksel, thill, wagon tonguc, or pole. Deikselket, pole-chain. Deikselnogel, thill pin. Deikselshnol, pole-piece. Deimling, thumbstall: Deiter, pointer. Deitlich, clear, distinct Deitsch, German, Dutch. Deitschlenner, German. Deitschlond, Germany, Deivel, devil. Deivelsdreck, asafætida. Delicate, delicate. Delegate, delegate. Delegashun, delegation. Deliver, deliver. Delivera, delivering. Deller, plate.

Dem. that one. Demada, timothy. Demada sooma, timothy seed Demand, demand. Demanda, to demand. Demnoch, according to. Demograwd, democrat. Demograwdish, democratic. Den, this. Dengle, to sharpen a scythe by hammering. Deugle-hommer, scythe hammer. Dengle-shtuck, scythe anvil. Denk, think. Denka, thinking. Denktzettle, reminder. Denwake, this way. Department, department. Deputy, deputy. Der, the Derbei, with. Derfore, before, for it. Derfun, from. Dergaga, against. Derhame, at home. Dernoch, after, afterwards. Dertzu, with it, to it. Des. this. Design, design. Designa, to design. Desh, vagina. Deshelgrout, shepherds'

weed.

Desk, desk. Desmohl, this time. Determined, determined. Detshla, patting. Detzember, December, Diagram, diagram. Diamond, diamond. Dichter, poet. Dick, thick. Dicker, thicker. Dicksht, thickest. Dick-bockich, full cheek ed. Dick - keppich, dull. Dicky-millich, curd. Dick-kup, blockhead, dunce. Dick-seckich, punch bellied. Dickshunary, dictionary Differ, differ. Differa, differing. Difficulty, difficulty. Din, thin. Dinner, thinner. Dinsht, thinnest. Dinda, ink. Dinda-blocka, ink-spot. Dinda-flecka, ink-spots. Dinda-fos, ink keg. Dinda-glaws, inkstand. Ding, thing. Dinga, things, to hire. Dinshdawg, Tuesday. Dinsht, service, employ. Dinsht-madel, maid, servantgirl.

Diplich, spotted.

Dire, dear.

Direr, dearer.

Diresht, dearest.

Direct, direct.

Directa, directing.

Direckshun, direction

Disagree, disagree.

Disagreea, disagreeing.

Disadvantage, disadvantage

Disappeara, disappearing.

Disappointa, disappointing

Disbanda, disbanding.

Discharge, discharge.

Discharga, discharging.

Discussa, discussing.

Discushion, discussion.

Discount, discount.

Discounta, discounting.

Dish, table.

Dishbadawd, dispute.

Dishbadeera, disputing.

Dishbay, table leg.

Dishd'ra, to sooth, to quiet.

Dishdle, thistle

Dishdla, thistles.

Dishdleera, to season, to fo-

ment.

Dish-dooch, table-cloth.

Dishfliegel, table leaf.

Dishmesser, table knife.

Dismiss, dismiss.

Dismissa, to dismiss.

Dismiss'd, dissmissed.

Dispatch, dispatch, message-

Display, display.

Displaya. displaying.

Disposa, disposing

Disposed, disposed.

Disrespect, disrespect.

Disreshpectful, disrepectful.

Dissecta, dissecting.

Dissolve, dissolve.

Dissolva, dissolving.

Dissolushun, dissolution.

Distance, distance.

Distributa, distributing.

Distribushun, distribution.

District, district.

Dits, teat.

Divide, divide.

Divida, dividing,

D'no, then.

Do, here.

Doba, paw

Doch. roof

Dochdrups, eaves.

Dochfarsht, ridge-pole

Doch fenshter, dormer window.

Doch-kondle, spouting.

Doch-lawda, hatchway.

Doch-shtool, strut and purlin.

Docks, raccoon, or ground-hog.

Docksbanich, badger.

Document, document.

Dode, dead.

Dodes, corpse.

Dodadraik, bier.

Dodaglaid, shroud.

Dodalawd, coffin.

Dodawogga, hearse.

Dode-shlogga, to slay.

Doddledoub, turtle dove,

Dodge, dodge.

Dodga, to dodge.

Dohar, hither.

Doll, Dollbup Doll.

Dom, dam.

Domino, dominoes.

Domohls, at that time.

Domp, vapor.

Don, then.

Donk, thank.

Donka, thanking.

Donkbawr, thankful, grateful.

Donkesward, worth thanking

Donksawga, to offer thanks

Donksawgung, thanksgiving

Dons, dance.

Dousa, dancing.

Doo, you.

Dooch, cloth.

Doodle-sock, bagpipe.

Doodsend, dozen.

Doodsendwise, by the dozen.

Doom, dumb.

Doomel, hurry.

Doomla, hurrying.

Doomeldich, hurry up.

Doompich, close, hot, unventilated.

Doomhate, bonsense.

Doomkup, blockhead.

Doon, ton.

Dooner, thunder.

Doonera, thundering.

Doonershdawg, Thursday.

Doonk, dip.

Doonka, dipping, immersing

Doonker, Baptist.

Doonkle, dark.

Dooner-wedder, thunder storm.

Doonkes, gravy.

Doonkle farwich, dark colored.

Doonsht, vapor, mist.

Doop, make a spot, point.

Doopa, pointing, points, spots

Doopmeisich, sneaking

Doo's, do it.

Dooshper, dusk.

Doowock, tobacco.

Doowockshtick, tobacco patch.

Doowocksbree, tobacco juice

Dop, walk heavily.

Doppa, walking heavily, to grasp for.

Doppich, clumsy.

Dopple, a clumsy fellow.

Dore, large gate Dorm, gut Dorrigle, stagger. Dorrigla, staggering. Dorrich, through Dorrichgæ, abscond. Dorsht, thirst

Dorshtich, thirsty.

Dort, there

Dorta, there.

Dos. that.

Dos dich der gook gook het, go to grass.

Dose, dose.

Double, double. Doubled,

Double g'sichtich, doublefaced, hypocritic

Double-sinnich, ambiguous.

Dow, dew.

Dowb, dove, pigeon.

Dowbert, male dove.

Dower, pity, last, dower.

Dowera, pitying, duration.

Dowerhoft, durable.

Dowina, thumb.

Dowsand, thousand, 1,000.

Dowsendgildergrout, gentian.

Dowva, doves, pigeons.

Dowya-koshta, dove cot.

Draft, draft.

Drai, turn, curve. crank.

Draia, to turn, to twist.

Draiargel, grind-organ Draibonk, turn bench, turning lathe.

Draid, kick, step.

Draida, kicking, stepping.

Draider, a kicker, treadle.

Draid power, tread-power.

Drai-handle, winch.

Draina, tears, train.

Draw, at, to, into.

Drawer, drawer.

Drawg, bier, carry.

Drawga, carrying.

Drawm, dream.

Drawma, dreaming.

Drawmbuch, dreambook.

Drechter, funnel.

Drechter-blooma, morningglories

Drechter-koocha, funnel cakes.

Dreck, dirt, mud.

Dreckluch, mud hole.

Dreeb, cloudy.

Dreebsawl, grief, sorrow.

Dreffa, hit.

Dreftsa, cheat.

Drei, three.

Dreib, drive.

Drei-bainich, three-legged.

Drei-eck, triangle.

Drei-eckich, triangular.

Drei-foch, three-fold.

Dreifoos, tripod

Dreisich, thirty.
Dreisichshter, thirtieth.
Dreitzain, thirteen.
Dreiva, driving.
Dreiyarich, three years-old
Drenk, a watering place.
Drenka, to water animals.
Drenkaimer, watering-bucket,

Drep, step.
Dreppa, steps
Drepsla, a slight shower.
Dresh, thresh.
Dresha, threshing.
Dresher-bril, goggles.
Dresh-den, thresh-floor.
Dreshder, pomace, pummace
Dresh-flegel, flail.

Dresh mosheen, threshing-machine.

Dress, dress.

Dressa, dressing.

Drick, squeeze.

Dricka, squeezing.

Drickla, drying.

Drickning, drouth, drought.

Dridel, dower, one-third, $(\frac{1}{3})$

Drill, drill.

Drilla, drilling, sowing with a drill

Drill-bora, whimble, steel Drill-sake, hacksaw.

Drim, trim.

Drimma, trimming.

Drimmings, trimmings.

Drin, in, inside.

Drink, drink.

Drinka, drinking

Dripla, to walk with small steps.

Dripple arwed, chore.

Driva, over, across.

Drivver, over, across, done.

Driveleera, to pester, to plague.

Droch, dragon, kite.

Drocha-luch, cave, caveru.

Drode, wire, waxends.

Drode-gorn, shoemakers' thread.

Drodeshtumpa, shoemakers' ends.

Drode-tzong, pliers.

Droke, trough

Drom, rum.

Drom rot, toper, tippler, drunkard, sot.

Droof, on, upon.

Droofg'shnopt, died.

Drook, print

Drooka, printing, dry.

Drooker, printer.

Drookerei, printing office.

Drook dinta, printing ink.

Drum, drum, about it.

Drumma, drumming.

Drumbade, clarion.

Droom-sake, crosscut saw.

Droon, whale-oil. Droona, down, below. Droonar, under, below. Droonk, a drink, trunk. Droop, drove, flock Drous, out, outside. Drover, drover. Drowa, to trust, to marry. Drowb grape. Drowrich, sad, sorry. Drower-leit, mourners. Drowra, mourning. Drowva, grapes. Drowva hengle, cluster of grapes. Drowva-karn, grape-seed. Drowva-ronk, grapewine.

Drowva-shtuck, grapevine. Drowva wei, grape wine Drull, a slow run, troll. Drulla, to run slowly. Drumple, jews' harp. Drussel, trestle. Druvva, up, above. Du, you. Dub. top of a tree. Duchter, daughter. Duchter-mon, son-in-law. Duckter, doctor. Ducktera, doctoring. Dudder, yolk of an egg. Dulla-bloom, tulip. Dulmetsher, interpreter. Duty, duty.

E.

Eadricha, to chew the cud.
Eam, bee, him, his.
Eama, bees.
Eama fresser, bee eater.
Eama karb,
Eama koshta,
bee hive.
Eama rose. honey comb.
Eamashtond, bee stand.
Eama shwarm, bee swarm.
Eamens, ant, pismire.
Ean, him, himself.
Eana, their.
Eck, corner.
Eckich, cornered.
Eckshtæ, corner store.

Eckshtænich, checkered.
Eckshonk, corner cupboard.
Edita, editing, to edit.
Effa, stoves.
Effect, effect.
Effecta, effecting.
Effectif, effective.
Effentlich, public, openly.
Effengalish, Evangelical.
Effengalium, gospel.
Effning, } opening.
Effnung, } opening.
Ehra, her, hers.
Ehna, theirs.
Ei aiga, to harrow in as seed.

Eiarnda, to harvest.

Eibeesa, to suffer loss, to be hurt.

Eibendla, to cover, to hem.

Eibicka, to fold in the edges

Eibild, vision.

Eibilda, to imagine.

Eibildung, imagination.

Eibinna, to bind to wrap up.

Eibringa, to collect.

Eibrooch, burglary.

Eich, you.

Eidarra, to shrink in drying.

Eider, udder.

Eidex, lizard.

Eidrawga, to yield, to store

up, to carry in.

Eidreiva, to collect.

Eidrook, impression.

Eifaidla, to thread, to lace.

Eifeera, inducing.

Eifeichta, to moisten.

Eifensa, fencing in.

Eifer, ardor, zeal.

Eiferich, zealous.

Eifloos, influence.

Eifol, random or sudden thought.

Eifolda, to fold in.

Eifolla, to fall in, to cave in, to recollect, to remember-

Eigæ, shrink.

Eigalawda, invited.

Eigaricht, fixed, arranged

Eigaweid, dedicated.

Eigevva, to hand in.

Eigong, entrance.

Eigonga, shrunk, consented.

Eihakla, to hook in.

Eihenka; to hook in.

Eihocka, to cut in, to hoe in

Eihola, overtake.

Eiholda, to keep back, to slacken.

Eihoucha, inhale.

Eikawfa, to buy, to purchase.

Eikucha, to decrease by boiling, to boil down.

Eikumma, income, to recollect.

Eil, hurry, owl.

Eila, hurrying owls.

Eilaga, to lay in, to salt.

Eilawda, to load in, to invite

Eilawdung invitation.

Eileidung, introduction, preface.

Eimocha, preserve.

Eimovera, to immure, to wall in.

Einaia, sew in, to sew up in.

Einemma, to take in.

Eir, your.

Eireiva, rub in.

Eireara, to mix.

Eis, ice.

Eisa, iron.

Eisaya, to sow.

Eisaga, to saw into Eisaigna, consecrate, bless Eisakeidel, iron wedge Eisamind, iron ore. Eis cream, ice cream. Eiserlich, outward Eisetsa, install, set in-Eisharra, scrape in. Eisharfa, to remind, to enjoin urgently. Eishenka, to pour in. Eishleasa, lock in. Eishlofa, fall asleep Eishlummera, fall into a slumber. Eis-hoka, ice hook. Eishlogga, to stike by lightning. Eis house, ice house. Eishponna, hitch up. Eishter, oyster. Eishtuppa, to stuff in, to fill. Eishparra, to confine, to pen up. Eishreiva, subscribe. Eisich, icy. Eisicht, insight. Eis kold, ice cold. Eisolsa, to salt. Eis shivel, lump of ice Eis soup, hyssop. Eis tzoppa, icicle. Eis tzong, ice tongs. Eiwaicha, to soak.

Eiweia, dedicate, initiate. Eiweiung, dedication. Eiwendung, objections. Eiwickla, wrap up. Eiwanderer, immigrant. Eiwooner, inhabitant. Eiyawga, to chase in. Elbadritchelcher, a mythical bird, Elboga, elbow. Eld, age Elder, older. Eldera, parents Eldeshter, elder, presbyter. Eldlich, elderly. Eldsht, oldest. Eleckshun, election. Element. element. Elevate, elevate. Elevashun, elevation. Elevata elevating. Elevater, elevator. Elf, } eleven. Elf-mohl, eleven times. Elft, eleventh. Elefont, elephant. Emsich, active, diligent, industrious. Encurrage, encourage. Encurraga, encouraging. Encurragement, encouragement. End, end, duck.

Enda, ending, ducks. Enderich, drake. Endecka, discover Endecked, discovered. Endlich, finally, at last-Endorse, endorse Endorsa, endorsing. Endorser, endorser. Endwakes, endways. Enforsa, enforcing. Eng, strait, narrow, asmathic Engaga, engaging. Engaged, engaged. Engagement, engagement. Eng-brishtich, asthmatic-Engle, angel. Eng hartzich, narrow minded Engkeitel, coecum. Englenner, Englishman. English, English. English sols, English salt. English gronkhate, scrofula, King's evil. Endwedder, either. Engrava, engraving. Engsht. most narrow, fear. Engshtlich, anxiety, fear. Enkel, grand-sou. Enklin, grand-daughter. Enjoya, enjoying. Enjoyment, enjoyment. Enroll, enroll Enrolla, enrolling. Entra, entering.

Entertaina, entertaining. Entertainment, entertainment. Entitla, entitles. Entitled, entitled. Ep, if, whether. Epmoles, sometimes. Epper, somebody, some one. Eppes, something. Epple, apples. Epplebame, apple trees Epple bawm, apple tree. Epple blooma, apple blos-SOLIS Epple boi, Epple pie, Epple dumplins, apple dumplings. Epple karna, apple seed. Epple koocha, apple tart. Epple jack, apple jack. Eppel lawb, apple leaves. Epple mawla, crushing ap-Eppel sas, apple sauce. Equal, equal. Equaliza, equalizing. Etlicha, several. Es, eat, that, it, the. Esh, ash, ashes. Esha bawm, ash tree. Esh lawk, lye. Essa, eating. Esser, eater.

Es shtick, lunch. Es shtoob, dining room,

Essich, vinegar.

Essich fos, vinegar barrel.

Essich grook, vinegar jug-

Essocha, eatables, victuals.

Estzeit, meal time.

Evada, evading.

Evashun, evasion.

Evil. evil.

Evidence, evidence.

Evva, but, though.

Evvafeel, immaterial.

Evver, boar, hoggish man.

Evversich, upwards.

Ex, axes.

Exact, exact.

Exactly, exactly.

Examine, examine.

Examina, examining.

Example, example.

Except, except.

Excepta, excepting.

Executa, executing.

Executer, executor.

Executif, executive.

40

Execushun, execution.

Exercise, exercise.

Excuse, excuse.

Excusa, excusing.

Excused, excused.

Exhibita, exhibiting.

Exly, a little ox, or ax-

Expenda, expending.

Expense, expense.

Expensif, expensive.

Expella, expelling.

Experiment, experiment.

Experimenta, experimenting

Exposa, exposing.

Express, express.

Explain, explain.

Explaina, explaining.

Explanashun, explanation

Exploda, exploding.

Expressa, expressing, to send

by express.

Extenda, extending.

Extensif, extensive

Extra, extra.

Extracta, extracting.

F.

Face, face.

Facing, facing.

Fact, fact.

Factory, factory.

Faich, fit.

Faig, clean.

Faiga, cleaning.

Faiger, cleaner, scavenger.

Faigfire, purgatory.

Fail, fail, miss.

Faila, failing, missing. Fail'd, failed, missing, ailing Fail drit, misstep. Failer, mistake, error, fault. Fail grif, mistake, blunder. Failure, failure. Fail yohr, a year of scarcity. Fair, fair. Family, family. Fan, fan Fancy, fancy. Fanna, to fan, fanning. Fardilk, eradicate, Fardilya, to eradicate. Fardraid, twisted. Ferdreesa, to displeas. Ferdrussa, displeased. Farling, farthing. Farnicht, destroy, annul. Farnichta, to destroy, to annul, to annihilate. Farnemma, understand. Farnoomma, understood. Farrawell, farewell, adieu. Farreb, color, paint. Farreb pensil, paint brush. Far'richt, fear, furrow. Far richt', to do, to execute. Far richt'a, floing, executing Far'richta, fearing, to be afraid. [fearful. Farrichterlich, dreadful, Farry, forwards. Farshd, verse.

Farshda, heel, heels Farshich, forwards. Farsht, ridge. Farsich, forwards Fart, away, off. Fart blosa, to blow away. Fart dowra, to continue. Fart dreiva, to chase off, to drive away. Fart fawra, to haul away, to drive away. Fart fleega, to fly away. Fart gæ, to go away, to leave Fart gablosa, blew away. Fart gadrivva, chased away, drove off or away. Fart gayawgt, chased off. Fart g'fawra, hauled away. Fart g'flugga, flew away. Fart g'hulfa, helped along. Fartg'shickt, sent away. Fartg'shproodga, ran away. Fartich, finished, complete. Fart koomma, to get along. Fartle, quarter Fartle dawler, quarter dollar Fartle-yarich, quarterly. [on. Fart mocha, continue, keep Fartshicka, send away. Fart shpringa, run away. Fartyawga, to chase away. Fartz, fart. Fartza, farting. Fartzæ, fourteen.

is taxe dawg, a fortnight. wo weeks. La. tzich, forty. Fartziega, move away. Farva, coloring, dveing, col-Parver, dyer, colorer. [ors. Farvich, colored, variegated Fasa, facing. Fashion, fashion. Faver, favor, Favera favoring. It. with fable. Fawda, thread. Fawdem, thread l'awna, flag, corn tassels. Fawr, ride, hanl, drive. Pawra, driving, hauling Fawraun, fern. friding. Fawrd, bars, drive. Fawsnocht, Shrove Tuesday. Fawsnocht koocha, dough

Fechta, fighting.
Fechter, fighter. [gilist.
Fecht boolly, champinn puFedder, pen, feather.
Feddera, feathers, pens,
Fedder deck, feather bed.
Fedder fossing, bed ticking.
Fedder keidel, quill. [bacon.

Fedder shoonka, shoulder of

Feddersht, foremost.

Februwar, February. [muts.

Fedra fees, fore feet. Fedra tzæ, front teeth. Fee. cattle, fee. Feeder, feed. Feedra, feeding, Feega, to join, joining. Feeisli, beastly. Feel, much, many, feel. Feela, feeling. Feelarlei, various Feelerrei, to feel about. Feel frose, glutton. Feer, four, lead. Feera, to lead, four. Feerd, fourth. Feer eckich, square, four cornered. Feer feesich, four footed. Feerfeldich, four fold. Fees, feet. Fegel, birds. Fegel misht, guano. Fegel's nesht, birds' nest. Feicht, moist, damp. Feig, fig. Feiga, figs. Feiga bawm, fig tree. Feil, file Feila filing. Feina to fine, fining. Feind, foe, enemy, fine. Feiner, nicer. Feindlich, hostile dislike. Feindshoft, hostility, enmity,

43

Fel, skin, pelt. Feld field Feld bredicher, chaplain. Feld marshal, field marshal, Felder, fields. Feld hinkle, field fare, plo-Fellich, fully. Felsa rock, rocks. Felsich, rocky. Felva, felloes, Fendoo, vendue, public sale. Fendoo groyer, auctioneer. Fens. fence. Fensa, fences. Fensamouse, chipmonk. Fenshter, window. Feushter laida, shutters Fenshter lawda, shutter. Feushter rawm, window sash. Fenshter sheib, window pane Fenshter sits, window sill. Fenshtra, windows. Fens pushta, fence post. Fens riegel, fence rail. Ferainich, unite. Ferainicha, uniting. Ferainich'd, united.

Feraira, bequeath. Ferair'd, bequeathed. Feraryera, to irritate, to tease, to vex. Fer arverlich, provoking.

vexations.

Fer aryernis, vexation. Ferbeeg, bend out of sha e. Ferbeega, to bend out shape. Ferbeet, forbid, prohibit. Ferbeeta, forbidding, prohibiting. Ferbei, past, over. [teeth. Ferbeis, to crush with the Ferbeisa, crushing with the teeth. ing Ferbesra, repairing, improv-Ferbesser, better, repair. improve. [tered, repaired. Ferbesserd, improved, bet-Ferbin, bind. Ferbinna, binding. Ferbinnung, covenant. Ferblacka, blackening. Ferbleet, bloomed, blossomed Ferblenna, to dazzle, to charm, to blind. [craft. Ferblennerrei, sorcerv, witch-Ferbloot, besmear with blood Ferbloota, besmearing with blood. fink or dirt Ferblotcha, to smear with Ferblotched, besmeared with ink or dirt. ling. Ferblutsa, to injure by fall-Ferblutst, injured by falling Ferbocka, used in baking. Ferbodder, bother, confuse, perplex.

Ferboddera, bothering, confusing, perplexing.
Ferboga, bent out of shape Ferbombla, to neglect.
Ferbookert, spoiled, crippled Ferboonna, bound, tied.
Ferbootst, ill favored. small.
Ferbrotcha, spoiling through ignorance or carelessness.

Ferbowa, building up. Ferbow'd, built up closely. Ferbracka, to boast, to brag. Ferbrea, scald, hatch. Ferbreed, scalded, hatched. Ferbrech, break. Ferbrecha, breaking. Ferbrecher, criminal, felon. Ferbren, burn. scorch. Ferbrenna, to burn up, to Ferbrend, burned, scorched. Ferbrild, prone to crying. Ferbrucha, broken, fractured Ferbudda, forbidden, prohibited.

Ferbusta, burst, exploded.
Ferbusta, exploding, burst
Ferdail, divide, share. [ing.
Ferdaila, to divided, to share
Ferdailed, divided, shared.
Ferdailung, division.
Ferdarb, spoil.
Ferdard, withered, dried up.
Ferdarsht, dried from thirst.
Ferdarshta, thirsting.

Ferdarva, spoiling, spoiled Ferdawa, digest Ferdawung, digestion. Ferdeen, earn, deserve. Ferdeena, earning, deserving Ferdeened, earned, deserved Ferdeensht, do you earn? Ferdeihenkert, excessively. Firdinsht, employment. Ferdom, damn. Ferdomma, damning. Ferdomnis, damnation. Ferdomt, damued. Ferdoonkle, darken. Ferdoonkla, to darken. Ferdoonkled, darkened. Ferdraid, twisted. Ferdraida, to trample. Ferdraya, to twist. Ferdreesa, displeasing. Ferdreiva, to drive away. Ferdroos, offense. Ferdrussa, offended. Ferdrowa, trust, confidence. Ferdubled, doubled. Ferduld, confounded Ferenner, change, alter. Ferennera, to change, to alter Ferennerd, changed, altered. Ferennerlich, changeable Ferennerung, alteration. Ferfail, miss. Ferfaila, to miss

Ferfail'd, missed.

45

Ferfeer, mislead, seduce. Ferfeera, seducing. Ferfeered, seduced, misled. Ferfeerer, seducer, tempter. Ferfeerung, seduction. Ferfelsha, to adulterate, to counterfeit. Ferfelsht, adulterated Ferfelshung, adulteration. Ferfiushtered, eclipsed, ob-Ferfleck, stain. [scured. Ferflecka, staining. Ferflecked, stained demn. Ferfloocha, to curse, to con-Ferflooch, condemn. Ferfloocht, cursed, con-Ferfolla, due. demned. Ferfowl, rot decay. Ferfowla, rotting, decaying. Ferfowled, rotted, rotten. Ferfreera, to freeze. Ferfressa, to bite, to gnaw Ferfronseld, fringed. Ferfulga, to persecute. Fergabens, vain, unawailing Fergæ, evaporate, dissolve, pass away. Fergeb, forgive. Fergelsa, to geld, to castrate Fergelsd, castrated, gelded. Fergelser, gelder, castrater. Fergelshter, to scare, to terrify, to frighten. [ened. Fergelshter'd, scared, fright-

Ferges, forget. Fergessa, forgotten. Fergevva, forgiven. Fargifta, poison, poisoned. Ferglaid, disguised. Ferglaida, to disguise. Ferglawga, to make com-Fergleich, compare. [plaint. Fergleicha, comparing. Fergleichlich, comparable. Ferglennera, to lessen, to diminish. Ferglicha, compared. Fergueacha, to satisfy, contentment. Fergneach, contentment Fergneach'd, satisfied. Fergonga, past, gone, dissolved Fergraiser, magnify, eularge Fergraisera, magnifying, enlarging. fried. Fergraiser'd, enlarged, mag-Fergraiserings glaws, microscrope. Fergrawva, to bury, to inter. Fergroasta, to mould. Fergroatst, moulded. Fergrots, scratch. Fergrotsa, to scratch. Fergrotst, scratched. Fergun, begrudge, envy. Fergunna, begrudging, envv-

ing.

Fergun'd, begrudged, envied | Ferhous'd, spoiled. Ferbaila, to conceal, to keep Ferhailed, secreted. [secret Ferhair, reprimand. Ferhaira, to give a hearing, reprimanding. Ferharta, to harden. Ferheed, prevent. Ferlieeda, preventing. Ferheila, pro e to crying. Ferheldnis, relation. Ferhex, bewitch. fwitch. Ferhexa, bewitching, to be-Ferhext, bewitched. Ferhinner, prevent, hinder-Ferlinnera, preventing, hindering. Idered. Ferhinner'd, prevented, hin-Ferhobost, overlooked, neg lected. Ferhocka, to cut to pieces Ferhocked, cut to pieces Ferhoonger, starve Ferhoongera, starving. Ferhoongert, starved. Ferhoonsa, to spoil. Ferhoonst, spoiled. Ferhootle, entangle. Ferhootla, entangling. Ferhootled, entangled. Ferhousa, to spoil. Ferhost, hated. Ferhous, spoil. Ferhousa, to spoil, spoiling.

Ferkartza, to shorten. Ferkartz'd, shortened. Ferkawf, sell Ferkawfa, selling. Ferkawf'd, sold Ferkeida, to catch cold. Ferkeshdicha, to furnish board Ferkeshdicht, boarded Ferkindich, announce. Ferkindicha, to announce. Ferkindiched, announced. Ferknippa, to knot. Ferknipt, knotted. Ferknuttled, knotted. Ferkullabeer'd. spoiled, confused, terrified. Ferkwetsha, to bruise Ferkwetsht, bruised. Ferlaid, downhearted. Ferlaiga, to mislav. Ferlaig'd, mislaid. Ferlaigla, to denv. Ferlaigled, denied. [away. Ferlaina, to rent, to lease Ferlaisa, to read. Ferlarna, to forget. Ferlawfa, to go astray. Ferleebt, fond, loved. Ferleer, lose. Ferleera, losing. Ferleicht, perhaps, may be. Ferlenger, lengthen.

Ferlengera, lengthening Ferlenger'd, lengthened, protracted.

renengera, lengthened, pro tracted.

Ferlesha, to quench.
Ferleshter, defame.
Ferleshtera, defaming.
Ferletz, injure.
Ferletza, injuring.
Ferlong, desire, crave.
Ferlonga, desiring, craving
Ferlongt, desired, craved
Ferloompa, delapidating.
Ferloampt, delapidated.
Ferloosht, loss, damage.
Ferlooshteera, to enjoy, to

Ferlora, lost, astray. Ferluffa, astray. [don. leave Ferluss, rely, depend. aban-Ferlussa, relying, depending. abandoning, leaving. Fermaiga, property. Fermaira, to increase, to propagate. Fermawla, to grind. Fermissa, to miss. Fermixa, to mix, to blend. Fermixt, mixed, blended Fermocha, to bequeath Fermooka, to move, to stir. Fermoota, presuming Fermootlich, probably. Fernemma, mistaking. [nul. Fernichta, to destroy, to au-

Fernochlussa, neglecting. Fernumma, understood Ferocht, despised. Ferochta, despising. Ferochtung, dierespect. Ferordna, enacting. Ferraiter, betraver. Ferreis, tear. Ferreisa, to tear. Ferreiva, to rub. Ferrick, displace. Ferricka, to displace. Ferrickt, displaced. Ferrissa, torn. Ferriva, rubbed. Ferroonsled, wrinkled. Ferrote, betrav. Ferrota, betraying. Ferrœter, betrayer. Ferruppa, to tear to pieces. Ferrupt, torn to pieces. Ferrusht, rusted, corroded. Fersaiga, to saw. [vide for Fersaina, to mistake, to pro-Fersanka, to singe to scourge Ferseima, to neglect, to miss. Ferscimt, neglected. Fersetsa, to change. Fersheedlich, varied. Fersheedna, various. Fershen, despoil. Fershenna, despoiling. Fershenner, to beautify Fershennera, beautifying.

FERSHINNA Fershinna, to skin, to tear the skin. Fershit, spill. Fershitta, spilling. Fershlaif, lose, carry away Fershlaifa, losing, carrying Fershlees, lock. [away. Fershleesa, locking. Fershlofa, sleepy. [pieces. Fershlogga, to break into Fershloop, hide. Fershloopa, to hide. Fershloppa, to spill carelessly Fershlussa, locked Fershmeer, besmear. Fershmeera, besmearing. Fershmeer'd, besmeared.

Fershmeer a. besmeared.
Fershmels, melt. thaw. [ing.
Fershmelsa, melting, thawFershmock. taste.
Fershmocka, tasting.
Fershmockt, tasted. [smoke.
Fershmoke, to blacken by
Fershmoka, blackening by

smoke. [smoke. Fershmoked blackened by Fershmulsa, melted.

Fershnidsa, merted.

Fershneid, cut to pieces,
castrate. [to castrate.
Fershneiea, to cut to pieces,
Fershnidda, cut to pieces,
castrated.

Fershoffa, to work up. Fershoft, worken up. [save.

48 FERSHTECKLED

Fershoona, to protect, to Fershoonna, spinned. Fershpawra, to rot, to decay. Fershpow, bespit Fershpowa, bespitting. Fershpow'd, bespitted. Fershprech, promise. Fershprecha, promising. Fershprenga, to burst, to explode. Fershpring, burst [plode. Fershpringa, to burst, to ex-Fershpritz, besprinkle. Fershpaitza, to besprinkle. Fershpritzt, besprinkled. Fershproonga. bursted. Fershprucha, promised, be-Fershreck, fright. [trothed. Fershrecka, frighten. Fershrucka, frightened. Fershtæ, to understand. Fershtair, disturb. Fershtaira, disturbing. Fershtair'd, disturbed. Fershtar, bestir. Fershtara, bestirring Fershtar'd, bestirred. Fershtarrick, strengthen. Fershtarricka, strengthening Fershtarrick'd, strengthened Fershtecha, to pierce, to Fershteckel, hide. Isting. Fershteckla, hiding. Fershteckled, hid, concealed

FERSHTELL.

Fershtell, disguise Fershtella, disguising Fershtennich, sensible. Fershtick, suffocate. Fershticka, to suffocate. Pershtick'd, suffocated. Fershtimpla, to spoil. Fershtimpled, spoiled. Fershtond, sense, reason. Fershtonna, understood. Fershtorya deceased. Fershtose, reject, disown. Fershtosa, rejected, disowned Fershtowna, to be astonished. to be surprised Fershtroovel'd, disheveled. Fershtucha, pierced, strung, Fershtup, stop, to choke. Fershtuppa, choking. Fershtupped, choked, stopped. Fershtuping. constipation. costiveness Fershwara, to swear, conjuring Fershwecha, weakening. Fershwecht, weakened-Fershwop, trade, swap, Fershwoppa, trading, swap ping. Fershwopped, traded. Fershwora, vowed, sworn. Fershwunda, disappeared.

49 FERUHRSOCH'D

Fersicher, make secure guarantee. Fersichera, guaranteeing, securing. Fersicher'd, secured, guaran teed. Fersindicha, to sin. Fersindiched, sinned. Fersinka, to sink. Fersoninel, assemble. Fersomla, assembling. Fersooch, taste. Fsrsoocha, tasting. Fersoocht, tasted. Fersowa, to soil, to make dirty. Fersowf, drown. Fersowfa, drowning. Fersuffa, drowned. Fersuffner, tippler, drunkard, sot. Fertzail, relate, tell. Fertzaila, relating, telling. Fertzail'd, related, told. Fertzarn, enrage, auger. Fertzarna, to enrage, make cross. Fertzarn'd, euranged Fertzawk't, afraid, timid, Fertzeega, warping, lingering Fertzugga, crcoked, warped, Feruhrsocha, causing. Feruhrsoch'd, caused

Ferunglicka, to fail, to spoil Ferunglick'd, failed, spoiled. Ferwaina, to spoil. Ferwaisa, to decompose to decay. Ferwaislich, liable to decay. Ferware, prevent. Ferwara, to prevent. Ferwarfa, to reject, to throw away. Ferwarra, to confuse, to derange Ferwart, confused, delirious, Ferwarrick choke Ferwarrickt, choked. Ferwarya, to choke. Ferweila, to linger, to stay Ferweil'd, lingered, stayed Ferwelka, to wither. Ferwelkt, withered. Ferwexle, exchange. Ferwexla, exchanging. Ferwexled, exchanged. Ferwexlung, alteration. Ferwickle, involve, entangle Ferwickla, involving, entangling. Ferwickled, involved, taugled. Ferwillich, consent Ferwillicha, consenting. Ferwillicht, consented, Ferwish'd, caught in mis-

chief.

Ferwohr, secure. Ferwohra, to make safe Ferwohrd, secured, made safe. Ferwonda, relatives. Ferwoond, wounded. Ferwooner, astonish Ferwoonera, astonishing. Ferwooner'd, astonished. Ferwos, why, what for. Feryawg, chase away. Feryawga, chasing away. Feryawkt, chased away Fesht, festival, fast, feast. Feshticha, fastening. Fessel, keg Fesser, barrels, casks Fesser-macher, cooper Fessly, keg. Fet, fat Fet-ous-dricker, lard press. Fet-ous-broda, extract land. Fettich, fat, Fever, fever. Ficks, foxes. Fiddle, fiddle violin Fiddleboga, fiddle bow. Figer, figure. Figera, reckon Figers, figures. Fil, colt. fill. File, file. Fila, filing. Filla, filli g.

Filler, colts, inside of a cigar. Filsel, stuffling. Fils-louse, crab-louse, Fin, find. Finna, finding, gargol. Finey, fine. Fintt, fifth Finfter-ket, Finf bicher-Moses, Pentateuch Finfeckich, pentagon Finffingergrout, cinquefoil. Finger, finger. Fingera, to finger. Fingerhoot, thimble. Fingerling, fingerstall. Fingernogel, fingernail Finish, finish. Finisha, finishing. Finkle, to sparkle, to hurt. Finner, finder. Finshter, dark, window. Finshterniss, eclipse. Fip. sixpence, 6¼ cents Fira, firing, celebrating. Fire, fire. Fire aw macha, kindle a fire. Fire bell, fire bell. Fire boona, kidney beans Fire brond, brand, a burning stick.

Firedawg, holiday. Firefogel firefly, Fire hard, hearth. Fire hole, tranimel. Fierich, fiery. Fierlich, solemn. Fiermon, fireman. Fierovet, sundown, evening time. Fier rode, red hot, red as Fier ship, fire shovel. Fiershtæ, fiint. Fiertzong, tongs. Fierwarrick, fireworks. Fish, fish. Fish bæ, whale bone. Fish bloonger, plunger. Fish brood, spawn. Fisha, fishing. Fisher, fishing. Fisherrei, fisherv. Fish gard, fishing rod. Fish gils, gils. Fish gorn, fish net. Fish grawna, fish bones Fish hommer, hand net Fish line, fish line. Fish ongel, fish hook. Fish royer, fish hawk, crane. Fish shippa, fish scales. Fish shloop, weel. Fish shtecher, fish gig. Fit, fit.

Fits, lash, whip. Fitsa, to lash, to whip. Fitta, fitting. Fix, fix. Fixa, fixing. Fixerrei, fixtures Fixyawga, foxchasing. Fla, flea Fla grout, smartweed. Flaish, meat. Flaish govel, meat fork Flaish hoffa, meat pot. Flaish hoka, meat hook. Flaishich, fleshy. Flaish soup, broth, pottage. Flannel, flannel. Flatter, flatter. Flecht, plat. Flechta, platting. Fleck, stain. Flecka, stain, spots Fleckich, spotted, soiled. Fleeg, fly. Fleega, flying. Fleesa, floating. Fleesend wosser. running water. Flegel, flail. Fleis, industry, zeal. Fleisich, industrious, zealous. Flettermous, butterfly, Fletterwish, wing, eather

brush.

Flexa, sinews. Flick, mend. Flicka, mending. Fligel, wing, wings. Flind gun. Flinda g'sheft, } gun stock. Flinda lawf, gun barrel. Flink, quick, smart Flo, flea Floch, flat. Flocker, flare Flockera flaring. Flockerich, flickering. Flom, flame. Flomma, flames, flaming. Flongeera, to arrange, to rove. Flosh, flask, flash. Flooch, swear Floocha, swearing Floocher, swearer Floocht, flight, escape. Floor, floor. Floos, flood, inflammation. Floos fedra, fins of fishes Floos korrella, amber begds Flox, flax Flox brech, flax break Flox hechel, flax hackle. Flox seida, dodder. Flox shtick, flax patch. F ox sooma, flax seed. Flucka, flakes,

53

Fodder, father. Fockel, torch. Fogel, bird. Fogels karsha, wild chernes. Fogels nesht, bird's nest. Fol. fall, incident, trap, case Fol brick, draw bridge. Fold, fold. Folda, folds, plaits, gathers, Foldeer, trap door. Folder, bars. Folderol, nonsense. Folla, falling, tumbling. Folla granket, epilepsy, Folliwolder, pound apple. Filsh, false, cross, conceit. Folshershtuck, sham skirt. Folshhate, cross-tempered. Fomilya, family Fong, catch. Fonga, catching. Fonger, catcher. Pongtzæ, canine teeth Fonna, Front. Founadraw, foremost, in the front Fonnanous, in advance. Fonnes, furnace: Fonnish, furnish. Fonnisha, furnishing. Fooder, feed, fodder Foodergong, feed entry Fooder schneider, feed out ter, fodder cutter.

Fooder sock, feed sack. Fooftzain, fifteen, 15. Fooftzaint, fifteenth, Fooftzich, fifty, 50. Fooftzichsht, fiftieth. Fooi, nasty. Foonka. spark. Foor, team Foor gaishel, cart whip. Foormon, teamster. Foorwarrick, vehicle. Foos, foot. Foos bawd, foot bath Foosgenger, pedestrian. Foos sola, sole of a foot. Foox, fox. Fooxgowl, sorrel horse. Fooxyawga, foxchasing, For. for. Forb, paint, color. Forbeed, forbid. Forbeeda, forbidding. Forbit, flume. Ford a while ago, a ford. Forderhond, beforehand. Fordrefflich, excellent. Fore, ahead, before, appear. Forebringa, bring forth. Fore-eltra, ancestors. Forefader, forefathers, an cestors. Forefit, forfeit. Forefol, event. [termined.

Foreganumma, resolved, de-

Foreground, foreground Foreg'shmissa, accused Forehar, previously, before. Foreholda, to upbraid. Forehoug, curtain. Forelasich, negligent. Foremon, foreman. Forenaimsht, foremost, best, first.

Forenawma, given name, initials, christened name. Forenemma, to propose, to resolve.

Foreous, advance. Fore-rode, hoard. Foresaina, to provide for. Foresawga, foretell. Foreshtair, deacon. Foreshtella, example, idea. Foreshtellung, imagination. Foreshus, overshoot. Foresicht, foresight. Foresichtich, discrete, prudent, cautious, Foreshmeisa accuse, cast up. Foreshtoob, ante room. Foretrefflich, excellent, sur prising.

Foretzeega, preferring. Foretzook, preference, ad vantage.

Forewitsich, rash, imprupent, heedless. Forge, forge.

Form, form.

Forma, forming.

Formiddawg, forenoon.

For ich, furrow.

Forrissair, Pharisee.

Fortmacha, continue.

Fortshritt, progress.

Fortshrittu, progress.

Fortune, fortune.

Forwarts, forward.

Fos, cask, barrel.

Fossa, to put up in bags, to put into hives (as bees).

Fosbinner, cooper.

Fosdawb, cask stave.

Foshd, fast.

Foshda, fasting.

Fosht tzeit. Lent.

Fosnocht, Shrove Tuesday.

Fowl, decay, rot, lazy

Fowla, decaying, rotting.

Fowlatzæ, decayed teeth.

Fowlenser, drone, sluggard.

Fowlhate, laziness. Fowlheit.

Fowl hols, diphtheria.

Fowl huls, decayed or rotted wood.

Fowsht, fist,

Fowsht henshing, mitten or mittens.

Fracture, fracture.

Fraida, joy.

Frailich, joyful.

Frama, framing. Frame, frame.

Fraw, wife.

Fraya, to be glad, rejoice.

Free, early.

Freearmorya, daybreak.

Freedas gre.k, war for inde-

pendence.

Freedlich, peacable

Freeling, spring.

Free oppel, harvest apple.

Freer, freeze.

Freera, freezing.

Freeyohr, spring.

Frei, free.

Freida fire, bonfire

Freidawg, Friday.

Freigæ, go free.

Freigavish, hospitable, charitable

Freigevva, release, set free.

Freihate, } freedom, liberty.

Freilich, certainly, to be sure.

Freimocha, to redeem, to free.

Freimower, Free Mason.

Freind, friend.

F.eindlich, friendly.

Freindshoft, relatives

Frei shool, free school, pub-

lic school

Freiwillich, willing, volun-

Frem, strange.

55

Fremmer, stranger.

Fressa, to eat voraciously

Fressdeer, glutton

Frickshun, friction.

Frish, fresh, new, cold.

Frish brode, fresh bread

Frisla, frizzles.

Prissel, rash, fringe.

Fro, glad.

Froga, asking.

Frock, frock.

Froke, question, ask.

Frollick, frolic-

From, pious

Fronsaish, French.

Fronsel, fringe.

Fronslich, fringed.

Fronsosa, Frenchmen, pox, gonorrhea.

Froocht, grain,

Proochtbawr, fruitful

Froochtblonsa, cereals.

Froocht karn, grain, kernel.

Froocht kommer, granery. Frotshons, a sancy fellow, a

fop.

Frotsich, foppish.

Frush, frog.

Frusht, frost.

Fudder, demand. ask.

Fuddera, demanding, asking

Ful. full.

Fulgenda, following.

FULK

Fulk, people, nation.

Ful licht,
Ful moond, full moon.

Fulmocht, authority.

Fulshtennich, complete.

Fulya, consequences, to
obey, to follow.

Fum. off, from.

Fun. if, from

Gabaid, toasted. Gabail'd, bailed, baled. Gabait, prayer. Gabait booch, prayer book. Gabarrick'd, trusted. Gabei, building, edifice. Gabelk, beams, framework. Gabicked, stooped, bowed. Gabis, bit, teeth, Gabish, bushes. Gablaich'd, bleached. Gablaim'd, blamed. Gableed, blossomed, bloomed Gablivva. loitered, lingered, remained, stayed. Gabloot, bled. Gaboga, bent, curved. crooked. Gabora, born. Gabord, bored, boarded. Gaboort, birth. Gabootst, cleaned, cleansed, Gabounced, bounced.

56 GACLEARED

Fund fund.
Fundament,
fundament,
Funka, spark or sparks
Funka fire, sparks of fire,
Funkle nei, brand new.
Furcht, fear, fright.
Fusser, fuzz.
Fussreich, fuzzy.

G.

Gabowt, built. Gaboxed, boxed. Gabreed, hatched. Gabreich, custom. Gabreich ich customary. Gabribed, bribed Gabroomel, grumbling. Gabrouch, custom, habit Gabrucha, broken, checked. Gabrucht. brought. Gabunna, bound, tied Gabunt, bundle of straw Gaburt, birth. Gaburts-dawg, birthday. Gabut, command, bid, offer. Gabutta, offered, beaten. Gacharged, charged. Gachartered, chartered. Gachoked, choked. Gachoosed, chosen. Gacured, cured. Gaclaimed, claimed. Gacleared, cleared.

GA ACT

Ga act. acted.

Ga aigt, harrowed.

Ga anserd, answered.

Ga blawned, planned

Ga blonked, planked.

Ga blonsed, planted,

Ga blookt, plowed.

Ga bloomt, flowered.

Ga blopper, chatter, idle talk

Ga bloppered, chattered

Ga blusht, blushed.

Ga blutst, bruised.

Ga bocka, baked.

Ga bond, charmed.

Ga boompt, bumped.

Ga boonna, tied, bound.

Ga boont, bundle, bale.

Ga bopt, pasted.

Ga borricked, trusted, gave credit.

Ga bosht, husked.

Ga bost, fitted, suited.

Ga breddiched, preached.

Ga breich, habit, custom.

Ga breiched, needed

Ga brouch, habit, custom.

Ga brouse. a rustling noise.

Ga bruffatzeit, predicted.

Ga buller, making a noise.

Ga bullert, made a noise

Ga bus, kissing.

Ga bust, kissed, bursted.

Ga coaxed, coaxed.

Ga cowed, chewed.

57 GA ENNERT

Ga dampt, stewed

Ga dart, dried.

Ga dechtnis, memory.

Ga decked, coverrd.

Ga deened, served.

Ga deera, animals

Ga denka, to remember.

Gad fish, catfish.

Ga dicht, severe.

Ga dichtich, severe.

Ga dingt, hired.

Ga dingta, hireling.

Ga donka, thoughts.

Ga donkalose, thoughtless.

Ga doo, did, done.

Ga doold, patience.

Ga dooldich, patient.

Ga draid, turned, twisted, threatened.

Ga drawmed, dreamed.

Ga drei, faithful, true.

Ga drenk, drink, beverage, liquor

Ga drink, drinking.

Ga droonka, drank.

Ga druld, ran a slow trot.

Gæ, go.

Ga eabt, tried to do, special stress.

Gæd, goes, going.

Ga ehrt, honored.

Gægalust, let go, released.

Gælussa, let go, release.

Ga ennert, changed.

Ga gameld, gambled.

Ga glaid, clothed.

Ga glicha, liked.

Ga glicked, successful

Ga gookt, looked.

Ga greider, herbs.

Ga griffa, grasped.

Ga grish, low cry.

Ga grotst, scratched

Ga gussa, cast, sprinkled.

Ga gwulla, swelled

Ga heil, crying, howl.

Ga heim, secret

Ga heimnis, secret.

Ga horsom, obedient

Ga horsomkeit, obedience.

Gaiga, against,

Gaigend, neighborhood.

Gaigner, adversary.

Gail, yellow

Gailkup, copperhead.

Gailreeb, carrot.

Gailreeva, carrots.

Gailsoocht, jaundice.

Gail weshp, yellow jacket

Gais, goat, goats.

Gaisbuck, he goat.

Gaishel, whip, lash.

Gaisht, spirit, will you go?

Gais ledder, kid leather.

Ga kept, beheaded,

Ga kicked, kicked.

Ga kuched, cooked, boiled.

Ga kusht, cost.

Ga kutzed, vomited.

Ga laigenheit, opportunity-privilege.

Gallaind, borrowed, loaned.

Ga lair'd, le irned, educated.

Ga laisa, read. picked.

Ga larn'd, learned, studied.

Ga lawned, leaned.

Ga lechert, laughed.

Ga leck, layer.

Ga leed, leaded or lead.

Ga leet, soldered.

Ga leidered, rectified.

Ga letterd, whipped

Ga lind, mild.

Ga ling, lungs and liver.

Ga lobt, praised.

Ga longt, reached, in the nick of time.

Ga lucked, enticed.

Ga luffa, walked, run as water.

Ga mæ, congregation, mowing.

Ga mæsheftlich in common union.

Ga mailer, malled. [ed.

Ga maind, thought, imagin-

Ga mawd, swath.

Ga mawla, ground.

Game, game.

Ga mech, sexual organs.

Ga mees, vegetables.

Ga meet, met, to meet.

Ga rawbt, robbed.

Ga mein, in general. Gameinshoft, in general. fellowship. Ga misht, manured. Ga mist, compelled. Gamla, gambling. Gamler, gambler. Ga mocht, made. Ga mooit, moved. Ga mootmosed, had suspicion Ga naid, sewed Ga neet, clinched. Ga noomma, took, Ga noonk, enough. Ga now, exact. Gap, gap, a hollow between mountains Ga paint, painted. Ga pardoned, pardoned. Ga peedled, peddled. Ga picked, picked. Ga piffa, whistled. Ga pishpered, whispered. Ga pitched, pitched, to have suspicion.

Ga pleased, pleased.

Ga pledged, pledged

Ga puzzled, puzzled.

Ga raiched, reached.

Ga raised, raised.

Ga polished, polished

Ga prooft, proven, proved

Ga published, published.

Gardeen, guardian. Gardla, gardening Ga recht, just, righteous. Ga rechtichkate, righteousness, justice. Ga reggert, rained. Ga regulate, regulated. Ga reid, regretted. Ga rent, rented. Ga richt, set. judged. Ga rick, move, replace. Ga ricked, moved. Garing, trifling. Ga risht, scaffold, prepared. Ga risht huls, put log. Garn, willing, gladly, freely Ga roda, guessed, advised. Ga rodewohl, haphazard. Ga rooch, odor, smell. Ga roofa, called. Ga rossel, rattling. Ga roush, a rustling noise. Garrick, cork. Garrick tzieger, corkscrew. Ga rucha, smelled. Ga runna, leaked, congealed, clotted, coagulated. Garva, to tan to whip. Garver, tanner. Garver low, tan. Garverrei, tannery. Garvers' groob, tanners' vat Gas, gas.

Ga wex, tumor.

Gasa, to b'ow or debate vio lently. Ga shenk, present, gift. Gas licht, gas light, Ga tend, attended, Ga traveled, traveled. Ga trei, faithful, Ga tziffer, insects, vermin. Ga tzonkt, scolded. Ga tzoocht, made a noise. Ga tzugga, moved. Ga tzwillicht, twilled. Ga tzwoonga, compelled. Ga used, used. Ga wained, accustomed. Ga wainet, habit. Ga wainlich, commonly. Ga warb, joint. Ga ward, lasted. Ga wards, spices, Ga ware, defend gun. Ga wared, defended Ga warned, warned. Ga warricked, choked Ga warricks, hawking. Ga watched, watched. Gawb, talent, gift. Ga weckt, waked. Ga welb, vault, arch Ga welbt, arched Ga welk, clouds Ga weltich, powe ful. Ga wesha, washed.

Ga west, was, been.

Ga wexeld, changed. Ga wicht, weight. Ga wicht shtæ, weights. Ga win, win, thread of a screw. Ga winna, winning. Ga winsht, wished. Ga wipt, whipped, flogged. Ga wis, indeed, certain. Ga wissa, shown, exhibited, conscience. Ga wisht, wiped Ga witter, thunder storm. Ga witter regga, thunder shower. Ga witter root, lightning rod Ga wocht, waked Ga woga, weighed. Ga wold, power, force. Ga woldich, powerful, forcible. Ga woonert, wondered Ga woonna, won. Ga woond, wounded. Ga woont, resided. Ga wora, wore, worn. Ga woxa, grown, growed, grew. Ga woxner, adult. Ga wuld, wanted, intended. Ga yora, fomented. G'certified, certified

G'failed, failed.

G'fairlich, dangerous.

G'farrebt, colored.

G'farricht, was afraid.

G'favored, favored.

G'fecht, fight.

G'feel, feeling.

G'felkt, fallowed.

G'fellichkate, favor.

G'fenknis, prison, jail.

G'fetched, fetched, caught.

G'fired, celebrated.

G'fixed, fixed

G'flaidster sond, quicksand.

Gflickt, mended.

G'fluchta, plaited.

G'fluchtner hoarshwons.cue, queue.

G'foch, fence panel, panel.

G'folla, favor, pleased, fallen.

G'fonga, caught.

G'fongner, prisoner.

G'foonna, tound-

G'fore, danger, hauling

G'fres, eating voraciously, face.

G'fressa, eaten voraciously.

G'frogt, asked.

G'frora, frozen.

G'fulkt, obeyed.

G hara, belong.

Ghared, belonged.

G'hart, hardened.

G'hasa, told, ordered, com manded.

(Thired, married.

G'hot, had.

61

G'hulfa, helped, assisted.

G'looshtered, longed for.

G'loxeered, purged.

G'managed, managed.

G'marched, marched.

G'raffled, raffled.

G'safed, saved

G'satisfied, satisfied.

G'sawt, said.

G'selshoft, society, company, association.

G'sentenced, sentenced.

G'settled settled.

G'setz, statute, law.

G'setz'd, seated.

G'shada, divorced.

G shafed, shaved

G'shaled, pared.

G'shared, shared.

G'sharr, tools, dishes, harness.

G'shawbt, scraped.

G'sheft, vocation, business

G'sheid, shied.

G'sheit, wise, intelligent.

G'shenk, present.

G'shept, shoveled, dipped out.

G'shicht, story, state of affairs.

G'SCHICKT

G'shickt, sent, ingenius.

G'shlecht, generation.

C'shleckt, licked.

G'shliffa, ground.

G'shlip, slip

G'shlipt, slipped.

G'shlofa, slept.

G'shlogga, struck.

G'shlookt, swallowed

G'shlussa, locked-

G'shmeered, greased, oiled.

G'shmidner nogel, clinch nail.

G'shwock, taste

G'shmocked, tasted.

G'shmoked, smoked.

G'shmulsa, melted.

Wishnidner nogel wrought nail, clinch nail.

G'shnitta, cut, casteated

G'shnitzed, snitzed, sliced.

G'shuitzled, whittled.

G'shnorrixed, snored.

(Fshnowfed, breathed,

(Fshoft, worked.

G'shooldered, shouldered.

G'showfled, shoveled.

G'shpawred, saved.

G'shpeeled, played.

G'shpelled, spelled, pinned.

G'shpend, spent.

G'shpichta, tales, stories,

G'shpiked, spiked

G'shpised, spiced.

52 G'SCHWELLA

G'shplised, spliced.

G'shplit, split.

G'shpos, pleasure, fun.

G'shpraich, conversation talk.

G'shpraid, spread,

G'shribe, writing.

G'shrivva, wrote, written.

G'shroda, ground coarsely, chopped.

G'shrowbt, screwed.

G'shtæ, acknowledge, confess

G'shtell, frame

G'shtenk, stench.

G'shtimmed, voted.

G'shtola, stolen.

G'shtonna, stood, confessed.

G'shtoombeered, abused. bluffed.

G'shtrained, strained.

G'shtrecked, stretched, exagerated.

G'shtritta, quarreled.

G'shtucha, stung, stabbed.

G'shtudered, stammered.

G'shtuddeert, studied.

G'shtupt, stopped, darned.

G'shunna, ran away, scudded.

G'shussa, shot.

G'shwara, boil, boils.

G'shwell, swell.

G'shwella, swelling.

63

G'shwetst, talked-

G'shwint, quick.

G'shwinter, quicker.

G'shwinsht, quickest

G'shwindichkate, quickness.

G'shwindled, swindled.

G'shwishter, brother or sister.

G'shwishtera, brothers and sisters

G'shwishter kinner, cousins

G'shwora. swore.

G'shwulla, swollen.

G'sicht, face, countenance.

G'sichts farb, complexion.

G'signed, signed.

G'soaked, soaked

G'song, song, hymn.

G'soocht, hunted

G'sookled, sucked.

G'soond, well, healthy.

G'soondhate, health.

G'soonga, sang, sung.

G'suffa, drunk, intoxicated.

G'suffered, suffered.

Geb, give.

Gebt, gives.

Gees, cast, sprinkle.

G. esa, casting, sprinkling.

Geeser, founder, sprinkler.

Gees kon, watering can or

sprinkling can.

Geig, fiddle, violin.

Geiga, fiddling.

Geigamocher violinmaker Geiga said, fiddle string Geiga soddle, violin bridge. Geiger, fiddler, violinist. Geil, horses.

Geils duckter, veterinary surgeon, farrier.

Geils kesht, horse chestnut.

Geils misht, horse dung.

Geils shtol, horse stable.

Geisht, spirit

Geishtlich, spiritual

Geitz, avarice, covet.

Geitzhols, miser.

Geitzich, stingy.

Geld, money.

Geld sock, purse, portemon-

naie.

Gelta, isn't it so?

Gens. geese.

Gens bloom, daisy.

Gens blooma, dasies.

Gens fedder, quill-

Gens wei, water

Geography, geography.

Geshter, yesterday.

Gessa, guessing, ate.

Gettlich, divine, godly,

Gevva, give.

Gibble, top. summit.

Gibs. gypsum.

Gicht, gout.

Gichtra, fits, convulsions.

Gicht rose, peony.

Gift, poison-

Gift shwom, todstool.

Gillerree, killdeer.

Ginny hinkle, Guinea fowl.

Givvel, gable.

Givvel end, gable end.

Gla, clover, small, little.

Gla blawd, clover leaf.

Gla butzer, clover huller.

Gla feld, clover field, small field.

Glaich, link.

Glaid, garment.

Glaida, clothing.

Glaider, clothes, garments.

Glaider barsht, clothes brush. for hooks.

Glaider hoka, clothes hook

Glaider kommer, clothes room.

Glaidermacher, tailor.

Glaider shonk, wardrobe.

Glai hinkle, pullet.

Glaina tzwivla, seed onions.

Glainer darm, small intestines.

Glainer deivel, imp

Glainer hawna, small rooster.

Glainy shlonga wartzel, Seneca snake root.

Glais, rut.

Gla shprow, clover chaff. Gla wausum, clover sod. Glawb, believe. Glawbs, believe it.

Glawg, complaint.

Glawga, complaining.

Glaws, glass.

Glaws korrella, glass beads.

Glawva, believing, faith, creed.

Glead, limb, member.

Gleadich, red hot.

Gledda, burdock,

Giedda wartzel, burdock root.

Glei, soon, right away.

Gleia, bran

Gleich, equal, alike

Gleicha, to like, to love,

Gleichgeltich, unconcerned.

Gleichheit, equality.

Gleichnis, parable.

Glemma, to pinch.

Glensht, smallest, least.

Glensich, brilliant.

Gles awg, wall eye.

Glessoor, lacquer, glazing.

Glick, luck.

Glicka, having luck.

Glickers, marbles, testicles.

Glicklich, lucky.

Glidsera, to glitter, to shine.

Glidserich, glittering, shin-

ing

Glip, clip.

Glippa, clipping.

GLITCHICH

Glitchich, slippery.

Gloa, cloven, claws.

Gloafder, cord, 128 cubic feet

Gloa fet, neat's foot oil.

Globboard pale, picket.

Globboard fens, pale fence.

Globe, chimney.

Glof, key of an organ or piano

Gloffeer, piano melodeon.

Glom, clamp

Glomhoka, dog.

Glons, splendor, shine.

Glook, cluck

Gloompa, lump.

Glot, smooth.

Glova, staple.

Gluck, a large bell

Glucka bloom, columbine, blue bell

Guadich gracious, merciful

Guawda, grace, mercy

Gnawda tzeit, time of grace

Gnick, neck joint.

Gnovera, to gnaw.

Gnucha, bone, bones.

Gnuchich, bony.

Gnup, button, lump.

Gnupluch, buttonhole

Gnuvvelluch, garlic.

Goat godmother.

Goatleskarn, coculus, indicus.

65 GOOMERA SHTICK

Goffa, to look idly, to stare

Goll, gall, gallon, bile.

Golla blech gallon measure.

Gollerich, souse.

Golya, gallows

Gom, rubber, gum.

Gomber, camphor.

Gom bolla, gum ball.

Gomhenshing, rubber gloves

Gom hood, rubber hat.

Gom hussa, rubber breeches

Gom ruck, gum coat, gossamer.

Gom shoe, rubbers.

Gom shtivel, gum boots.

Gonga, went, gone.

Gonk, corridor, entry, hall.

Gons, entire, whole, goose,

Gousert gander

Gook, look, appearance

Gooka, looking

Gook-gook, cuckoo.

Gook-gooks koshta, raree show.

Gooma, gum.

Gooma beera, gum berries.

Gooma brecher, jawbreaker.

Gooma huls, gum wood.

Goomer, cucumber.

Goomera, cucumbers.

Goomera ronka, cucumber vine.

Goomera shtick, cucumber patch.

Goomeratzulawd, cucumber slaw.

Goona, to wish ill luck

Goot, good.

Goot hartzich, good hearted, benevoleut.

Goot mocha, to prove, to substantiate.

Gorda, garden

Gorda hock, garden hoc.

Gore, done, entire

Gore kenny, none at all.

Gorenet, not at all.

Gorn, yarn.

Gott, God.

Gottes dinsht, divine worship

Gottes word, the Scriptures.

Gottheit, divinity

Gottlose, depraved, wicked

Govvel, fork

Govvela, forking

Govveltzinka, prong or tine of a fork.

Gowl, horse.

Gownd, dress, frock.

Gownsh. swing.

Gownsha, swinging.

Gowtz, bark.

Gowtza, barking.

Gox. cackle.

Goxa, cackling.

Grab, grab.

Grabba, grabbing.

Grais, size

Graiser, larger, greater, taller.

Graisht, largest, greatest, tallest.

Grammer, grammar.

Granbeera, cranberries.

Grandaddy, grandfather.

Grandle, plow beam.

Grape, crepe.

Grape hoot, crepe bonnet, mourning hat.

Gravel, gravel,

Gravel shire, gravel stones.

Graver, digger.

Grawb. grave, tomb.

Grawbmacha, to dig a grave.

Grawbmocher, grave digger.

pall-bearer

Grawbshtæ, tombstone

Grawbshtæhocker, sculptor.

Grawd, straight, right away.

Grawna, faucet, spigot.

Graws, grass.

Graws holm, grass blade

Grawsich, grassy.

Grawsom, cruel.

Grawva, gutter, ditch, digging.

Gray awg. corn.

Gree, green

Greedy, greedy.

Greega, getting.

Greek, war.

Greelich, greenish.

Greener Dunnershdawg,

Maundy Thursday [ber Greesa, to greet, to remem-

Greeva, cradkles.

Greish, hollo, cry. [crying.

Greisha, holloing, shouting,

Greislich, remarkable

Greit, chalk, crayon.

Greitz, spine, cross [bago

Greitzwæ, backache, lum-

Gretz, itch

Grevver, coarser

Grex, grunt

Grexa, grunting,

Grib, crib, a small bed.

Gribba, cribbing.

Gribble, cripple.

Gribblebisser, cribber.

Grick, crutch, creek, get

Gricksel, cricket

Grick't, gotten-optained.

Griff, grasp, clip of a horse-shoe.

Grimdo m, large intestine.

Grind, scah

Grindich, scabby, positive.

Grishdeera, to purge, to clean out

Grisht wartzel, winter-aconite or black hellebore

Grishtdawg, Christmas.

Grisht bawm, Christmas tree Grishtdawg, Christmas. Grishtdawg's candy clear toys.

Grishtlich, pious

Grisht moonet, December.

Grishtus. Christ.

Grisla, distasteful.

Grislich, horrible, terrible, dreadful.

Gro. gray, grey, hoary.

Groats, mould,

Greatsich, mouldy.

Grobsh, grab.

Grobsha, grabbing, to grab

Grockgaila, quarrelin

Grockgailer, blatherskite.

Grode, stitch.

Gro keppich, gray haired.

hoary headed.

Gromonsela, fringes, flummery

Gromp, cramp

Grons, wreath, horder.

Groog, jug, mug, pitcher

Groomla, grumbling

Ground, ground.

Groondnis, groundnuts, peanuts.

Groosel beera, goose berries Grop, crow.

Grose, large, big. tall

Grosehols, loudmouthed.

Grosemowl, boaster, braggart.

Grotla, crawl, climb.

Grotlich, straddling.
Grots, scratch
Grotsa, scratching.
Grotsich, hard, rancid.
Grounsich, ill-natured.
Grout, cabbage, vegetables, wort.
Groomlich, fretful.
Grout darsha, cabbage heart.
Grout shtick, cabbage patch
Grout sooma, cabbage seed.
Groutzulawd, cole slaw.
Growl, growl.

Growla, growling.

Grup hate, cruelty.

Grup, cruel, maw, coarse.

Hae, up in the air.
Haib. hold.
Haib blawt, windlass.
Haib gorn, dip net.
Haibt, holds, holding.
Haibter, bundles, stalks
Haich, height.
Haicher, higher.
Haigsht, highest.
Haiflich, courteous, hospitable.
Haikelcha, crochet needle.

Haikla, crocheting, clawing

Haikle, crochet, claw as a

as a cat.

Hail, secret.

Grup heit, cruelty Grusht, crust. Grushtich, vexed, cross-Gruslich, gristly, curly Grut, toad. Grutta bolsem, pennyroyal. Grutta gickser, toad-bleeder Guld. gold Gulda; golden. Gulda gail, vellow as gold. Guldendure, golden tincture Guld mine, gold mine. Guld omshel, oriole. Gwidda, quinces. Gwidda karn, quince seed. Gwidda pie, quince pie.

H.

Hail holda, keeping a secret. Hailinger, secretly, on a sly. Haincha, cockerel. Hair, hear. Haira, hearing. Hair'd, hears. Hais, hot, order, command. Haisa, foot, feet, to order, to command. Haiser, hotter. Haisht, hottest, name. Hale, heal. Hala, healing, Haling, secretly. Hailinger, secretly. Hall, hall. Hambeera, raspberries.

Hame, home

Hamebringa, bringing home.

Hamedickish, selfish, deceitful.

Hameg'feel, homefeeling.

Hamelich, secretly.

Hamet, home

Hamewæ, homesick.

Hametzus, homewards

Handla, handling.

Handle, handle.

Har, here.

Hara, come here, at this place

Harafogel, jay.

Harbringa, bring here

Harbsht, fall, autumn.

Hard, hard

Harda, hardening

Hardatzeita, hard times or

panic.

Hardgelt, coin.

Hardhartzich, hard hearted,

Hard harich, hard of hear-

ing.

Hardich, quick.

Hardlarnich, dull, stupid

Hardleivich, costive.

Hardmeilich, hardmouthed.

Hardship, hardship.

Harf, harp.

Harfa, harps.

Hargæ, come here.

Hargevva, give away.

Harhola, fetch.

Harkumma, come here.

Harlich, happy, merry,

glad Harlichkate, happiness.

Harlichkeit, happiness.

Tamenkett, nappmess.

Harmocha, come here.

Harn, brain, master, horn.

Harnaisel, hornet.

Harning, February.

Harnshawl, skull, cranium

Harr. Lord, master.

Harrich, listen, hear,

Harrous, out of it, get out.

Harrum, about, around.

Harsawga, to say, relate, re-

peat.

Harsh, deer.

Harshagraws, millet.

Harsharnsgeisht, hartshorn.

ammonia.

Harshbuck, male, deer.

Harsflaish, venison.

Harshicka, send here,

Harshkoo, doe, hind.

Harshoft, lordship. [from.

Harshtomma, to descend

Hartz, heart, courage.

Hartzfel, pericardium.

Hartzkluppa, heart beating

palpitation of the heart.

Hartzkommer, venticle.

Hartzlich, heartily, wil-

lingly.

Hartzoftich, bold, courage- Heffner, potter OHS.

Hartzwartzel, tap root Hat, hat. Hatchet, hatchet

Hat trimmer, milliner. Hawbt, principal.

Hawbt karl, leader, princi pal fellow.

Hawbtmon, principal man. Hawbtsechlich, mainly.

Hawbt sum, principal.

Hawna, cock.

Hawna kom, cock's-comb.

Haws, rabbit Hawsa, rabbits.

Hawsafet, hare oil

Hawsafol, rabbit trap

Hawsaglæ, French clover Hawsa vocht, rabbit chase

Hecht, pike or pickerel.

Hecht grout, pickerel weed

Hechtsa, to loll, to pant

Hecka, brushes

Hecksel, fine-cut straw.

Heeling, hollow, cavity.

cave. Heet, hats, nurse, watch

Heeta, nursing, watching

Heeter, heater

Heet mocher, hatter.

Heffa, crocks, pots.

Heffa mocher, potter.

Heffa mocherrei pottery.

Heft, hilt

Heftich, strong violent.

Heichla, to feign, to pre-

tend.

Heichler, hypocrite, pretender.

Heichlerrei, hypocrisy

Heid, heathen, to-day

Heida, heathens, to-day

Heidichdawgs, at the present time.

Heidish, heathenish

Heifich, abundantly, freely

Heifla, heaping up

Heifts, heaves,

Heil, weep, cry.

Heil i. weeping, crying.

Heilich, sacred, holy.

Heiland, Jesus. Messiah, the Savior.

Heir, marry

Heira, to marry, to wed.

Heirawd, marriage.

Heiser, houses

He lenglich, enough, sum cient.

Helf, help.

Helfa, helping

Helfer, helper, assistant.

Helft half

H,il, hell, clear.

Helling, light.

Helm, helve

Hemmer, shirts

H.m. shirt.

Hemmer boosom, shirt bo-

Hemmer breis, wrist band. Hen, have, to possess.

Hend, hands

Hendich, handy, conveni-

Heugel, bunch, train. Hengsht, stallion.

Henk, handle, hang.

Henka, hanging.

Henka glaws tankard.

Henk bouch, punch belly-Henkmon, hangman, rascal.

Henshing, mittens, gioves.

He richta, to spoil, to ruin Hesich, of this country, not

foreign

Hesitata, hesitating

Heslich, ugly, dreadful

Het, had, would.

Heveisa, crowbar.

Hevel, club.

He weisa, to show there.

Hex. witch

Hexa, witches

Hexa duckter witch doctor

Hexa maishter, wizard Hexerrei, witchcraft.

Hibsh, handsome, pretty Hickernis, hickorynuts,

Hickery, hickory.

HINKLE NESHT 71

Hickery huls, hickory wood

Hickery wid, hickory withe Hickle, limp

Hickla, himping

Hickler, one who limps.

Hie, down, there.

Hie gæ, go there.

Hift. hip

Hifta, hips.

Hilf, help, aid

Hilf lose, helpless.

Hilsa, wooden.

Hilsa bæ, wooden leg.

Hilsner deller, pallet.

Hil-ner hommer, mallet

Himmel, Heaven heavens.

sky.

Himmelferdawg, Ascension

Day.

Himmelish, Heavenly celestial.

Hinkle, chicken, chickens.

hen, hens

Hinkle ben, chicken pen.

Hinkle benna, chicken pens

Hinkle darem, hen-bit

Hinkle heiser, hen houses.

Hinkle house, hen house

Hinkle kevich chicken coop

Hinkle koshta, chicken

coop

Hinkle louse, chicken louse Hinkle lice, chicken lice

Hinkle nesht, hen's nest

Hinkle neshter, hens' hests

Hinkle shtol, hen house.

chicken coop

Hinkle shtel, hen houses,

chicken coops.

Hinkle shtong, hen roost.

Hinkle shtonga, hen roosts

Hinkle soddle, hen roost.

Hinna, back, behind.

Hinna draw, late, behind.

Hinna drin, in the hind

part

Hinna droof, on the hind

part.

Hinna nei into the hind

part.

Hinna no, in the rear, after.

Hinner, hinder, behind,

hind.

Hinner, to prevent, to hin-

der.

Hinner deer, hind door

Hinnergæ, to cheat, to de-

ceive,

Hinnergonga, cheated, de-

ceived

Hinnerlich, backward.

Hinnerlussa, to leave be-

hind

Hinnersht, last, hindmost.

Hinner shoonka, ham.

History, history.

Hit. hut.

Hits, heat

Hitsich, fervent, heated.

Hits pucka, prickly heat.

Hivel, hill.

72

Hivelich, hilly, undulating.

Hob, have, did.

Hoch, high.

Hochbanich, elite, grand

Hoch Deitsch, German.

Hochmeedich, proud.

Hochmood, pride.

Hochmoods nar, dude, dandy

Hochmoods tzipple, dude

Hochochta, to respect, to

esteem, to honor

Hochshtendich, emineut.

Hochshtond, eminence

Hoch shool, high school.

Hoch shtool, high chair,

Hock, hoe, chop.

Hocka, hoeing, chopping.

Hock glutz chopping block.

Hock messer, cleaver.

Hofe, yard, lawn.

Hofe fens, yard fence.

Hoffa, pot, crock.

Hoffa deckle, pot cover.

Hoffa'sharva, pot sherd.

Hoft, hook

Hofta, hooks

Hoka blook, shovel plow

Hola, to fetch

Holaboona, nothing in it.

Holb, half.

Holb leina, linsey woolsey

Holb nocht, midnight Holb shtivel half boot shoe. Holb shtreng, half traces. Holb wake half way. Holb yarich, semi annually, half yearly. Hold, hold, halt, stop. Holda, holding, halting, stopping Hole, hollow. fetch, came. Hole wake, defile. Holfter, halter. Holfter, ket, halter chain. Holfter reema, halter strap Holm, haum, blade, stalk. Hols, neck, throat Holsbond, necklace, collar. Holsdooch, tippet, necktie, neck-cloth. Hols gnick, neck joint. Holsgrawga, cravat. Hols oustzairung, bronchitis. Hols rosa, holly hock. Hols shtarrich, stubborn, obstinate. Hols unkle back of the neck Holswæ. sore throat, quinsy. Holver, half Holver dawler, half dollar. Holver goul, dock. Hommel, wether. Hommer, hammer, fish net. Hommer shteel, hammer handle.

HOODLA Hommer shlock, dross-Hond, hand Hond board, plasterer's hawk Hond dooch, towel. Hondel, trade. Hondful, handful Hondla, trading, doing busi ness. Hondle, trade, business. Hondlonga, to assist masons Hondlonger, hod carrier. Hondlung, trade, doings, business. Hond riegel, hand rail, banister. Hond sake, hand saw. Hondshrift, handwriting. autograph. Hondwarrick, trade, craft. Hondwarrick's g'shar, tools. Hondwarricks mon, mechanic Houft, hemp Houk, slope, declivity, suspended shelf for putting on eatables Houswarsht, clown. Hoobsa, to hop, to jump, to skip. Hoobera, to go roughly. Hood, hat.

Hoodle, hurry.

Hoodla, hurrying, tatters,

rags.

Hoodle loompa, oven rag, oven cloth.

Hoodle shtro, tangled straw Hoodle wish, hasty person.
Hoof, hoof.

Hoofa, to back.

Hoofeisa, horse shoe Hoofnegel, horse nails,

Hoomel, bumble-bee-

Hoond, dog.

Hoondish, doggish

Hoondly, little dog

Hoonger, hunger.

Hoongerich, hungry. Hoongersnode, starvation,

famine,

Hoonich, honey, sweetheart. Hoonich fogel, humming bird.

Hoonich grout, toad flax. Hoonich koocha, honey cake.

Hoonichsookle, honeysuckle.

Hoonna, down, below. Hoonert, hundred,

Hoowerdeht hundred

Hoonnerdsht, hundredth.

Hoonnertyahrich fesht, centennial

Hoonert yohr, century.

Hoons blooma, dog flowers.

Hoons grout, toad flax.

Hoonshuls, dogwood.

Hoor, whore.

Hoora bull, whoremonger.
Hoora henghst, whoremon-

ger, whoremaster.

Hoora house, bawdy house

Hoora kind, bastard.

Hoosht, cough

Hooshta, coughing.

Hootch, colt

Hootchel, colt

Hootchley, colt

Hoops, hop, jump, skip.

Hoopsa, hopping, jumping, skipping.

Hopper, hopper.

Hore, hair.

Hore barsht, hair brush.

Hore bindle, hair bag

Hore bond, hair ribbon.

Hore schmear, hair oil.

Hore shpel, hair pin.

Horich, hairy.

Hortsich, resinous

Hos, hateful. grudge.

Hossa, hating, grudging.

Hosler; hostler.

Hospittle, hospital.

Hossel hecka, hazle brushes.

Hosselnis, liazlenuts, filbert.

Hoshpel, reel, silly, bustling person.

Hoshpla, reeling.

Hospower, horse-power.

Hoswip, cowhide.

Houch, breath.

Houcha, breathing.

Houd, skin.

Houfa, heap

Houns, hound.

Hous, house, outside.

Housa, keeping house, raging.

Housarwed, kitchen work.

Hous deer, outside door.

Housholda, to be frugal, to keep house.

Hous middle, house remedy, house cure.

Houserote, farniture.

Housrote mocher, cabinetmaker.

Hous rote shreiner, cabinetmaker

Hous shreiner, carpenter.

Hous shtire, wedding present.

Hous uhr, house clock

Hous wocks, house leek.

Hova, have.

Hover, oats

Hover feld, oats field.

Hover gase, katydid.

Hover karn, oats seed.

Hover kisht, oats bin.

Hover male, oat meal

Hover shprow, oat chaff.

Hover shtick, oats patch.

Hover shtro, oats straw.

Hover sock, oats sack or bag

Hovas wart, worth having Howbt shtick, principal part-Howfa, heap. Hoxet, hogshead,

Hoy, hay

Hoy bora, hay mow.

Hoyet, haymaking.

Hoy govel, hay fork.

Hoy howfa, hay cock

Hoy messer, hay knife.

Hoy mocha, making hay,

Hoy recha, hay rake.

Hoy ref, hay rack.

Hoy shreck, grasshopper

Hoy shrecker, grass hopper.

Hoy shrecker, grasshoppers.

Hoy shtuck, hay stack.

Hubba, hops

Hubba shtong, hop pole.

Hubble, hobble, stackle.

Huchtzich, wedding, marriage.

Huck, sit.

Hucka, sitting.

Huckle beera, huckleberries, whortleberries.

Huckshter, huckster

Huckshtera, huckstering.

Huff, hope

Huffa, hoping.

Hufning, hope.

Huller, elder.

Huller beera, elder berries.

Huller flint, pop-gun.

Huls sake, wood saw.

Ice, ice Ich. I. Illegal, illegal. Hond, island. Imber, ginger. ftinually Imitata, imitate Immer, always, ever, con-Immerfard, always, everlasting, perpetually, evermore. Immerinæ, more and more Immer-un-avich, eternally, everlasting. Impose, impose. Imposa, imposing Impressa, impressing. Impression. impression.

76 INDECENT

Huls shlegel, maul.
Hurry, hurry.
Hurrya, hurrying.
Hussa, pants, trousers.
Hussa bæ, pants leg or legs
Hussa drayer, suspenders.
Hussa lots, flap, pants fly.
Husla, raffling.
Hussel, raffle.
Hussel metch, raffle match.
Huvvel, plane.
Huvvel bonk, carpenter's
bench, joiner's work bench
Huvvel shpæ, shavings.

I .

Improof. improve Improofa, improving Improofment, improvement Import import Importa, importing. Ims, meal Imstzeit, meal time. In, in. Inactif, inactive. Innerlich, internally. Inaugurate. inaugurate. Inaugureta, to in augurate. Inaugurashun, inauguration. Include, include. Includa, including. Ition. Incorporation, incorpora-Indecent, indecent.

Independent, independent. Index, index. Indirect, indirect. Indressa, interest. Inflama, to inflame. Inflamashun, inflammation. Inflata, to inflate. Influence, influence. Influensa, influencing. Influenshal, influential. Ingawei, intestines. Ingenuity, ingenuity. Inhold, contents. Initiata, to initiate. Initiation, initiation. Innerlich, inwardly. Insh. Indian. Insha. Indians Insha dowock, lobelia. Insha rubber. India rubber caoutchouc. Inshei, engine. Inshineer, engineer. Inshlich, tallow. Inshlich licht tallow candle. Inshlich lichter, tallow candles. Inshlich lichter mocher. tallow chandler. Inshpect, inspect

Inshpecta, to inspect.

Inshpecter, inspector.

Inshure, insure.

Inshterment, instrument

Inshura, to insure. Inshurance, inshurance. Insist, insist. Insista, to insist. Insinuate, insinuate Insinuata, to insinuate. Institute, institute. Institushun, institution. Instruct, instruct Instructa, to instruct Instructer, instructor. Instruction, instruction. Insult. insult. Insulta, to insult. Intend intend Intenda, intending. Intenshun, intention. Interfera, to interfere. Interfere interfere. Introduce, introduce Introdusa, to introduce. Invent. invent. Inventa, to invent. Invention, invention. Inventory, inventory. Invest, invest. Investa, to invest Investigate, investigate Investigata, investigating, to investigate. Investigashun, investigation. Inwennich, inside, internal. Isa. irou. [cooking pot. Isa hoffa, iron kettle or

ISA MIND

Isa mind, iron ore Isa warrick, iron works, Ishue, issue. Itemiza, itemizing. Ivver, over, past, above. Ivver'nwile, after a while. Ivverbeeda, to outbid, to overbid. Ivverbinna, to bind over. Ivverboona, bound over. Ivverbudda, overbidden, Ivvercharga, to overcharge. Ivverdeck, bed quilt, cover-1et Iveerdoo, overdue. Ivverdreffa, to excel [tremes Ivver dreiva, to carry to ex-

Ivverdrivva, exaggerated
• Ivverdruffa, excelled, surpassed.

Ivvereilt, hasty. [nant.
Ivveresht, remainder, remIvverflisich, superfluous,
Ivverfloos, abundance, plenty.
Ivverfolla, to surpass.
Ivvergalarn'd crack-brained
Ivvergooka, to overlook.
Ivvergookt, overlooked.
Ivverg'sheit, conceited.
Ivverhara, overhear
Ivverhaird, overheard.
Ivverhawbt, in general.
Ivver-hols-un-kup. overhead and heels

78 IVVERSETZUNG

Ivverhond, to overcome. Ivverhussa, overalls. Ivverich, over, left over. Ivverlaiga, to consider, deliberating. Ivverlaigt, considered. Ivverlaiva, to outlive. Ivverlawfa, to chill, to overrun. Ivverlivra, to deliver. Ivverlussa, to relinquish Ivvermasich, extravagantly. Ivvermarya, day-after-tomorrow. Ivver mocha, to repeat, to do again. Ivvernemma, to overtake. Ivvernoomma, overtaken. Ivverall, everywhere. Ivverous, very, exceedingly. Ivverous-shæ, exceedingly nice, exceedingly pretty, very nice, very pretty. Ivver roola, overruling. Ivversahna, oversee. Ivversahner, overseers. | Ivversetz, translate. Ivver setz, reset. Ivversetza, translating. Ivver setza, resetting. Ivversetzer, translator. Ivversetz'd, translated [set. Ivver setz'd, having been re-'Ivversetzung, translation.

IVVER SCTOOR'D

Ivvershift, superscription.
Ivvershoo, rubber, overshoe.
Ivvershoos, overshoot.
Ivvershwemung, inundation.
Ivversichtich, crosseyed.
Ivverstzeiga, to convince.
Ivvertzeigt, convinced.
subdue, vanquish, conquer.

Jackline, checkrein.
Jail. jail.
Jealous, jealous
Jelly, jelly.
Jerry, Jerry, Jeremiah.
Jigger, a drink of liquor.
Jobba, jobbing.
Jobber, jobber.
Join, join.
Joina, joining.
Joiner, joiner.

Kæ, none.
Kala, to choke.
Kale, throat.
Kale bond, throat band.
Kan, can, jar.
Kanna, canning.
Kanich, king.
Kanich, king.

79 KARBED WAVER

Ivverweisa, convince, prove
Ivverweldicha, overpower,
Ivverwelma, overwhelm.
Ivverwelsa, overturn.
Ivverwinna, to conquer, to
prevail.
Ivvertzook, cover.
Ivvertzwarich, contrary,
crosswise
Ivvel, nauseated, nauseous,
bad, evil.

J.

Jointa, joining.
Joka, joking.
Joke, joke. [pansy
Jonny-jump-up, heart's-ease,
Journal, journal.
Judge, judge,
Judgment, judgment.
Jury, jury.
Jury mon, juryman.
Justis, justice
Justify, justify.

K.

Kara, sweeping, ought to be, belongs.

Karb, basket

Kare, sweep, curve.

Karbed, carpet.

Karbed loompa, carpet rags.

Karbet tzettle, carpet chain.

Karbed waver carpet weaver.

Karber, body. Karb macher, basket maker. Karbs, pumpkin.

Karbsa custerd, pumpkin custard

Karbsa karn, pumpkin seed Karbsa pie, pumpkin pie. Karbsa ronka, pumpkin vine Karbsa shawl, pumpkin peel Karbsa shtick, pumpkin patch.

Kard, hardened, tempered. Kardsagrawd, perpendicular, vertical.

Kardslich, recently.
Kards ochtemich, asthmatic.
Kards sichtich, nearsighted.
Kards sichticher, myope.
Karl, fellow.

Karu, kernel, rye.

Karn air, rye ear or head.

Karn brode, rye bread Karn feld, rye field.

Karu male, rye flour.

Karn shprow, rye chaff

Karn shtro, rye straw.

Karn shtuck, rye stack, rye stalk.

Karrich, church, cart, carts. Karricha, churches.

Karricha deer, church door. Karricha gæ church going

Karricha genger, churchgoers. Karricha gong, church aisle. Karricha g'shicht, ecclesiastical history.

Karrich gowl, cart horse Karrich hofe, churchyard, graveyard

Karricha leid, church people.

Karricha rawd, consistory. Karricha shtool, pew

Karsh, cherry

Karsha, cherries.

Kasha bame, cherry trees.

Karsha bawm, cherry tree.

Karsha boy, cherry pie or pies.

Karha hard, cherry tray. Karsha huls, cherry wood.

Karsha koocha, cherry tart or tarts.

Karsha lawb, cherry leaves Karsha pie.cherry pie or pies Karsha shtæ, cherry stone or stones.

Kashashtaner, cherry stoner-

Kartz short

Kartza, to shorten.

Kartzer, shorter.

Kartzlich, recently.

Kartzsht, shortest.

Kase, cheese.

Kase bobla, marsh roots,

Kase koocha, cheese cake or cakes.

KASTEREIL.

Kastereil, castor oil Kawder, tom cat Kawf, buy, purchase. Kawfa, buying. Kawfer, buyer Kawf leit, buyers, shoppers. Kawfmon, merchant, Kawft, bought, purchased. Kechra, lintels. Kee. cows Kee bitters, tansv Kee bloom, dandelion. Keedreck, cow dung. Keedreck ruller, tumble bug. Kee driver, drover or drovers Keefer, cooper Kee ket, cow chain. Keel, cool. Keela, cooling. Keeler, cooler. Kee misht, cow manure. Keen, chin. shrewd. Keen bocka, jaw. Keeper, keeper. Keepulfer, cattle powder. Kee pulver, cattle powder Kee roos, lamp black. Keffer, bug. Keicha, to pant, Keichich, panting Keim, germ, sprout. Keima, sprouting, sprouts Keimed, sprouts. Keiser, emperor

Si KETSEL

Keiser grone, imperial crown Keitle, wedge. Keitla, wedging. Kel. trowel. Kelch, cup chalice. Kelder, cider press Kelder house, press house Keller, cellar. Keller aisel, cellar bug. Keller deer, cellar door, Keller grate, cellar grate Keller kich, basement kitchen. Keller luch, cellar hole, Kellich, cup, chalice Ken, none, know. Ken mole, not once. Kenna, can, to know. Kenner, none. Kent, knows, could. Kentzaicha, mark of distinction. Kesht, chestuut. Keshta, chestnuts. Keshta bame, chestnut trees Keshta bawm, chestnut tree. Keshta farb, chestnut color. Keshta huls, chestnut wood. Keshta pife, chestnut whistle. Kesht igle, chestnut bur. Kessel kettle. Kessel flicker, tinker. Ket. chain. Ketsel, kitten, young cat.

Ketta, chains, to fasten with a chain or chains. Ketta boomp, chain pump Ketta shtreng, iron traces. Ketta shtrong, iron trace. Ketta-koogel, chain-shot. Keyvich, cage or cages. Kich, kitchen. Kicha deer, kitchen door, Kicha dish, kitchen table. Kicha dripple, waiter. Kick, kick. Kicka, to kick. Kicker, kicker-Kimmel, chervil, caraway. Kimmera, grieving, Kimmerlich, needful, pitiful. Kin, chin Kin bocka, jaw bone. Kind, child Kindhate, infancy, childhood. Kindish, childish, babyish. Kindle, pupil. Kindlich, filial. Kinner, children. Kinner deep, kidnapper or kidnappers Kinner glaider, children's clothes Kinner marder, infanticide. Kinner mord, infanticide. Kinnish, childish Kinner shoe, children shoes. Kinshtler, wizard, conjurer.

Kinshtlich, ingenious, artificial. Kinskind, grandchild Kinskinner, grandchildren. Kinsmawd, child nurse, Kip. grudge, envy. hatred. Kippich, jealous, envious Kis, gravel, kiss. Kisht, chest, intoxicated. Kissa, pillow, to kiss. Kissle, sleet. Kisslich, sleety. Kit, putty. Kitch, scraper. Kit henshing, kid glove or gloves. Kitsen, female cat. Kitsla, to tickle Kitslich, ticklish Kivvel, bucket Kobboot wornout, dead. Koddoo, calico, prints. Koddullish, Catholic, Kollenner, almanac. Kolbosht, calabash. Kold, cold. Kold feever, ague. Kold maisel, cold chisel. Kold stick, lunch. Kold wedder, cold weather. Kold wasser, cold water. Kole shwartz, black as coal. Kolledge, college. Kolk, lime.

Konsel tzooker, rock candy.

Kolk brenna, burning lime. Kolk brenner, lime burner. Kolk shtæ, lime stone. Kolk shtæ brooch. lime stone quarry. Kolk uffa, lime kiln-Kolk wosser, lime water. Kolmus, sweet flag. Kolp, calf. Kolpfel, calf hide Kolpflaish, veal. Kolpledder, calf skin. Kom, eog, cam. Komma, cogs, cams Kommail, camel. Kommer, bed chamber Kommilla, chamomile. Koni rawd, cog wheel. Kon, can. Kondel, spout. Kongress, congress. Kongressmon, congressman. Konnawl, canal. Konnoon, cannon. Konsdrawb, currant. Konsdrawva, currants. Kondsdrawva boi, currant pie. Konsdrawva shtuck, currant bush Konsdrawya wei, currant wine. Konsel, pulpit. Konsel raider, pulpit orator.

Koo. cow. Koocha, cake, cakes. Koocha blot, griddle. Koocha reddle, jagging iron Kooddle, tangle, entangle. Kooddled, tangled, entangled Kooddle fleck, tripe. Koogle, bullet, ball. Koogla, bullets, balls. Koogla form, bullet mould. Koom, come. Koombos, compass. Koommet, horse collar. Koommet deck, housing. Koommet shpæ, hames.fers. Koonna, customer, custom-Koonna meel, grist mill. Koonsht, art, science, skill. Koonshdawvler, constable Koonshoft, patronage Koopper, copper. Itle. Koopper kessel, copper ket-Koopper mine, copper mine. Koopper roos, copperas. Koopper schmit, copper smith. Koos, kiss. Kootch, coach, carriage. Kord, cord, card. Korda, cards, to cord. Kor Freidawg, Good Friday Kornish, cornice.

KORRASEERA

Korraseera, to court. Korrawsha, courage. Korreb, basket. Korrebful, basketful. / [et. Korreb mocher, basket mak-Korrella, beads. Korrella weida, osiers, Korrockter, character. Koryonner, coriander. Kos, money box, treasury. Koshta, cage. Kosset, corset. Kotz, cat. Kotza, cats. Katza grout, catnip. Kow, chew. Kowa, to chew, to masticate. Kowm, scarcely, hardly. Krutten ale, croton oil. Kuch, cook, boil. Kucha, cooking, boiling. Kuchhoffa, pot, boiler.

Lady, Lady.
Laib'd, lives
Laib hoft, enlivening.
Laib wohl, live well, farewell, adieu.
Laid, sorrow, grief, regret.
Laider, ladder.
Laider bawm, ladder beam.
Laider sphrussa, ladder rundle.

84 LAIG HINKLE .

Kuch kessel, boiler, boiling kettle. Kuch leffle, laddle fpan. Kuch pon, sauce pan, stew Kuch uffa, cooking stove Kullick, colic. Kulrawya colerabi. Kulwa, ear. Kup, head. Kupakissa, pillow. Twork. Kup arwed, head or brain Kupcha, cup. Kuppatzeech, pillow case. Kup wie, headache. Kusht, cost, board. Kushta, costs, costing, [sive. Kushtbawr, costly, expen-Kushtgenger, boarders. Kusht shpeelich, expensive, costly. Kuts, vomit Kutsa, vomiting.

L.

Laider wogga, ladder wagon
Laidich, tired, fatigued.
Laidmeedich, sorrowful,
disheartened, solitary.
Laifer, runners
Laifer sei, shoats
Laig, lay, place, deposit.
Laiga, to lay, to put.
Laigeisa, axle plate.
Laighinkle, laying hen.

Laigla, to deny.

Laima, clay.

Laimich, clayey.

Lain, loan, borrow, lend.

Laina, to loan, to lend, to borrow.

Lainer, lender

Lainich, alone.

Lains house, tenant house.

Lains mon, tenant

Lair. empty, learning education.

Laira, to teach, to instruct.

Lais, read, pick.

Laisa, reading, picking.

Laish'd, do you read?

Laisht, shoemaker's last.

Laisht hooka, last hook.

Lava, life, live, living.

Laivalong, lifetime.

Laivensbashreiver, biog-

grapher.

Laivensbashreivung, bioggraphy.

Laivens grout, live forever.

Laivenslawf, biography.

Laivensmittle, provisions.

Laivens bolsem, restorative balsam.

Laivens fersicherung, life insurance.

Laivens g'for, in danger of life.

Laivestzaicha, sign of life.

Laivestzeil, goal, or end of life.

Laivestzeit, lifetime.

Laiveswondle, biography-

Laivich, alive.

Landing, landing,

Lane, lane.

Lappa, to lap.

Larbsa, to drawl.

Lare, learning, education.

Larma, alarm, noise.

Larmich, noisy.

Larn, learn.

Larna, to learn.

Larning, learning, education

Larrich, lark.

Lash, whip, ferrule.

Lasha, lashing.

Latch, latch.

Law. law.

Lawb, foliage, leaves.

Lawb frush, tree frog.

Lawd, load, casket, coffin.

Lawda, loading, shutter.

Lawdamocher, undertaker.

Lawd mose, loading measure.

Lawd shtecka. ramrod.

Lawendich, alive.

Laweudichy mous fol, cat.

Lawf, walk, way, course, gun barrel.

Lawfa, to walk, to be a caudidate for office, flowing.

Lawfer, walker.

Lawfich, rutty. Lawftzeit, rutting season. Lawful, lawful, Lawg, lye. Lawm, lame. Lawmasich, legal, lawful. Lawsuit, lawsuit. Lawver, lawver. Leabsta, dear, love, darling sweetheart. Lead, lead, solder. Leada, leading, to solder. Leader, leader. Lease, lease. Leasa, leasing. Leava, love, fondle, like. admire. Leaver, rather, lever. Lebbish, tasteless, unsavory. Lebdawg, cuorse of life. Lebkoocha, honey cake. Lebra, to drink, to sip. Lechel, small hole. Lecherich, laughable, rediculous, full of holes. Lecherlich, laughable rediculous, full of holes. Lechla, to smile. Leck, lick Lecka, to lick. Leckshun, lection. Leckshuneera, electioneer, canvass.

Lecture, lecture.

Lectura, lecturing. Ledda. clav. Ledder, leather, flog. Leddera, to flog, to lash. Ledder-fartich-mocher, currier. Leddern, leathern. Leddich single, unmarried Leeg. lie. Leega, lies, to lie. Leffel. spoon. Lefts, lip. Leftsa, lips. Legal, legal. Legislata, legislating. Legislater, legislator. Leia, lying. Leiar, old ways, old ruts. Leira, to work slowly. Leib, belly, abdomen. Leibcha, corset, bodice. Leibhoftich, identical. Leibshtick, favorite tune. Leibshmartza, belly-ache, pain in the stomach. Leibwæ, diarrhæ Leicht, funeral, easy, simple Leichta. illuminate, give light. Leichtfeesich, swift. lightfooted. Leichtsinnich, thoughtless, frivolous, careless. Leid, suffer, people.

87

Leida, to like, to suffer, to Letsht, last allow, to bear. Leidhos, cavalry.

Leidlich, agreeable.

Leim, glue.

Leima, to glue.

Leim ledder, glue scrap, scraps of leather.

Leims, lemons,

Leimswosser, lemonade.

Lein, line.

Leina, lines, linen.

Leindooch, bed sheet.

Leinich, linen.

Leio'ich, linseed oil.

Leis, lice.

Leisht, slat.

Leishthuvvel, ogee, or head plane.

Leit, people, suffer.

Lemon, lemon.

Lemons, lemons.

Lemonade, lemonade.

Lendlich, rural, rustic.

Leng. length.

Lengsht longest, long ago.

Lenner, garden beds, countries.

Lesh. slake, quench, extinguish.

Lesha, slaking, quenching, extinguishing.

Leshdera, baspheming.

Lesson, lesson.

Letz, wrong.

Level, level.

Levela, leveling.

Levergrout, liverwort.

Liverwarsht, pudding, liver pudding.

Liable, liable

Liability, liability.

Liberal, liberal.

Library, library.

Lice, lice.

License, license

Licht, light, candle, lamp.

Lichthootzshare, snuffers.

Lichter, lights, candles. lamps.

Lichter farrem, candle mould Lichterglobe, lamp chimney.

Lichtermocher, tallow chandler.

Lichter shtuck, candlestick

Lichter weecha. lamp wick.

Lichtmess, Candlemas.

Lickerish, licorice.

Liddelhouse, water closet.

Lidderlich, naughty.

Lied, soug, hymn.

Lift, lift

Lifta, lifting.

Lifter, lifter.

Liftich, airy.

Ligner, liar. graph Likeness, likeness, photoLACK

Lilack, lilac.

Lilya, lily

Lime, glue.

Lime ledder, glue scrap,

Limit, limit

Limitation. limitation.

Lina, lines, to line,

Line, line.

Lining, lining

Links, left, left-handed.

Linna, linden, linen, lime

Linna bawm, linden or lime tree.

Linna huls, linden wood.

Lip, lip.

Lisht, list.

Lishta, to enlist.

Literature, literature.

Lively, lively

Livver, deliver.

Livvera, delivering.

Lo. tan-

Load, load,

Loaf, loaf.

Loafa, loafing.

Loafer, loafer.

Loan, loan.

Lobba, rag. patch.

Lobbish, negligent.

Lobe, praise, reputation

Locate, locate.

Locata, locating.

Location,

Loch, laugh.

55

Lockseera, physic

Lockseering, physic.

Locomotif. locomotive.

Locus, locust.

Lod. lath.

Lodda, laths.

Loddarn, lantern.

Loddeinish, Latin.

Lodge, lodge

Lodga, to lodge.

Lodger, lodger.

Lodging, lodging.

Lodle, drunkard, tippler,

drinker.

Lodla, to loaf around and

drink

Lodnogle, lath-nail.

Lodwarrick, applebutter

Logie, logic

Lo groob, tan pit.

Lom, lamb.

Lo meel, tanning mill

Lomma, lambs.

Lommadeera, lament, complain.

Lommel, boor.

Lomp, lamp.

Lompes, lampus.

Lomtzeit, ewing season.

Lond, land, soil, country.

Londaigner, land owner.

Londkord, chart, map.

Lond laifer, tramp.

Lond laiva, country life.

Lond messer, surveyor.

Lond regga, extended rain,
incessant rain.

Lond shilgrut, tortoise. Londshoft, vicinity.

Lonely, lonely

Lonesome, lonesome.

Long, long.

Longa, reaching, handing.

Long bainich, long-legged. Longmeedich, forbearing,

Longwood, longsuffering.

Long round, oblong.

Longsichtich far-sighted,

Longsom, slow.

Longweilich, tedious, lasting long, slowly.

Longwid. coupling pole.

Lonna, shafts. thill.

Lonsmon, countryman,

Loo wages.

Looder, carrion,

Looder fuggel, turkey buzzard.

Loodser, lantern.

Looft, air, atmosphere.

Looft luch, air hole.

Looft rore, wind pipe.

Looft rora, wind pipes,

Looftich, airy

Loomerich, limber.

Loomp, vagabond

Loompa, rags, tatters.

Loompa carpet, rag carpet.
Loompa mon, rag man,
scares-crow.

Loompich, ragged.

Loona, linch-pin.

Loosht, humor.

Looshta, desire, delight.

Looshteera, enjoy.

Looshtich, jolly, merry, de lightful.

Lootser, lantern.

Loox, lynx.

Lo rode, tan color.

Los, careless, negligent.

Lose, loose, sow.

Losebrecha, break loose.

Losegarissa, broke loose,tore loose

Lose g'shussa, fired off.

Losekawfa, to ransom, to redeem.

Losekawft, ransomed redeemed.

Losekoomma, become free, emancipated.

Loselussa, let loose, set free, dismiss. emancipate.

Losemocha, untie, let loose.

Losereisa, break loose, tear loose.

Losesheesa, fire off. discharge a firearm.

Loseshprecha, to acquit.

Loseshrowva, unscrew.

LOSHT

Loslit, burden, load. Loshter, vice, crime, very much. Loshterhoft, vicious. Lossichkate, lassitude Louch, leek. Loud. loud. Louder, louder, nothing but Louse, louse. Lova, praise. Lover. listen, watch. Lovera, listening, watching Loxeer, purge. Loxeera, purging Loxeer'd purged. Lo warm, tepid, lukewarm, Luch, hole.

Mable, maple.

Mabla, maple
Mabla bawm, maple tree.

Mabla huls, maple wood.

Mabla wosser, maple sap.

Mabla tzooker, maple sugar.

Magnetise, magnetize, mesmerize.

Magnetisa, to magnetize.

Magnetised, magnetized.
Magazine, magazine.
Maid, maidens, girls, lasses.
Maidel, girl, damsel, maiden
Maid lice, tick seed.
Maiglich, possible, probable.

90 MALE KOSHTA

Luch sake, compass saw. Luck, call, decoy. Lucka, decoying, calling. Luckich, having locks. Ludderish, Lutheran. Luff, love. Luff-letters, love-letters. Lung, lung Lunga fligel, lung lobe Lunga grout, lung wort. Lus, let. Lusht? Will you let? Lussa, letting. Lust. lets Lut, lot. Lutta, lots Lutterree, lottery.

M.

Mail, mail, letters. Main, mean. Maina, meaning. Mainer, more. Maintain, maintain. Maintaina, maintaining. Maining, meaning, Maishter, master. Maishter wartzel, master wort. Majority, majority. Male, flour, meal. Malebry, meal pap. Male kisht, flour chest. Male koshta, flour chest.

Male seck, flour sacks.

Male shtawb, flour or meal dust.

Male soup, porridge, gruel. Mailich, floury, mealy.

Maltz, malt.

Maui, mother, ma.

Ma mosheen, mowing machine.

Mauage, mauage.

Managa, managing.

Manager, manager.

Mane, mean.

Manung, meaning, opinion, intention, definition.

Map, map.

Mar, mare.

Marra, mares.

March, march.

Marcha, marching

Mard, murder.

Marddawd, murder case.

Marder, murderer, assassin.

Marderg'shicht, murder case

Marehate, majority.

Mareheit, majority.

Marereddich, horse raddish.

Mareshtens, mostly.

Marreb, ripe, mellow.

Marrick, mark, market.

Marricka, marking, to mark.

Marrickdawg, market day.

Marricks, marrow,

Marrickwardich, remarkable

Marrosht, mud, slush mire Marshal, marshal.

Mart, Martin

Martz, March.

Marvel, marble.

Marya, to-morrow.

Maryaessa, breakfast.

Maryagabait, morning prayer.

Maryarode, morning light,

Maryashtun, morning hour.

Maryeds, in the morning.

Masel, chisel.

Masla, chiseling.

Masich, frugal, economical,

temperate, saving.

Match, match

Matcha, to match.

Matchbox, match safe.

Matches, matches

Mattress, mattress.

Mawd, maid.

Mawdar mortar.

Mawdar fogel, hod.

Mawg, may, poppy.

Mawga, stomach.

Mawgabolsem, mint

Mawgadricka, cardialgy.

Mawgagromp, stomach cramp

Mawger, lean, sterile.

Mawgsht, you may.

Mawl, grind.

92

MER

Mawla, grinding. Mawna, mane. May, mow, more. Maya, mowing. Mayor, mayor. Mean, mean. Mechtich, mighty, powerful. Medadisht, Methodist. Hedal, medal, a prize. Meddla, to meddle. Medatzeen, medicine Medsla, massacre, butcher, Meel mill. Meel dom, mill dam Meel mocher, millwright. Meel race, mill race. Meel shtæ, mill stone Meesalich, wearisome, tiresome. Meesich, idle. Meet, tired, meet. Meeta, to meet. Meeting, meeting Mei, my, mind, mine Meida, to avoid, to shun. Meiler, mouths Meind, mine. Meinda to notice, to mind, to heed. Meindwaga, on my account. Meis, mice. Meisel, mouse. Meiselshtill, very quiet, pro

found silence.

Meiselfol, mice trap. Meisora, saxifrage. Melda, to apply, to announce Melk, milk. Melka, milking Melkaimer, milk pail. Melk shtool milking stool. Melloon, melon. Melodee, melody. Mencha, small man, male bird. Meng, multitude, herd. Menlich, manly. Menner, men, husbands. Mensh, human being. Mensha, people, Mensha deep, kidnapper. Mensha feind, misanthrope, man hater. Meusha fershtond, common sense, human understanding. Mensha freind, philanthrope Mensha fresser, man eater, cannibal. Mensha hilf, human aid. Mensha kiud, human being. Mensha olter, generation. Menshhate, mankind. Menshlich, human. Mensht, most. Menshun, mention. Menshuna, mentioning. Mer, we.

Mesht, fatten.
Meshta, fattening.
Meshta, fattening.
Mesrawd, perambulator.
Mesrawm, foot measure.
Messa, to measure, brass.
Messer, knife.
Messer gling, knife blade
Messer heft, knife handle.
Messerly, small knife, penMesser rick, back of a knife.
Messershpitza, point of a

Messer shteel, knife handle. Mich, me. Mick. fly spaper. Micka bloshter, Spanish fly Micka grout, fly weed. Micka g'shar, fly-net Micka warer, fly brush. Micka weddle, fly brush. Mixle fooder, mixed proven-Midda, middle, centre. [der. Middanocht, midnight. Middawg, dinner, noon. Middawg essa, dinner. [care. Middle, sore hand, remedy, Middlemaisich, middling Middlemale, middlings. Middlemose, golden means. Middle punk, middle.centre. Middler, meditation. Mier, we.

Mildaw, mildew.

Mile, mile. Mileage, mileage. Mile shtæ, mile stone Miller, miller. Millich, milk Millich bry, p.m. Millich grout, milk weed. Millich hoffa, milk crock. Millich hore, down. Millich house, dairy. Millich sei, milk strainer, little pigs. Millich seicha, little pig. Millich soft, chyle. Milliner, milliner. Millitz, militia, Mils. spleen. Milsgronke', menaucholy. Mily on, million Milyoona, millions. Mine, mine, my own. Mine, mine Miner, mine, miner Mineral, mineral. Minnoot, minute. [hand. Minnootatzover, minute Misbehafe, misbehave. Misbroucha, to misuse, to abuse. Mischief, mischief. Misdrow, mistrust. [trusting. Misdrowa, mistrusting, dis-Misdrowish, suspicious, jeal-

OHS.

Misfergun, envy-Misfergund, envied. Misfergunna, to envy. Misfergunnish, envious. Misfershtandnis, misunderstanding. Misferstond, misunderstanding. Misht, manure, dung Mishtben, barnyard. Mishtgovel, dung fork. Mislich, uncertain, critical. Miss. miss. Missa, to miss, must, compelled. Misserrawyel, miserable Mission, mission. Missionary, missionary. Missione, missionary. Missiones breddich, missionary services. Missione breddicher, missionary preacher. Missiones geld, money for foreign missions Mistake, mistake. Mistaka, mistaking. Mistaken, mistaken. Mit, with, along. Mitbringa, to bring along Mitbrooder, fellowman Mitdaila, participating. Mitgadailed, participated. Mitg'feel, sympathy, pity.

Mitgæ, go along Mitganooma, took along. Mitgevva, to give along. Mitgonga went along. Mitg'hulfa, helped along. Mitglieder, congregation. Mithelfa, help along. Mithola, fetch along Mitlawfa, walk along Mitleid, sympathy, pity Mitleida, to sympathise, compassion Mitleidung sympathy. Mitlucka, to entice. Mitmocha, to participate. Mits. Mitts. Mittle, remedy, cure Mitwuch, Wednesday. Mix. mix Mixa, mixing Mixle, Mixture Mob, mob. Moch, make Mocha, making, Mocher, maker Mod, weary, faint Moda. fashions. Moddaring, pus. Mole, draw, one time. Mola, to draw, to paint. Moler, drawer, painter, scar. mark. Molossich, molasses, syrup. Mols, malt.

МОММУ

Mommy, mother.

Mon, man.

Moncher, many a one.

Moncher lei, various, or different.

Mondekern, almond.

Mondle, mantel, mantle, cloak.

Mongle, wants, necessities, destitution.

Monglehoft, destitution.

Monichmold, many a time, often,

Monkey, monkey.

Monneer, manners

Monneerlich, polite, having manners.

Monneerlichkate, politeness.

Mounisht, Mennonite.

Monopoly, monopoly.

Monshoft, crew, garrison.

Monskarl, man, male.

Monsleit. men.

Mon's ruck, man's coat

Montle, mantle, mantel, cloak.

Monument, monument.

Mood, humor.

Mooder, mother.

Moodder grout, mother wart

Moodder karn, ergot of rye.

Moodder shofe, ewe.

Mooder shproach, mother tongue.

95 MOOSHDER BOOCH

Mooderwæ, hysterics.

Moodich, spirited, courageous,

Moodlose, dejected, disheartened, discouraged.

Moodmosa, to have suspicion

Moodwilla, mischief.

Moodwillich, mischievous.

Moof, move, remove.

Moofa, moving.

Moofment, movement.

Mook, fly.

Mooka, flies.

Moolly kup, tadpole.

Moomps, mumps.

Moon, moon.

Moond, moon.

Moondawg, Monday.

Moonder, action, lively.

Moonet, mouth,

Moonetlich, monthly.

Moonshei, moonshine.

Moonufgong, rising of the moon.

Moonunnergong, setting of the moon.

Moonwexel, changes of the moon.

Moos, must.

Mooshder, pattern.

Mooshder booch, pattern or sample book.

Mooshgrut, muskrat.

Mooshgrut, muskrat. ffur Mooshgrutta howd, muskrat Mooshkata muskets. Mooshkate, musket. Mooshkawdnus, nutmeg. Mooshkeeter, mosquito. Mooshle, mussel, shell, Mooshla, mussels, shells. Moosick, music. Moosickond, musician. Morawl, moral, morality, Morawlish, politeness, possessing good habits Mord, murder, Morda, murdering. Mordbrenna, arson, incendiary. Morddawd, assassination. Moroshd, mire, mud. Morrick, market. Morricks, marrow. non. Morter, mortar, a short can-Morgage, mortgage. Morya, to-morrow. Morya-essa, breakfast. Mose, measure. Mosheen, machine. Mosheena, machines. Mosht, mast, fertile. Moshtfee, fattening cattle. Moshtsei, fattening hogs. Moshtdorm, rectum. Moshy, taffy. Mosserich, gnarly.

Mot. faint, tired. Motif, motive Motion, motion, Motto, motto. Mould, mould, Moulda, moulding. Moulder, moulder. Moulding, moulding. Mouse, mou't, mouse. Mousa, changing feathers as birds, moulting, Mower, wall. Ison work Mowera, wallings to do ma-Mowerer, mason. Mower kel, trowel. Mowersankle, plummet, plumline. Mowershtæ, building stone. Mowl, mouth Mowla, to scold, to grumble. Mowlaisel, one prone to scolding Mowlargel, mouth organ. Mowlbeer, mulberry. Mowlbeera, mulberries. Mowlbeera bawm, mulberry tree. Mowlful, mouthful. Mowlgrisht, hypocrite. Mowlkarreb, muzzle. Mowl-nei-henka, to interfere Mowl-uf-shparra, to yawn, Mowl warref, mole. Mowlish, saucy, insolent.

Mows, mouse, moult

Mowsa, to catch mice, to mount

Mows dode, mouse dead

Mows fol, mouse trap.

Mows kotz, mouser

Mows tzeit, moulting season

Moy, May

Moy bloom, lily of the valley

Moy oppel. mandrake.

Moy oppel grout, mandrake.

Muddle, mould, pattern.

Mulka, whev.

97

Mulka beera, cloudy berries, knot berries.

Multiply, multiply.

Multiplya, multiplying

Mush, mush

Mush kup. dunce, blockhead.

Mush male, corn meal

Mush-un-millich, mush and milk.

Musleen, muslin

My, my.

Myroon, sweet marjoram.

N.

Nade. seams, sews, neces-

Nadelich, touchy, cross, vicious

Nadich, necessary, invite.

Nadicha, to invite.

Nager, negro.

Nahra, to support, to nourish

Naicher, nearer.

Naichera, approximate.

Naigsht, next, near, nearest.

Naikarvel, work box.

Naitz, thread.

Namelich, namely.

Namesake, namesake.

Nar, lunatic, fool.

Nara, fools, lunatics.

Nara house, lunatic asylum.

Narashtraich, tomfoolery.

Narda, north.

Nardlich, northward, or northern.

Nardlicht, aurora borealis, northern light.

Narf, nerve.

Narfa, nerves

Naría fever, nervous fever.

Narhate, folly.

Narheit, folly.

Narriets, nowhere.

Narrish, foolish, crazy, iusane,

Narrish g'shwetz, foolish talk.

Nashun, nation.

Natif, native.

National, national.

Naturalize, naturalize.

98

Nava, aside.

Navabei, besides.

Navadrous, aside. out of the way.

Navagabeiar, outbuildings.

Navahar, at the side.

Nava kushta, extra expenses

Navanonner, side by side.

Navanous, aside.

Nava shtrose, by-way, by-road

Nava socha, non-essentials.

Navigate, navigate.

Navigata, navigating.

Navigation, navigation.

Navigable, navigable.

Navy, navy

Nawb, hub, nave.

Nawga, to gnaw, to wear, to waste.

Nawma, name.

Nawma grisht, pretended christian.

Nawmens, by name.

awra, nouriseing.

Nawrhoft, nutritious.

Nawrung, nourishment.

Nawrungs groft, chyle.

Naws, nose.

Nawsadruppa, snivel.

Nawsaluch, nostril.

Nawsalecher, nostrils.

Nawsapetzer, goggles.

Nawsharn, rhinoceros.

Nay, no, sew

Naya, sewing

Nayern, dressinaker.

Nay karrep, work basket, etui.

Nay mosheen sewing machine.

Nay mosheen agent, sewing machine agent.

Neara, kidneys.

Neara grout, sneeze wort.

Neara gronket. Bright's disease.

Neara shtick, romp of meat

Neat, neat, clean, tidy, clinch.

Neata, rivet, clinch.

Neatichkate, tidiness.

Neat nogel, clinch nail.

Necksich, tantalizing.

Neesa, sneeze.

Negatif, negative

Negel, nails.

Negelcher, cloves, small nails

Negociate, negotiate.

Negociata, negotiating.

Nei, new.

Neia, new.

Neia moda, new ways

Neiarwaild, recently elected.

Neias, news, something new

Neibrecha, to break in.

Neibringa, to bring in.

Neid, spite

Neidish, spiteful.

Neigabrucha, broke in.

Neigabrucht, brought in.

Neigarich, inquisitive.

Neig'shtimd, elected chosen

Neiichkata, news

Neiichkeita, news.

Neilich, lately, recently.

Nei licht new moon.

Nei mooad, new moon.

Nein, nine, no

Neina, nine.

Neint, ninth.

Neintzie, nineteen.

Neintzain, nineteen.

Neintzaint, nineteenth.

Neintzich, ninety.

Neiutzichsht, ninetieth.

Neisahna, to comprehend, to

understand

Neishpara, to lock up, to lock in.

Nei Yohr, New Year.

Nem, take.

Nemma, take.

Nemols, never

Nemond, nobody

Nenna, name.

Nesht, nest, branches, limbs, wetest.

Neshter, nests.

Nesht oi, nest egg.

Net. not, nor.

Netz, net, midriff.diaphragm Netzwarrick, network. Nevel, fog, mist, vapor.

Nevelich, foggy, unsty.

Nevla, drizzling.

Nib snath handle.

Nibba, snath handles.

Nichter. temperate. sober.

Nicknawma, nickname.

Nidder, low.

Nidderer, lower.

Niddersht, lowest.

Nidderdrechtich, vile, base, despicable.

Niddershlogga, discouraged, dejected, to knock down.

Niemohls, never.

Niemond, no one.

Nimmy, no more, never.

Nimmermæ, never more.

Nits, nuts, nits

Nissich, nitty.

Nishtla, nestle.

Nisshisser, gadfiy.

Nitslich, useful, profitable

Nivver, across, over.

Nix, nothing

Nix noots, good for nothing, worthless.

Nixnootsich, good for nothing, worthless.

No, afterward.

Nob, knob,

Noble, noble.

Noch, after. [bring after.

Nochbringa, to bring up, to

Nochdem, afterwards, after Nochmohls, afterwards, THIS

Nochdenka, to meditate, to consider, to reflect.

Nocheila, hurry after, foilew quickly,

Nochenonner, one after the

Nochfilla, to fill up.

Nochfroga, to inquire.

Nochfulya, to succeed, corsequences, to imitate, to follow.

Nochfulyer, follower, suc cessor.

Nochgaburt, after birth, pla-Contain.

Nochgamocht, imitated, forged, counterfeited.

Nochgevva. to yield, to recede, to give up.

Nochhar, afterwards

Nochhelfa, to assist, to improve, to help.

Nochkemling, descendant, offspring.

Nochkooma, to follow,

Nochkoomer, descendant, follower.

Nochlessich, heedless, careless, negligent

Nochlessichkate, negligence

Nochlussa, to give away, to relax, to abate, to slack.

Nochmocha, to imitate, to ape.

Nochorda, to take after.

Nochricht, news, notice, information.

Nochsawga, to repeat, to report.

Nocht, night.

Nochtarwed, night work.

Nochtbloom, night blooming cereus.

Nochteil, owl, night owl.

Nochtessa, supper,

Nochthoffa, chamber, pot.

Nochtmobil, communion, Lord's Supper.

Nochtshodda, night shade.

Nochtwechter, night watchman.

Nochweis, proof, evidence.

Nocker, knocker,

Nockich, naked, nude.

Noda, seams, bank-bills, notes.

Noddeerlich, natural.

Noddeerlichkate, natural-TIPSS

Noddoor, nature

Noddoorforsher, naturalist.

Noddoorgawva, natural gifts.

Node, need, distress, seam, bank-bill, note.

Nodegalitta, suffered, damaged.

NODEGLAICH

TOI

NI CHNOHI.

Nodeglaich, open link.

Nodeleek white lie, a lie of Noomer wash and

necessity.

Nodeoppel pipin.

Nodeshtol, trave.

Nodewennich, necessary.

Nodewennichkate.necessity.

Nodewennichkeit, necessity.

Nodrochta, to follow up, to aim at.

Nofember, November.

Nogevva, to vield, give way. gave way.

Nogla, to nail.

Nogle, nail.

Noglebora, gimlet.

Noglefesht, immovable.

Noglefloos, whitlow.

Noglegrout, burnet.

Nog'sawt, repeated.

Nominate, nominate

Nominata, nominating,

Nomination, nomination,

Nommidawg, afternoon,

Nonner, one another.

Nonscuse, nonscuse.

Non-suit, non suit

Noodla, noodles, vermicilli.

Noodle, noodle.

Noodle sup, noodle soup.

Noof, up

Nook, nod.

Nooka, nodding.

Nooma, just, only, well.

i a continuity of

A second to the second

March Committee of the committee of the

Marie and the second

entre de la contra del la contra de la contra de la contra del la contra del la contra de la contra de la contra del la contra del

The second of th

March I. J. March 1995.

The second secon

And modific.

Notifia, notifying,

Coulde man manage

Nous, out.

Nousdoo, eject.

Novel, navel

Novelbin navelband

Novelbrooch, navel rupture.

Novelshuoor, umbilical cord navel string.

Now now.

Nuch, yet, still. Fagain.

Nuchamohl, once more,

Nuchbar, neighbor.

Nuchberlich, neighborly

Nuclibershoft, neighborhood vicinity.

Nuchmohl again once more.

NUCHNET

Nuchnet, not yet Nuckle, knuckle, Nuffember, November. Nuisance nuisance

O. Oli Oabsht, fruit. Oabsht bame, fruit trees. Oabsht bawm, fruit tree. Oaslit, east Oashter, Easter. Ob, off, from. ecary. Obbadaik, drug store, apoth-Obbadaiker, druggist apoth-Obbadit, appetite. Tecary Obbaditlich, appetizing, delicious, savory. dainty. Obbarshta, brush off. Obbeisa, bite off Obbinna, to hoop, to bind with hoops or tires. Obblaicha, to bleech, to fade. Obblawda, to strip off leaves. Obbleddra, stripping off Obble, apple. fleaves. Obble bawm, apple tree. Obbootsa, wipe off. Obbrea, to seeth, to scald. Obbrecha, break off. Obbrenna, burn down. Obbril, April. Obbrooch, injury, damage.

TO2 OBGARIVVA

Nul, zero, naught, cipher.
Nurse, nurse.
Nursa, nursing
Nursery, nursery.

0.

Obdahla, to separate, to share, to dissolve. Obdecka, unroof, uncover, nnveil. Obdonka, discard, cast aside. Obdrawga, to clean off. Obdrawk, duty, excise, tax, impost. Itwist. Obdraya, to turn off, to Obdrenna, to rip off. Oblussa, to leave off Obdrickla, to dry, Obdrickle loompa, drying cloth or rag. Obfoll, offal. [tatize. Obfolla, to fall off, to apos-Obfuddra, to demand. Obfressa, to browse, to eat off, to nibble. Obg'folla, fallen off Obgakartzt, abbreviated, shortened Orgaluffa, walked away, started, came to pass, re-[tographed. sulted. Obganumma, decreased, pho-Obgaritsht, slipped off. Obgarivva, polished.

Obgarootslit, slipped off

Obgarissa tore off.

Obgatzaird, emaciated, lean.

Obgatzugga, skinned.

Obgawaina, to wear

Obgawaind, weaned.

Obgawicha. strayed, left the right way or path,

Obgawoga, weighed off.

Obgawora, worn off

Obgetterei, idolatry.

Obglora, to clear off, to clarify.

Obgong, egress.

Obgrotsa, to scrape off

Obg'sawt, denied, refused. excepted

Obg'setst, discharged.

Obg'shmocht, tasteless, absurd

Obg'shoft, abolished, worked off, polished. [ed.

ed off, polished. [ed. Obg'shoona, skinned, abrad-

Obg'shtonna, stale, stood at a distance

Obg'shussa, fired off

Obg'shwora, sworn off.

Obgut, idol.

Obhala, heal off.

Obhara, to give a hearing, to moult.

Obharricha, to give ear, to listen. [ing.

Obhenka, hanging off, slop-

Oblienkish, sloping, inclined Obliocka, to chop or cut off.

Obhola, to meet.

Obliondla, to trade, to exchange

Obliong, slope, declivity.

Obliuvla, to plane.

Object. object.

Objecta, objecting.

Objection, objection

Obkara, to sweep.

Obkartza, to shorten, to abbreviate.

Obkaitzung, abbreviation.

Obkeela, cool off.

Obkeppa, to decapitate, to behead.

Oblaga, to lay off.

Oblagla, to deny.

Oblawda, unload

Oblawfa, to come to pass, to come off, to walk away, to start.

Oblevla, to level, to grade Oblus, gutter, allowance.

Obmaisla, to chip off, to chisel off.

Obmawgra, to emaciate, to become lean. [vey.

Obmessa, measure off, sur-Obmola, to paint, to draw.

Obnemma to diminish, to decrease, to photograph, to amputate, to accept

Obocht, care, caution, heed Obrawma, to skim, to clear things away.

Obrecha, to rake off.

Obrechla, to deduct.

Obreisa, to tear off, to make a diagram.

Obreiva to polish.

Obrigoash, apricot.

Obrigasha, apricots

Obris, diagram, plan.

Obritsha, to slip, to slide off.

Obroda, to dissuade.

Obroofa, to call off.

Obsaloot, absolutely, by all means.

Obsarf, observe

Obsarfa, to observe.

Obsahna, to learn by seeing.

Obsawga, to reject, to refuse, to revoke.

Obseina, sign off.

Obsets, heel, heels

Obsetsa, to dismiss, discharge, expel, set off.

Obshala, to peel, to sneak off from work.

Obshawma, to skim, to scum.

'Obsheed, departure, [tory.

Obsheeds breddich, valedic-

Obsheeva, to scud to leave hastily, to push off

Obshei, abhor, detest, hatred

Obsheilich, detestable, abominable.

Obshelda, to scold.

Obshelding, a scolding.

Obshicka, to discharge.

Obshinna, to skin, to flay, to scud.

Obshittla, shake off

Obshleifa, to grind off.

Obshlogga, to knock down, as an auctioneer, to brush off with the open hand.

Obshueida, to cut off.

Obshoffa, to work off, to polish, to rid.

Obshrecka, to scare off, to intimidate

Obshreiva, to copy

Obshrowva, to unscrew.

Obsht, fruit.

Obshtæ, to become stale, insipid or tasteless.

Obshtaila, to sneak off, to slip away

Obshtarma, to chase off.

Obslit bawm, fruit tree.

Obsliteiga, to dismount, to get off.

Obshtecka, to stake off

Obshtella, to stand off, to unload.

Obshtimma, to vote, to veto.

Obshtreicha, to stroke or scrape off.

Obshtrigla, to curry. [mand. Obshtrofa, rebuke, to repri-

Obshwara, abjure, swear off. Obwitsha, to slip ax w un Obshwarung, abjuration Obshwenka, to rinse. Obshworda to cut off slabs, hurse. to give a beating, to skin | Obworder, nurse, waiter. pork Obsicht, object, intention. purpose. Obsots, ledge, heel. | fing. Obsowfa, to weaken by sack Obtzarrickla, to mark off with a compass. Obtzawma, to unbridle. Obtzewna, to lose the teeth. Obtziega, skinning. Obtzook, discount, deduction Obtzoppa. to tap, to bottle. Obtzuppa, to pull off by slight jerks. Obtzwinga, extorting Obwada, to graze. Obwake, byway or road, wrong way or direction Obwara, to oppose, to wear off. Obweicha, deviating Obweiser, gutter Obwelka, to wither, to fall off Obwenda averting. Ohwexla, to change off. Obwisha, to wipe off, clean, to dust. Obwisher, wiper, duster

observed Obworda, to wait on, to Obwordern, female nurse. Obwordung, attendant, attention. Obyawga, to chase off. Och! oh! Ocht. eight, attention. care. esteem Ocht-dawg uhr, eight-dav clock Ochtem, breath. Ochtgevva, taking care. Ochtsom, careful, attentive. Ochtzæ, eighteen. Ochtzich, eighty, leicht Ocht-un-ochtzich, eighty-Ockadeera, to get along. Ocker, acre. Okerbow, agriculture. Ockshun, auction. Octafe, octave Octover, October. Odar, artery, vein. Odara, arteries, veins, Odarlosa, venesection, to bleed. Odarmancha, agrimony. Odarmanly, agrimony. Odder, order, condition. state.

Oddera, to order,

Odders, orders, commune

Odem, breath.

Of, ape.

Ofderg'shar, gear.

Offa, apes.

Offag'sicht, m.sk,

Offenda, to offend.

Offer, offer.

Offera, to offer

Office, office.

Officer, officer.

Official official.

Ohr, ear.

Ohra, ears.

Ohra ring, ear ring 'ear rings.

Old, old, stale

Older, beau. age.

Older-weiver glawva, old granny's belief.

Older-weiver-soomer, Indiat summer.

Old maid, old maid.

Oldy, old, girl, sweetheart, wife

Ole, cel.

Ola. eels.

Olahowd, eel skin.

Olgamæ, common, commonly, in general.

Olgamein, common, commonly, in general.

Olich, linseed oil.

Oll. all

166

Olladawg, every day.

Ollai, alone.

Ollainich, alone.

Ollamohi, every time.

Ollaweil, just now

Ollemnoch, accordingly.

Oller. dil.

Ollerairsht, first.

Ollerdings, sure enough, to be sure.

Ollerhond, various things, various kinds.

Ollerhondle, monopoly.

Ollerlei, various,

Olies, all.

Oll nix. all nothing, in vain.

Ollow, ainm.

Olmechtich, almighty.

Olminonner, altogether.

Olt. osit, alms.

Olenswartzel, elecampane.

Ols, always, still, than.

Olsamohl, sometimes.

Olsfort, always.

Olwisent, all-knowing, oni-

Om. at. on.

Ombose, anvil.

Ombrel, umbrella.

Ombrella, umbrellas.

Om erella karsha, morella cherries.

Omole, also, once

OMSHEL

Omt, office.

On. on, at.

Ondifty, endive.

Ouishel, robin.

Onkel, uncle.

Onker, anchor.

Onkera, anchoring, to an chor.

Onna, there, down.

Onner, other

Onnersht, otherwise.

Onnershter, otherwise.

Oushtot, instead

Ontwart, answer.

Oomet, rowen, eddish, aftermath, second crop.

Oor, clock.

Oora, clocks.

Oorag'sicht, face of a clock, dial.

Oorakoshta. clock case.

Oora shelf, clock shelf.

Oorashpring, clock spring,

Oor-grose-fodder, great grandfather.

Oor haver, progenetor, originator.

Oorsoch, cause.

Operate, operate

Operata, operating

Operation, operation.

Operator, operator.

Opinion, opinion.

Oppose, oppose.

Opposa, opposing.

Opposishun, opposition

Oppushtle, apostle

Oppushtle gaschichta, Acts of the Apostles.

Ore, ear.

Öra, ears,

Ora bloser, tell-tale, talebearer.

Ora loppa, ear muff.

Ora ring, ear ring

Ora slimols, ear wax.

Orawæ, earache.

Orawox, ear wax.

Ord, place, sort, kind

Ordlich, middling, queer, singular, strange.

Ordning, order, discipline.

Orensh, orange

Orenstzwivel, Indian turnip.

Orfeiga, boxing the ears.

Organize, organize.

Organiza, to organize.

Organizashun, organization.

Organized, organized.

Origin, origin.

Originata, to originate.

Originashun, origination.

Orm, arm, poor.

Ormæ, army.

Ormer, pauper.

Ormood, poverty.

Ormsalich, needy, poor, helpless.

108

Ornament, ornament. Ornamenta, ornamenting. Orndlich, decent. Orrich, ark. Orrick, very. Orrigle, organ. Orrigle shpee'er, organist. Orrigle shtool, organ stool. Orsh, breech, rump Orshbocka, buttocks. Os, as that. Ose, carrion.

Osha Mitation, Ash Wedge day.

Oshba, asp. aspen. Osht, east, orient.

Oshter, Easter.

Oshtera, Easter.

Oshter Moondawg. Easter Monday

Oshter haws, Easter present, a mythical creature.

Oshter Soondawg, Easter Sunday.

Ouf, up.

Oufershitaung, resurrection.

Ounce, ounce.

Ous, out.

Ousawennich, by heart, outside.

Ousbacka, backing out.

Ousbatzawla, paying out.

Ousbatzawlt, paid out. [quit. Ousbeeta, to give notice to

Ousbeettzettle, quit notice. Ousbleiva, delay, stay out. Cu-blousa, to transplant. Ou-blooga, dig, furrow, plow out.

Ousbootsa, to clean out, to reprimand, to ridicule.

Ousbrecha, to break out, to beg n

Ousbrooch, outbreak.

Ousdaila, to distribute, to share.

(a. deiva, drive out

Ousdenka, consider, plan, contrive.

Ousdeena, to serve a full term

Ousdoo, to cancel.

Ousdowra, to hold out, to

Ousdrava, to wring as clothes to turn out

Ousdrayer, wringer, clothes wringer.

Ousdreiva, drive out, expel, exterminate. press.

Ousdricka, press out, Ousdrinka, drink out.

Ousdrook, expression.

Ouseva, to show distemper.

Ousfarrichta, to draw furrows.

Ousfawrung, eruption.

Ousfechta to fight it out.

Ousfeera, to carry out.

Ousferkawf i, seli out.

Ousferk, wit sold out.

Ousfilla, fill out, fill up.

Ousfinna, find out ascert in.

Ousflessa to emit

Ousfloos, emission

Ousfol, fall out, disagree-

ment.

Ousfolla, falling out, disagreeing. Tout.

Ousfress, to gnaw or eat Ousfronsla, to fringe or wear

to fringes.

Ousgabreed hatched

Ousgabissa, cut out, left be-

hind Hone

Ousgablivva, delayed, stayed

Ousgabloust, set out, planted out, replanted.

Ou-gablookt, plowed out

Ousgabootst, cleaned out.

Ousgabrucha, broke out.

Ouegabutta, given notice to quit, requested to leave.

Ousgadailt, distributed.

Ou-gadeent, served out.

Ousgadeirt, besieged, tired

out, exhausted

Ousgadowered, held out, outlasted.

out. Ousgadrayed, wrung, turned

Ousgadrickt, expressed,

pressed out.

Ousgadrickled, dried out. Ousgadrivva, drove out.

Ousgæ, go out, leave out.

Ousgagrawva dug out, excavated.

Ousgalaibt, outlived.

Ousgalarnt, outlearned, finished learning.

Ousgamaiselt, mortised.

Ousgamisht, cleaned a stable of manure, dunged.

Ousgamocht, outened, quenched, decided upon

Ou gamulka, milked out.

Ousganoomma, drawn, un-

Ousgrort, degenerated, mix-Ousgapickt, picked out.

Ousgapockt, unpacked

Ousgarechled, reckoned out.

Ousgarissa, absconded, slipped away. Fout

Ousgarivva, erased, rubbed

Ousgaroofa, called out

Ousgaroogt, rested.

Ousgarulled, rolled out, thinned out by rolling.

Ousgarut, exterminated, totally destroyed.

Ousgawesha, washed out, scrubbed.

Ousgawesserd, soaked, freshened from salt by water, as meat.

Ousgawicha, turned and Ousg'shpread, spread out avoided.

Ousgawisht, rubbed out, erased, effaced

Ousgawitsht, slipped away.

Ousgawoxa, sprouted.

Oasgatzocked, scalloped.

Ousg'farricht, furrowed.

Ousg'feered, carried out.

Ousg'filled, filled out.

Ousg'folla, fallen out, dis agreed.

Ousg'foonna, found out, discovered.

Ousg'fressa, eaten out, done eating.

Ousg'fronseled, fringed,

Ousg'fuchta, fought out.

Ousg'holta, reserved, exempt

Ousg'hoongert, famished. storved.

Ousg'said, sown, seeded.

Ousg'sawt, declared, an nonneed.

Ousg'setst, set out, transplanted.

Ousg'shawlt, shelled, peeled

Ousg'shend, reprimanded.

Ousg'shenkt, poured out. Ousg'shittled, shaken out.

Ousg'shlussa, locked out.

Ousg'shoft, carved out.

Ousg'shpeeld, played out. worn out.

Ousg'shprucha, pronounced on Sput. mocked, ridi-

cule i, tannited.

Ousg'shteird, fitted out.

Ousg'shtonna, endured, suffored

Ousg'shtorva, died out

Ousg'shwenkt, rinsed out.

Ousg'suffa, drank out.

Ousgerva, give out.

Ousgevver, distributor,

Onsgawb, expenditure.

Ousgong, exit.

Ousgonga, went out, journed, dismissed,

Unsgrawva, to excavate, to fefface. dig out.

Ousgrotsa, scratch outlerase,

Oushala, to heal perfectly

Ousheelicha, to hollow out.

Oushenka, to unhook

Oushensla, to ridicule.

Ousholda, to enduce to bear. to stipulate.

Ouskara to sweep.

Ouskoomma, get along, to fare, to live within means.

Ouskucha, extract, clean by boiling.

Ouslaiga, explain, expound.

Ouslaiger, interpreter, expositor.

Ouslaira, to emply to pour Ones and to rest awiy.

Ouslaisa, sort our mich out assort.

Ouslaiva, outlive

Ouslawfa, to expire, to end. to run out.

Ouslenner, foreigner, alien,

Ouslennish, foreign

Ouslifta, to ventilate.

Ouslifting, ventilation.

Ousmaisla, to mortise.

Ousmelka, milk out

Ousmishta, to clean a stable of manure

Ousmocha, extinguish, decipher, to plan, to dig out.

Ousmoverra, to wall out, to curb.

Ousnaya, to embroider, to stitch.

Ousnemma, to exchange, to empty, to draw

Ouspicka, to pick out.

Ouspocka, to unpack,

Ousorda, degenerate.

Ousrechla, to reckon out, to calculate.

Ousret, excuse, pretext.

Ousreisa, to abscond, to tear out, to slip away.

Ousreiva, to erase, to rub

Ousroofa, to call out, to annonnee

Cusrute, to externate, to root out, to desiros tota ly

Oussava, to sow, to seed

Oussawea, to declare, to air-. nounce.

Oussetsa, transplant.

Ousshawla, to hell to peel.

Oussheesa, shoot out

Ousshenka, to pour out

Ousshenna, to reprimand

Ousshilla, to shake out.

Ousshlake, young shoots or SDIOU'S

Oussingel. to lick out.

Ousshleesa to lock out, to exclude.

Ousshoffa, to carve out.

Ousshpreada, to spread out

Oussiprecha, promoter

Ousshiprocell, pronunciation verdict.

Cusshputta, to mock, to taunt, to ridicule

Ousshitte, to endure, to be to suffer.

Ousshtarra, to stir out.

Ousshtarva, die out

Ousshteiga, to dismount

Ousshteir, outfit.

Ousshteira, to fit out.

Ousshwenka, to rinse out.

Oussicht, prospect, expectation, view.

Ovet evening, west, eve.

Oussichta, prospects, expertations. suck. Oussoufa, to driuk all, to Oustzaring, consumption. Oustzocka, to scallop. Oustzurichta, to perform. Ouswarfling, an imperfect specimen, seconds. Ousweicha, to turn out, to avoid. Ouswennich, outside external, by beart, committed to memory Ouswennich larna, to commit to memory, to learn by heart scrub. Ouswesha, to wash out, to Ouswesra, to immerse, to soak, to freshen from salt Ouswitsha, to slip away. Ouswisha, to efface, to erase, to rub out. Ouswonderer, emigrant, Ouswoxa, to sprout, to

Ovet lied, evening hymn Ovets, in the evening. Ovver, but, be careful Ovverglawva, supe stition. Ovet ode, evening sky, red evening sky. Ox axe, axle. Oxa-air, axe-eye. Oxa-helm, axe-helve Oxle, shoulder. Oxlegnucha, shoulder blade. Oy, egg. Over, eggs. Over dutter, yolk of an egg. Over faireb, egg dye Oyer koocha, omelet. Over shtuck, ovary. Oyer shawl, egg shell Over wei, egg nog Ovshter, oyster Oyshter boi, oyster pie. Oyshter pie, oyster pie. Oyshter shawl, oyster shell. Oysher soup, oyster soup

Paddle, paddle.
Paddla, to paddle.
Pafa, behave.
Pafement, pavement.
Page, page.
Paga, paging.

Paint, paint.

spring shoots.

Parada. parading
Parasawl, parasol.
Pardon, pardon

[don.
Pardona. pardoning, to par-

Painta, to paint

Painter, painter.

Parade, parade.

Pardoned, pardoned. Parfect, perfect Parfecta, to perfect Parfection, perfection. Parform, perform. Parforma, to perform. Parformer, performer Parlor, parlor Parribes, purposely. Parsanelich, personal, Parshing, peach. Parshing bawm, peach tree Parshing boongard peach orchard. Parshing shtæ, peach stone. Parsone, person. Partition, partition. Party, party. Passa, to pass Passage, passage. Passenger, passenger. Paste, paste. Paterly, parsley. Patty pan, patty pan. Pawd, path. Pawr, pair. Pawra, to pair. Peckcha, pimple. Peddle, peddle. Peddla, to peddle. Peddler, peddler. Peepa, to peep, peeping. Peffer, pepper. Peffera, to pepper.

Peffer box, pepper box. Pei, pie. Peif, whistle, fife, pipe. Peifa, to whistle, to pipe. Peil, arrow. Peilar, pier, pillar. Pein, pain, torment. Peinicha, to torment. Peinlich, painful, tormenting. Pensil, pencil. Pensilfawner, Pennsylvanian Pensilfawnish, pertaining to Pennsylvania. Pensilfawny, Pennsylvania. Pensilfawnish Deitsch, Pennsylvania Dutch. Pensilvanian, Penusylvanian Pensilvany, Pennsylvania. Pensilvany Deitsch, Pennsylvania Dutch. Pero, bureau Pesht, rest, pestilence. Peshter, pester. Peshtbloder, blister. Pet, pet Petishun petition. Petishuna, to petition, petitioning. Petter, godfather. Petz, pinch. Petza, to pinch, pinching. Petzer, punch, pliers. Pein, torture.

PEINICHA

Peinicha, to torture. Pflacha, to foster Pflicht, duty, obligation. Pflichtich, dutiful Pick, pickaxe, pick, choice, select, choose Picka, to choose, to select, to pick. Pickle, pickle. Picter, picture. Picter frame, picture frame. Pif, whistle, shrill whistle. Pile, arrow, pile. Pila, arrows, to pile up. Pill, pill Pilla, pills. Pinbora, pegging awl. Pingshta, Whitsuntide. Pingsht bloom, pink, lilac, swamp pink. Pingsht Moodawg, Whit-Monday. Pingsht Soondawg, Whit-Sunday. Pink, pink. Pinkeye, pinkeye, a disease of horses. Pinklich, exact, punctual. Pinnegel, shoe pegs. Pinnogel, shoe peg. Piss, piss, urinate. Pissa, pissing, to urinate. Pisspot, chamber Pint, bint.

PALM SOONDAWG III

Pint-blech, pint measure. tin cup. Pishber, whisper-Pishbera, whispering. Pishtole, pistol Pitch, pitch. Pitcha. pitching. Platform, platform. Pleasa, to please. Pledge, pledge. Pledga, to pledge. Plenty, plenty. Pock, pack, bundle, wrestle, arrest. Pocka, packing, wrestling, arresting. Poetry, poetry. Pof, minister, preacher, priest. Pohawna, peacock. Pohinkle, pea hen. Poke, poke, to work slowly Poka, to poke, to work slowly. Poke beera, poke berries poke weed. Poke wartzel, poke root Pokich, slow, poky. Policy, policy. Polish, polish. Polite, polite. Pollosht, mansion, palace. Palm, palm. Palm Soondawg, Palm Sun-

Preis price

Pon. pan. Pouliaws, scrapple. Ponna, pans. Ponna deckel, pan cover. Ponnakoocha, pancake, frit-12-Ponnashteel, pan handle. Poodle hund, poodle dog. Poond, pound. Peerk, punk. Poonkt, period. Poont, pound. Popla, poplar. Popular, popular. Porbla, small-pox. Porbla blontza, vaccinate. Porra, preacher, minister. Porradies. Paradise. Porraleit, clergy. Porrashriftlich, clerical. Porraskinner, catechumeus. Poshdore, pastor. Portrait, portrait, Postpone, postpone. Postpona, to postpone. Postpone, postpone.

Potsient, patient.

Powder, powder.

Practise, practice.

Poul. Paul

ticing.

Potsienta, patients.

Powdara. powdering.

Practisa, to practice, prac-

Preisa prices, to price. Prentis, apprentice. l'repare, prepare, Prepara, preparing Prepared, prepared. Present, present gift Preserve, preserve Preserva, preserving. Preserved, preserved. Prisoner, prisoner. Principal, principal, chief. Principle, principle, character. Proclaima, proclaiming. Proclamation, proclamation. Proceed, proceed Proceeda, proceeding. Production, production. Producta, products. Produsa, producing. Professa, professing. Professor, professor Promota, to promote. Premotion, promotion. Proof, proof. Preofa, to prove Propose, propose. Proposa, to propose. Proposition, proposition. Prosecuta, to prosecute. Prosecution, prosecution. Prosecutor, prosecutor. Protecta, to protect.

PROTECTION Protection, protection. Protesht, protest. Proteshta, protesting. Proteshtond, Protestant. Protesta to protest. Provide, to provide. Providing, provided Prunelagrout, heal-all, selfheal. P'setsa, to trim. P'setsung, trimmings. P'sheisa, to cheat P'shimpa, to disgrace, to abuse. P'shissa, cheated. P'shleesa, to concluded. P'shlogga, shod. P.shloos, conclusion

P'shlogga, shod.
P-shloos, conclusion
P'shlussa, concluded.
P'shtel, order
P'shtel'd ordered.
P'shtella, to order.
P'shtellung. appointment.
P'sinna, considering.
P'solter, Psalter.

P'sonders, particularly.
P'sooch, visitors, guests,

visit.
P'soocha, to visit

P'soonna, decided, considered.

P sorrict, provided for, attended to.

P'sorya, to provide for.

Public, public
Publish, publish.
Publisha, publishing.
Publisher, publisher.
Puck, pimple.
Pucka, pimples.
Pud, bud
Pudda, buds.

Puff, puff.

Puffa, puffing. Pulfer, powder.

Pulferharn, powder horn or flask.

Pulfer meel, powder mill.

Pulse, pulse.

Pulsoder, artery.

Pulver, powder.

Pulver harn, powder horn or flask.

Pulver meel, powder mill.

Punch, punch.

Puncha, punching.

Punctuata, punctuating.

Punk, punk.

Push, push.

Pusha, pushing.

Pusher, pusher,

Pushta, post.

Pushta bora, boring posts.

Pushta borer, post auger

Puahta fens, wost fence.

Pushta luch, post hole.

Pushtmaishter, postmaster.

Pusht offis, post office.

POOSHTOOR

Pushtoor, posture. Pushtreider, mail carrier.

Quack, quack. Quality, quality.

Rabe, vine.
Race, race.
R ce shpringa, running race.
Race gowl, race horse,
Race g'shproona, ran a
race.
Raffle, raffle.
Raffla, to raffle.
Raffle match, raffle match.
Raft, raft.
Rafta, rafting.
Rageera, to reign, to govern,

Ragishter, register.
Raich, reach,
Raicha, reaching.
Raid, talk, oration, speech.
Raida, talking, to talk.
Raidel, red chalk, boom
pole.
Raider, speaker, orator,

Rageerung, government.

to rule.

talker.

Raidla, measles, to fasten with a boom pole.
Raidsel, riddle, conundrum,

117 RANK

Puzzle, puzzle.
Puzzla, to puzzle.

Q.

Quantity, quantity. Quart, quart.

R.

Raif, hoop.

Raif shtecka, hoop pole

Raiga, to stir, to move, to hurry.

Raigle, rule.

Reigla, rules.

Raiglemaisich, regular, punctual.

Raiglemaisichkate, regularily.

Raigt, moves, stirs, touches, hurries

Railing, railing.

Railwake, railroad.

Raimer, Romans.

Rais, race, journey, raise.

Raisa, to raise, to race, to travel.

Raisade, receipt.

Raisht, roast.

Raishta, to roast.

Raitsel, riddle, conondrum.

Rale, real.

Rally, rally.

Range, range, wrench.

Rank, rank.

RANKS

Ranks, rank. Ranka, ranking. Rap, rap. Rappa, to rap. Rare, pipe stem. Rascal, rascal. Rate, rate. Ratify, ratify. Ratifya, ratifying. Ratification, ratification. Ravish, ravish, rape. Ravisha, to ravish, to commit rape. Ravisher, ravisher. Ravishment, ravishment. Rawb, rob. Rawb deer, beast of prey. Rawb fogel, bird of prey. Rawchgeerish, greedy, avaricions. Rawd, wheel. Rawda, cockle. Rowm, cream. Rawma, to draw cream. Rawm greegel, creamer. Rawm leffle, skimmer. Rawna, stripes or marks from violent beating. Rawr, scarce, rare. Rawrichkate, scarcity. Rawsa, to rage, raging, Rawserrei, fury, freuzy, rage. Rawva, to rob.

118 RECOMMENDATION

Rawver, robber.

Ratzept, recipe, prescription.

Ready, ready.

Ream, ream.

Recha, rake or rakes, to rake.

Rechla, to calculate, to cypher.

Rechle booch, arithmetic

Rechler, mathematician.

Rechling, problem, sum, account

Recht, right.

Rechta, rights.

Rechter brooder, bloodbrother.

Rechtfartich, to clear, to purify.

Rechtmaisich, legally, lawfully, justly.

Rechtmaisichkate, legality.

Rechts, right-handed, to the right.

Rechtshoffa, virtuous, reliable, honest, just, uprignt.

Rechshtella, vindicate.

Recite, recite.

Recita, to recite, reciting

Recollecta, to recollect.

Recommenda, to recommend.

Recommendation, recommendation.

RECORD

Record, record. Recorda, to record. Recorder, recorder. Recovera, to recover. Redder wheels. Reddich, raddish. Reddich shtick, raddish patch. Reddich sooma, raddish seed Redeema, to redeem. Redeemed, redeemed. Redoos, reduce. Redoosa, to reduce, reducing Reeb, turnip. Reeb sooma, turnip seed. Reecha, to smell. Reecher, nose, smeller. Reema, strap, to praise, throng. Reera, to stir, affect. Reerand, affecting, touching. Rees, giant. Reesel, snout, proboscis. Reeshter, a patch on a shoe. Reeva, turnips. Reeva shtick, turnip patch. Reeva tzulawd, turnip salad. Reff, rack, grain cradle. Refferree, arbitration. Refferreemon, arbitrator. Reffermeared, Reformed.

119 REIFDRAWVA

Reflector, reflector, Reform, reform, Reforma, to reform. Reformer, reformer. Ref shprussa, rack rundle. Regga, rain. Regga booga, rainbow. Regga wosser, rain water. Regga wedder, rainy weather Regga fogel, plover Regga worm, rain worm. Regiment, regiment. Register, register. Regular, regular. Regulata, to regulate. Regulashun, regulation. Regulater, regulator. Rei, in here, baste, stich. Reia, to stich, to baste, to regret, instep. Reib, rub, grate. Reibloom, everlasting. Reich, rich, wealthy Reichdoom, riches, wealth. Reichlich, richly, abundant, abundantly, bountifully, bountiful. Reida, to ride, to go on horseback. Reider, one who rides, rider. Reif, ripe, mellow. Reifa, frost, hoar frost. Reifadem, basting thread. Reif drawva, chicken grapes. Reifle, rifle.

Reiford, tansy.

Reim, rhyme.

Reima, to rhyme, to agree.

Reimeedich. repentant.

Rein, pure, clean, chaste.

Reinicha, to cleanse, to purge, to purify.

Reis, rice, tear.

Reisa, griping, tearing, to tear.

Reisend, ferocious, wild, savage.

Reisheit, slider, sway bar

Reiva. to grate, to rub, to scrub.

Reiveisa, grater.

Reject, reject, discard.

Rejecta, to reject, to throw away.

Rejoisa, rejoicing

Releas, release.

Releasa. releasing.

Released, released.

Relyone, religion.

Remoof, remove.

Remoofa, removing.

Remoofed, removed.

Renewa, to renew.

Renna, to butt, to thrust, to ram, to run against.

Rent, rent.

Renta, to rent.

Repeal, repeal.

Repeala, repealed Report, report.

Reporta, reporting.

Reporter, reporter.

Republic, republic.

Republican, Republican.

Republicawnisher, Republican.

Rashpect, respect.

Rashpecta respecting.

Reshpectable, respectable.

Reshta, to arrest to bring suit.

Resolf, resolve.

Resolfa, to resolve.

Resolushion, resolution.

Resign, resign.

Resigna, resigning

Resigned, resigned

Resignation, resignation.

Ressaid, receipt.

Retch, tattle, tell tale, talebearer.

Retcha, to tattle, tell tales

Retcher, tell-tale, talebearer.

Retail, retail.

Retaila, retailing.

Retailer, retailer.

Retreat, retreat, fall back.

Retreata, to retreat, to fall back.

Retreated, fallen back, retreated.

Retz, a tease. Retza, to tease. Revife, revive. Revifa, to revive. Revifal, revival. Revolfa, revolving. Revolfer, revolver. Revolushion, revolution. Revver. river. Reward, reward. Rewarda, rewarding. Rib. rib. Ribba, ribs. Ribba fel, pleura. fribs. Ribba shtosa, butt in the Rice, rice. Rice soop, rice soup. Richta, to direct, to judge. Richter, judge. Itrue. Richtich, correct, acurate, Richtichkate, settlement, accuracy. Richtsheid, straight-edge. Richtshnoor, plubline. Rick, back. Ricka, to move a little Rick gronket, rickets. Rickmaisel, backbone. Ricksthennich, arrearages. Rickshtond, arrears. Rickshtrong, spine. [ache. Rickwæ, lumbago, back-Ride, ride. Rida, riding.

Ridla, to shake, to cast up. to accuse. Rig, rig. Rigga, rigging. Riggle, rail. Riggle reida, see-saw. Riggle shlus, stock lock Rilps, rogue, rough fellow. Rilpsich, rough, unmannerly Rime, rhyme. Rima, rhyming. Rin, leak, bark. Rind, heifer. Ring, ring. Ringa, ringing, to ring. Ringle blooma, marigold. Ring-ous-shlogga, to play Copenhagen. Ring shlock shpeela, to play Copenhagen. Rings-room, all around. Ringworrem, ringworm. Rins fee, cattle. Rinsflaish, beef. Rins ledder, kip leather, neat's leather. Rinsshtick fee, head of cat-Rins tzoong, beef tongue, neats tongue. Riot, riot. Ris. crack, fissure, rent. Rishpla, panicles. Risht, prepare. [prepare. Rishta, to make ready, to Rishterrei, preparation.

Rishthouse, arsenal. Rishtich, healthy, vigorous. Rishting, preparation. Risk, risk. Riska, to risk. Ro, raw. Roan, roan. Roasht, roast. Roashta, rosating, to roast, Roasht grade, grid iron. Roasht gravy, dressing. Roasht pon, roaster, roasting pan. Rocha, mouth. [breaker. Rocha bootzer, napkin, jaw-Rochgeer, greed. Rochgeerish, greedy, avari-Rockgoon, raccoon. [guess. Rode, red, advice, counsel, Roda, to guess, to advise, to counsel. selor. Rode gevver, adviser, coun-Rode gleedich, red hot. Rode huls, log wood. Rodelawfa, inflammation. Rodelich, reddish. Rode Mon. Red Man. Rode Menner, Red Men. Roder aichhaws, red or fox [precipited. squirrel. Roder brinsabadawd red Rodereep, redbeet, beet Roder peffer, Cayenne pep-

Rodereeva, redbeets, beets.

Rodesome, safe, advisable. Rode wartzel, blood root. Rof. to grab or gather up Jup quickly. hastily. Roffa, grabbing or gathering Rohr, pipe. Ronft, brim, rim. Ronk, vine, tendril Ronka, vines, tendrils. Roo, rest Rooder, rudder, oar. Roof, call. Ruf, up, upon. Roofa, calling. Roog, rest Rooga, resting. Room, around, about Roomlaifer, tramp. Roomlawfa, to walk around, to tramp. Room, rum, brook. Roond, round. Roonding, roundness. Roondlich, roundish, cylindrical. Roond maisel, gouge. Roondtzarrickle, callipers. Roonga standard. Roonganeera, to ruin. Roonley, brooklet. Roonner, down. Roonsel, wrinkle. Roonsla, wrinkles. Roonslich, full of wrinkles Roor, dysentery.

123

Roorgrout, cudweed.

Roos, soot

Roosich, sooty. [swallow.

Roos-shwollem, chimney-

Rootch, slide, slip.

Rootsha, sliding, slipping.

Ropple, rattle, clatter, rustle.

Roppla, rattling, clattering.

Roplich, rattly, dilapidated.

Rose, rose.

Rosa, roses.

Rosa shtuck, rose bush.

Rosh, hasty, quick.

Roshpel, rasp.

Roshpla, rasping.

Rossel, rattle.

Rossla, rattling.

Rosselshloug, rattlesnake.

Rosselshlong howd, rattlesnake skin.

Rosem, rosin.

Rouns, rounds, circuit.

Rous, out

Rousend, rousing.

Rouser, rouser.

Rousfudra, to challenge.

Rousgevva, to publish, to give out,

Roush, spree, rustle.

Rousha, to rustle, to rush.

Row, rough.

Rowbels, a rough, unmannerly fellow. [ish.

Rowbelsich, rough, rowdy-

Rowboshtich, rough, ungentlemanly.

Rowda, rue

Rowva, caterpillars.

Roya, rows.

Rubarb, rhubarb.

Ruck, coat.

Ruck fligel, coat flap.

Ruff, rough.

Ruffle, ruffle.

Ruffla, to ruffle, ruffling

Ruffler, ruffler.

Ruffles, ruffles.

Ruich, quiet, still.

Rule, rule.

Ruler, ruler.

Rula, ruling.

Rull, roll.

Rulla, rolling [bacco.

Rull doowock, twist of to-

Rull huls, rolling pin.

Rull meel, rolling mill.

Rum, around.

Rup, pull.

Rups, muss, trouble.

Rush, rush.

Rusha, rushing.

Rusht, rust.

Rushta, rusting.

Rushtich, rusty.

Russich, rutty.

Russina, raisins.

Rutz, snot.

Rutzich, snotty.

Rutz naws, snot nose.

124

Sæ, see, sea, sons, ocean Sæ rawver, pirate, sea robber.

Safe, safe, soap.

Safa, to soap, to save.

Safa shawm, lather.

Safa shissel, soap dish,

Safa wosser, soap suds.

Sagoond, second. [hand.

Sagoonda tzoyer, second

Saig, saw.

Sahn, see, look.

Sahna, seeing, observing.

Saiga, sawing, benediction,

blessing.

Saiga richter, saw wrest.

Saigbuck, sawhorse.

Saiger, sawyer.

Saigle, sail.

Saigla, sailing.

Saigmale, sawdust.

Saigmeel, sawmill.

Saigna, to bless.

Saigraws, seagrass, seaweed.

Said, cord, string.

Sail, soul, band.

Sailich, blessed, blissful.

Sailichkeit, salvation.

Sailor, sailor.

Sair, very.

Salary, salary.

Saloon, saloon.

Saloot, salute.

Saloota, saluting.

Saminaur, seminary.

Samly, assembly, Legislature.

Samlymon, member of Con

gress. [Congress

Samlymenner, members of

Sankle, plummet.

Sankleshnoor, plumbline

Santannial, centennial, cen-

tury, one hundred years.

Sard, kind, sort.

Sarda, assort, sorts, kinds.

Sarrick, provide, care

Sarrickfeldich, careful, cau-

tions

Sarricklose, careless [ous.

Sarricksome, careful, dubi-

'Sarsht, first.

Sarya, provide, care.

Saryafrei, free from care.

Sash, sash

Satisfaction, satisfaction.

Satisfia, satisfying.

Sawden, Satan.

Sawdonish, satanical.

Sawg, say.

Sawm, hem, seam.

Sawma, to seam, to hem.

Sawmadros, marigold.

Sawmasailich, tardy.

Say, sow.

Saya, sowing, seeding.

Saymon, sower.

Sech, colter.

Secht, says.

[bread. |

Sechtzain, sixteen.
Sechtzaint, sixteenth.
Sechtzich, sixty.
Sechtzichsht, sixtieth
Seck. pockets, sacks, bags.
Secretary, secretary.
Section, section.
Seech, victory.
Seecha, winning.
Seechreich, victorious.
Seenery, scenery.
Sees, sweet.

Seesflaish, pancreas, sweet Seeshuls, licorice root. [toes. Seesgrumbeera, sweet pota-Seesgrumbeera ronka, sweet potato vines.

Seesgrumbeera shtick, sweet potato patch.

Seeslich, sweetish.

Seeser, sweeter.

Seftich, to have a bad reputation, bad. indecent.

Sei, swine, his.

Seia, straining.

Seiaimer, swill bucket, straining bucket.

Seiarlich, tart, acrid, acid. Seiarrei, hoggishness, glut tonous.

Scibarshta, pig's bristles. Seibartsel, purslain. [bean. Seiboon, horse bean, hog Seid, are. side, since. Seida, silk.

Seida bledder, side traces.

Seida flaisch, flitch,

Seidagraws, dodder.

Seida warrem, silk worm.

Seider, cider.

Seider mocha, making cider

Seider press, cider press.

Seidooch, straining cloth

Seidroke, pig's trough.

Seifenger, pig catcher.

Seiflaish, pork, bacon.

Seifos, swill barrel

Seiftza, to sigh.

Seiftzar, sigh.

Seigrumbeera, chat potatoes very small potatoes, generally fed to swine

Seiish, hoggish, dirty, gluttonous.

Seikivel, swill bucket.

Seil, awl.

Seiledder, hog leather.

Sein, sign.

Seina, to sign.

Seiner, his.

Seiohra bletter, plantain leaves, hog weed.

Seishneida, gelding.

Seishneider, gelder.

Seisowfa, swill.

Seivera, to cleanse.

Seiverlich, tidy, clean.

Sel, that.

126

Selbsht, self. Selbshtmord, spicide Selda, seldom. Select, select. Selecta selecting. Selection, selection. Sellamohls, that time Seller, that one Selly, those, she. Selvan, selvedge. Sennit. Senate. Senuiter. Senator. Sens, scythe. Sensaworref, snath. Sentence, sentence. Sentiment, sentiment. Separata, separating. Separation, separation. Separator, separator Sessa, assessing. Sesser, assessor. Sessment, assessment. Set, should Sets, set, sit. Setsa, sitting. Setta, should Settee, settee. Settle, settle. Settla, settling. Settlement settlement. Sex, six. Sexa, six. Sext. sixth. Shæ, nice, beautiful.

Shæhate, beauty Shæheit, beauty Shade, sheath, scabbard. Shada, to shade, to divorce. to separate. [bone. Shadel, crease, skull, skull-Shadelhowd, pericraniun. Shadelich, injurious, noxious. Shadewosser, aquafortis, mu Shafe, shave. Friatic acid. Shafa, shaving. Shafer, shaver, pawnbroker. Shafing, shavings. Shaft, shaft, Shaifel, lamb. Shail, peel, pare, blind in one eye. Shaila, peeling, paring. Shailcha, saucer. Shailgrout, calandine. Shailmeelcha, apple parer. Shailshtæ, hull-mill-stone. Shaimel, bolster. Shaimel bret, bolster bed. Shaimel nogel, bolster pin, coupling pin. Shain, nice, pretty. Shair, scissors, shears Shaira, shearing, cutting hair. Shaker, shaker Shape, shape, sheaf, sheaves. Share, share.

Shara, sharing, dividing Sharf, sharp, shrewd, keen Sharfa, sharpening Shartz, apron, sweet-heart, treasure, treasury. Shartzfel, leathern apron. Shartz kommer, treasury. Shartz maishter, treasurer. Sharva, sherd. Shawb, scrape, moth. Shawd, a pity. fury. Shawda, damage, harm, in-Shawdalose, free or exempt from danger. [bond. Shawdalose bond, indemnity Shawl, shawl, shell. [shell. Shawla, parings, shells, to Shawl woke, Balance scale, Shawm, shame, scum, foam, froth Shawmich, frothy, foamy. Shawm leffel, skim ladle Shawr, share, plow-share. Shawrbuck, scurvy. Shawva, moths, to scrape. : heckich, spotted, veriegated, dappled, piebald. Shed, shed. Sheena, splints. Sheena basem, splint broom. Sheer, nearly, almost. Sheera, to urge, to stir. Shees, shoot, spring. Sheesa, to shoot, shooting

Shees brigel, fowling-piece, gun Shees pulfer, gun powder Sheeva, to shove, to push. Sheever, drawer. Sheeverly, trundle-bed. Sheia, to frighten, to scare Sheib, pane, target. Sheilich, hypocritical. Sheiheilicher, hypocrite. Sheiheilichkate, hypocricy. Sheiledra blinkers [seem. Shein, shine, appearance, Sheina, shining, seeming, appearing. pears. Sheint, seems, shines, ap-Shelf, shelf. Shelm, knave, rogue. Shemdich, be ashamed. Shemma, to be ashamed. Shemt, ashamed. Table. Shendlich, disgraceful, piti-Shenk, grant, bestow, give. donate, present. Shenka, to grant, to bestow, to donate, to present Shenker, donor, presenter. Shenkel, thigh. Shenking, donation. Shenner, nicer, more beauti-Shep, dip, crooked, lopsided. Shepbowl, dipper Sheppa, to dip, to shovel. Shepper, dipper.

Shepbowl, dipper. Shepfung, creation. Shep kivvel, dip keg. Shep leffel, ladle. Shetz, estimate. Shetza estimating. Shetzel, sweet-heart, lover. Shetzung estimation. Shick, send. Shicka, sending. Tent. Shicklich, suitable, conveni-Shicksawl, fate, doom. Shiff, ship, vessel. Shiffawit, navigation. Shiff brooch, shipwreck Shiffle, weaver's shuttle. Shiffleit, sailors. Shift, shift, temporary. Shifta, to shift as cars, to provide for temporarily. Shild, sign. Shild grout, scull cabbage. Shilgrut, tortoise. Shilsheid, single-tree. Shimmel, a white horse. Shimmelich, mouldy. Shimmerich, to glimmer. Shimp, disgrace, dishonor. Shimpa, to disgrace, to dishonor. Shimpnawma, nickname. Shin, shin, flay, scud. Shinbæ, shin Shindla, shingles.

Shindla-mocher. shingle-Shindle, shingle Iniaker. Shind-mar, jade Shinka, shoulders. Shin-looder, scamp Ship, shovel, spade. Shippa, shovels, dandruff. spades. Shipshoft, concern Shissel, dish. Shisla, dishes, Shit, pour. Shitta, to pour, pouring. Shittle, shake. Shittla, shaking, to shake. Shittle-govel, wooden fork. Shittler, shaker, Shitz, marksman, hunter. Shitza, to protect Shivel, lump, chunk. Shivera, shivers, to shiver. Shiverich, speckeled, slaty, gravely. Shkate, skate Shkata, skating. Shkater, skater. Shkates, skates. Shkeem, scheme. Shkip, skip. Shkippa, skipping. Shkramble, scramble. Shkrambla, scrambling. Shkrape, scrape, plight Shkrapa, scraping, to scrape

129

Shkwarl squirrel. Slilack, slick Shlaif, drag Shlaifa. to drag. Shlai erich, sleepy, drowsy. Shlafe gorn sei e Shlake, whipping, flogging, Shlap, slap Shlappi, slapping. Shlate, slate. Shlate decker, slater. Shlate doch, slate roof. Shlate hommer, slate hammer. Shlatich, slaty Shlate negel slaters' nails. Shlate pencil, slate pencil. Shlate shtæ, slate stone Shlecht, naughty, wicked, bad. for boy. Shlechter, worse, a bad man Shlechtie, a bad woman or girl. Shlechsht, worst. Shlechtichkate, wickedness. Shleck, lick. Shlecka, licking, lapping. Shleckerrei, dainties, Shleckerwaiser, sweet meats Shlees, lock. Shleesa, locking. Shleeslich, in conclusion. Shleggle, sledge. Shleich, sneak.

Shleicha, sneaking. Shleif, slide, grind Shleifa, grinding, sliding. Shleifshtæ, grindstone. Shleim, slime Shleimich, slimy. Šhlenk, sling, latch. Shlicht huls, sleeking stick. Shlicht huvvel, smoothing plane Shlick, slick, cunning, sly. Shlickser, hiccough. Shlide, slide, Shlida, sliding Shliffle, a big, stout fellow. Shlim, sad, slim, bad. Shling, hot punch, sling. Shlip, slip. Shlippa, to slip. Shlipper, slipper. Shlippich, slippery. sills. Shlippers, slippers, sleepers, Shlissel, kev. Shlissel bletcha, escuctheon. Shlissel bloom, primrose. Shlissel luch, key hole. Shlissel ring, key ring. Shlits, slit, hole, rent. Shlitta, sleigh, sled. Shlitta baw, sleighing. Shlitta fawra, sleigh riding. Shlitta laifer, sleigh runners. Shliver, splinter. [lings. Shlivera, splinters, kind-

Shlocht, butcher, slaughter. Shlochta, butchering, slaughtering Shlocht fee, fattened cattle. Shlock, strike, paralysis Shlofe, sleep, temple. Shlofa, sleeping. Shlofe kommer, bed room. Shlofe koomrawd, bed fellow. Shlofe shtoob, bed room. Shlogga, to strike, to beat. Shlom, mire, slime, mud Shlompich, slovenly. Shlong, snake, serpent. Shlonga, snakes. Shlonga heeter, dragon-fly, snake-feeder. Shlook, swallow. Shlooka, swallowing. Shloommer, slumber. Shloommera, slumbering. Shloop, tie, bow, loop, to creep through a narrow passage Shloopa, creeping through a narrow passage Shlop, swill, slop. Shlop aimer, swill bucket. Shlope, slope. Shlopa, sloping. Shlop hoot, sun-bonnet. Shloppa, to slop, slopping

Shloppich, sloppy, dirty.

Shlosa, hail, hailing. Shlovver, slaver. fber. Shlovvera, slavering, to slab-Shlovver dooch, bib. Shlow, sly, shrewd, cunning Shluss, lock. Shly, sly, cunning. Shmaichle, flatter, cajole Shmaichla, to flatter, to cajole, to entice. Shmaichlich, insinuating. Shmall, narrow. Shmaltz, lard. Shmart, smart, diligent. Shmartza, pain. Shmartzlich, painful. Shmase mick, blue bottle fly. Shmear, grease, oil. Shmeara, greasing Slimear kase, cottage cheese. Shmear kon, oiler, oil can. Shmear saif, soft soap Shmeis, throw. Shmeisa, throwing. Shmeis gorn, cast net. Shmels, melt, thaw. Shmelsa, to thaw, to melt, to dissolve. Shmit, smith, blacksmith Shmit shop, smithy, blacksmith shop. Itongs. Shmit tzong, blacksmith Shmock, taste. Shmocka, to taste.

Shnai wosser, snow water.

Shnapper, snapper, trigger.

Shmocksht? do you taste? Shmodich, sultry. Shmoke, smoke. Shmoka, smoking. fmer. Shmoke dawga, Indian sum-Shmoke doowock, smoking tobacco. Shmokich, smoky. Shmoke peif, smoke pipe, Shmoke peifa, smoke pipes. Shmoke peifa rare, pipe stem Shmols, lard. Shmols press, lard press Shmols shtenner, lard can. Shmootz, fat, grease, filth Shmootz blocka, grease spot. Shmootzich, greasy, oily. Shmoontzle, smile. Shmoontzla, to smile. Shmoontzlich, smiling. Shmots, smack. Shmotsa, to smack, Shnai, snow. Shnaia, to snow, snowing. Shnai bloom, snow drop. Shnai bolla, snow ball,

Shnaid, snows, snowing.

Shnai flucka, snow flake.

Shnai g'shtivver, snow

Shnai weis, snow white,

Shnai shtarrem, snow storm,

squall.

blizzard

Shnar, jerk, twitch. Shnar fogel, humming bird. Shuarra, to jerk, to twitch. Shneck, snail. Shnecka, snails. Shnecka hous, snail shell Shnecka shtaik, winding stair. Sneek, sneak. Shneeka, sneaking. Sheekich, sneaky. Shneer, lines. Shneera, to lace, to cheat. Shneer leivel, corset. Shneer shtivel, lace shoes. Shneid, edge, keen edge, cut. Shneida, to cut. Shueid bonk, cooper's or drawing beench. Shneideisa, screw tap, die. Shneid messer, cooper's or drawing knife. Shneider, tailor, daddy-longlegs, crane fly, father-longlegs. Shneidera, tailoring. Shneidern, tailoress. Shneidsa, to blow through the nose Shnell, quick, swift, sudden. Shnella, to fillip, to let fly, to hurry, to fling.

Shueller, spring, trigger, fillip, kicker. Iswiftness. Shnellichkate. quickness, Shuell shreiver, short hand writer, stenographer. Shuellwoke, steelyard. Shuep, suipe, woodcock, prv Shneppa, suipes, to pry Shuipelcha, small piece. Si ip.

Shnipla, to snip. Slurippler, snipper. Shnipsa, to sob. Shnit, cut.

Shnitloch, cutleek, chives Shnits, dried apples.

Shnitsla, to carve, to cut, to fapple pie. whittle. Shnits pie, snitz pie, dried Shnockerich, tender, slender,

slim.

Shnoddera, to shiver.

Shnoke, gnat.

Shnoka, gnats.

Shnokafol, one who stands and stares with open mouth.

Shnol, buckle.

Shnolla, buckles, to buckle.

Shnoofla, to sniffle, to pry.

Shnoop, snuff.

Shnoopa, to snuff, cold, hay fever, catarrh.

Shnoopdooch, handkerchief. | Shofe, sheep.

Shnoopdoowock, snuff. Shnoopdoowock box, snuff box.

Shnooper, meddle.

Shnoopera, to meddle.

Shnoor, line, string, cord.

Shnoor bord, mustache

Sinnoot shout, wry or ugly mouth

Shnop, limp

Shnoppa, to limp, to gasp.

Shuops, a dram, a drink of liquor.

Shnopsock, knapsack

Shnorrix, snore

Shnorrixa, snoring

Shnovel, beak, bill.

Shnowf, breathe

Shnowfa, to breathe.

Shnowsa, to eat claudestinely, to sneak at eatables

Shnowsich, taking eatables on the sly.

Shnuck, snug, slim, slender.

Shnuff, snuff.

Shnuffa, to snuff.

Shode, pod. husk.

Shoda, peds, husks.

Shoda boona, pod beans.

Shodda, shade, shadow.

Shodda bawm, shade tree

Shoddich, shady.

in all the state of the state o

Shofe bels, sheep robe, sheep | Shouk, cupboard. Shofe buck, ram. · Kill.

Shofe flaish mutton.

Shofe hommel, wether

Shoddh, sheepy.

Shefegnuttla, sheep berries. sheen excrement. tick

Shore louse, sheep louse.

Shofe milich, sheep's milk.

Shofemisht, sheep's dung.

Shofe ribba, varrow.

Shofe share, sheep shears.

Shofe shitol, sheep fold.

Shoff, work.

Shoffa, working, to work.

Shoft dawg, working day.

Shoff leit, working people

Shoffman, working man

Sholk, rogue, wag.

Sholkhite, cumning, igno-

rance, roguery.

Sholk vohr, leap year.

Shell echo.

Sholla, echoing,

Sholloch fever, scarlet fever

Sholloch frissel, scarlet rash

Shoud, shame, disgrace, disrepute, dishonor.

Shoudbawr, shameful, disgraceful.

Shoudbawrlich, shamefully, disgracefully.

Shoudlich, shameful, disgraceful, infamous.

Shoo. sh.

Shoo barsht, shee brush.

Miles bearing where will.

Shoe bendel, shoe string

Siloniand, drawer.

Shoobkarrich, wheelbarrow

Shoo bootser, door mat.

Shoo dinda, shoemaker's Macking.

Shooflicka, to mend shoes.

Shooflicker, cobbler.

Shool, school.

Shoola, schools,

Shool boo, school boy.

Shoold, debt, cause, crime, quilt.

Shoolda, debts.

Shoolder, shoulder.

Shooldera, shoulders.

Shooldich indebted, guilty obliged.

Shookmer, debtor. dent.

Shooler, scholar, pupil, stu-

Shool house, school house.

Shooling, schooling, learnmate.

Shool koommerrawd.school-

Shool maidel, school maid.

Shooi maishter, schoolmaster.

Shool shtoob, school room.

Shool superintend, school superintendent.

Shool tox, school tax.

Shoomack, sumach.

Shoomacher, shoemaker.

Shoona, to favor, to aid.

Shoo negel, shoe nails, pegs.

Shoon, already.

Shoonka, ham, gammon,

Shoo rawma, welt. [string.

Shoo reema, leather, shoe

Shoos, shot, blast, hurry,

haste

Shoos bloder, stye.

Shoos board, tail board.

Shoo shool, shoe buckle.

Shoo shtore, shoe store

Shoo sole, shoe sole.

. Shoo sola, shoe soles, to sole

shoes.

Shootz, shelter, protection.

Shop, shop, work room.

Shonshtæ, chimney.

Shoushtæ bootzer, chimney

sweeper.

Shose, lap.

Show, show.

Showder, shudder.

Showdera, shuddering. [ful

Showderhoft, terrible, fright

Showderlich, terrible, frightful.

Shower, shower.

Showfel, scoop-shovel.

Showfela, scooping, scoops,

to cultivate

Showfelaik, cultivator. Showm, froth, scum, foam.

Showmich, foamy, frothy

Showm lefflel, skimming ladle.

Shpæ, chips.

Shpaich, spoke.

Shpaicht, flicker.

Shpair, spare.

Shpaira, to spare.

Shpaiter, later, afterwards.

Shpaitsht, latest.

Shpar, brake.

Shpara to brake, braking.

Shparagraws, asparagus.

Shpar bolka, brake beam.

Shparit, spirit.

Shpar ket, log chain, brake

chain. frough block.

Shpar glutz, brake block

Shparling, sparrow.

shparrick, court.

Shparicka, courting.

Shparvla, persimmons.

Shpawd, spade.

Shpawda, spades, spavin.

Shpawr, save

Shpawra, to save.

Shpawrsom, saving, frugal.

Shpawrsomkeit, frugality.

Shpeck, flitch, bacon.

Shpeckdawgel, spectacle,

strange sight. Shpeckdeef, spy-glass, tele-

Shpeck drowva, fox grapes. Shpeck mouse, bat Shpeckshword, bacon rind. Shpecklate, speculate. Shpecklata, speculating. Specklater, speculator. Shpeel, play. Shpeela, playing. Shpeelcha, small spool. Shpeeler, gambler, [mate. Shpeel kooomrawd, play-Shpeel loompa, dish rag, dish-cloth. Shpeel shisel, dish pan. Shpeelsocha, playthings. Shpeel wosser, dish water, swill. Shpees, spear, helbard, pike. Shpeesa, to spear, to harpoon Shpeicher, garret, loft. Shpell, pin, spell. Shpella, to pin, pins, to spell Shpella kissa, pin cushion. Shpelling booch, spelling book. Shpend, spend, squander. Shpenda, to spend, to squander. Shpending spending money. Shpengler, tinker, tin-smith. Shpengla, tinkering. Shpetla, to mock, to scoff. Shpetlich, mockingly, sarcastic.

Shipetsel, sparrow. Shpetter, mocker. Shpiggle, looking-glass, mirror Shpike, spike. Shpika, to spike, spiking. Shpin, spin, spider, purr as a Shpinna, to spin, to purr. Shpindle, spindle, pivot. Shpindle pon, step box. Shpinna nesht, cob-web. Shpinna waib, cob-web. Shpin rawd, spinning wheel, jenny. Shpite, malice. Shpita, to spite. Shpiteful, spiteful, cross, envious. Idor. Shpit box, spittoon, cuspi-Shpits, penis. Shpitsa, to sharpen, to make pointed, point. Shpitsboo, villain, thief. Shpitsich, pointed. Shpiyoon, spy, scout. Shiplisa, to splice. Shplit, split. Shplitta, to split. Shpolt, section. Shpolta, to split, to hew. Shpon, span. Shponk, spunk, temper. [ed. Shponkich, spunky, temper-

Shponna, spanning, stretch-Shponnish, Spanish fing. Shponpet crossbeam Shponsh, sponge, sponge cake. fdish. Shponsh shissel, sponge Shpoochta, capers, [ghost Shpook, spook, hobgoblin, Shpooka, to spook. [spool. Shpoola spool, spools, to Shpoond, split, that part of wood nearest to the bark. Shpoonda, bung. Shpoonda bora, gouge. Shpoonda luch, bung-hole. Sphpoor, track, trace. Shpoora, to track, to trace Shpora, spurs. Shiporra, rafter, rafters. Shport, sport, fun Shposs, sport. fun. Shpossich, funny, sportive. Shpote yohr, fall, autumn Shpots, sparrow. Shpotsa, sparrows. Shpotseera, visiting, Shpout, spout. Shpow, spit. Shpowa, to spit, spitting, Shpow box, spittoon, cuspidor Shpowts, saliva, spittle. Shpray, spread. fing, Shpraya, to spread, spread-

Shprech, talk, speak Shprecha, to talk, to speak. Shprecher, orator, speaker. Shpree, spree, carousal. Shpreea, spreeing.carousing. Shprenga, to chase, to blast. Shpraich, verses, passages. sayings Shpaichward, adoge, proverb, maxım, Shpricks, sprigs, brads. Shpring, spring, run- [ning. Shpringa, springing, run-Shprings, springs. Shpring shtuck, lancet Shprings wogga, spring wagon [sprinkle Shpritz, splash, squirt, to Shproach, language Shprooch, verse, passage, saying. Tleap Shproong, leak, crack. jump, Shproong reema, martingale Shprout, sprout, shoot. Shprouts, sprouts, shoots. Shprow, chaff. Shprow kissa, bolster. Shprow sock, chaff-hag. Shprussa, rundle. Shput, mock, scorn, derision, deride. Shput-fuggel, mocking-bird. Shput-nawma, nick-name. Shputta, to mock, to scorn.

Shquare, square. Shquara, squaring. Shquarl, squirrel. Shquire, esquire. Shreck, fright. Shrecka, fear. Thorrid. Shrecklich, frightful, awful, Shraiks, slanting. Shreef, sheriff, Shreib, write. Shreib dish, writing desk Shreiner, carpenter. Shreinera, carpentering. Shreiva, to write. Shreiver, writer. Shreives, writing, written agreement. Shrep kep, cupping heads. Shreppa, to cup. Shrift, handwriting, Bible. Shriftlich, in writing, pious. Shriftshteller, author. Shrit, step, steps, Shritta, to step. Shritweis, step by step. Shroat, shot, chop. Shroata, to grind coarsely, Shroat meel, chop mill. Shroat sock, shot pouch. Shronklich, unsteady. Shroonna, chaps, cracks. Shrowb, screw. Shrowb shtuck, vice. Shrowva, screws.

Shrowvatzieger, screw driver. Shtæ. stones, stand. Shtæ brecha, to quarry stones Shtæ brooch, stone quarry. Shtæ buck, Capricornus. Shtæ coala, authracite coal. Shtæ dreppa, stone steps. Shtæ drook, lithograph. Shtæ fens, stone wall Shtæ grook, stone jug. Shtaidich, steady, always. Shtaig, stairs. [at a sale. Shtaiga, stairs, to purchase Shtaiga gleuder, banister. Shtaik, stairs, foot-bridge, steak. Shtaiks, stakes, steaks. Shtail, steal Shtaila to steal, stealing Shtailer, stealer, thief. Shtaina, of stone. Shtainich, stony. Shtamp, stamp. Shtampa, to stamp. Shtamps, stamps, money. Shtand, stand. to allow. Shtanda, to stand, to endure. Shtar, stir. Shtara, to stir. Shtarb, die, expire. Shtarblich, mortal [to chop.

Shtarblichkate, mortality.

Shtardsa, stump, to fall.

Shtarkeppich, headstrong, stubborn.

Shtarkup, stubborn person. Shtarm, storm, tempest Shtarmich, stormy, tempestnous.

Shtarn, star, forehead.
Shtarna, stars.
Shtarnahel, starlight.
Shtarna himmel, firmament.
Shtarna kenner, astronomer.
Shtarn bloom, aster, hyacvinth.

Shtarnich, starry.
Shtarns, confounded.
Shtarrick, strong, starch.
Shtarricka, to starch.
Shtarricker, stronger.
Shtart, start.
Shtarta, starting.
Shtartz, tumble, fall.
Shtartza, tumbling, falling.
Shtarva, to die, to expire.
Shtarves gronk, dangerous ly ill.

Shtate, state.

Shtatement, statement.

Shtawb, dust.

Shtawd, State, Commonwealth, pride.

Shtawka, stake.

Shtawka fens, stake or worm fence.

Shtawl, steel.

Shtawla, to steel, to stall.
Shtawr, blackbird, cataract.

Shtawvich, dusty.

Shteady, steady.

Shteam, steam.

Shteamboat, steamboat.

Shtech, sting, pierce, stab.

Shtech opple, thorn apple, belladona.

Shteck, stick.

Shtecka, sticks, to stick.

Shtecka boona, pole beans.

Shtecka gowl, hobby-horse.

Shteckla, hide and seek.

Shteckla shpeela, playing hide and seek.

Shtedel, town, village.

Shteef-brooder, step-brother.

Shteef-dawdy, step-father.

Shteef-fodder, step-father.

Shteef-kind, step-child.

Shteef-kinner, step-children.

Shteef-mommy, step-mother.

Shteef-shweshter, step-sister.

Sheel chairs handle

Shteel, chairs, handle.

Shteiber, prop.

Shteibera, to prop.

Shteibigle, stirrup.

Shteif, stiff.

Shteifing, canvas, buckram.

Shteif ket, stay-chain.

Shteif g'suffa, dead drunk.

Shteiga, to rise, to ascend, to mount.

139

Shteir, steer. Shteira, to steer, steering. Shteir rooder, helm, rudder Shtell, place, office, stables. Shtella, to place, to stand. Shtellung, attitude. Shtelsa, stilts. Shtengel, stalk or stalks, stem or stems. Shtenner, vat. Shtich, stitch, sting, prick. Shtick, slice, piece, part. Shtickfloos, suffocation or croup. Shtickla, patching. Shtickle, small piece, stake. Shtickle fens, stake fence. Shtickly, bit, little piece. Shtill, still, silent, yet. Shtillshtond, unchanged, stagnation. [to mum. Shtill shweiga, to keep silent, Shtim, voice, vote. Shtim box, ballot box. Shtim govel, tuning fork. Shtimma, voices, to vote, to tune. Shtimple, small remainder. Shtim recht, a right to vote. Shtink, bad odor, stink, stench. [bad odor. Shtinka, to stink, to emit a Shtink case, Dutch cheese. Linburger cheese.

Shtink keffer, stinking-bug. Shtivel, boot, boots. Shtivel huls, boot tree. Shtivel gnecht, boot-jack. Shtochle, prick, thorn. Shtochla, pricks, thorns. Shtochlich, pricky, thorny. Shtock, stock, share. Shtocks, stocks, shares. Shtod, city. Shtoll, stable, stall. Shtom, tribe, trunk, stem. Shtomp, stamp. Shtompa, stamping, to stamp. Ition. Shtand, stand, able situa-Shtondhoft, steadfast, subtantial, firm, resolute. Shtong, pole, rod, Shtonga glaws, goblet. Shtoodeera, to study Shtoodent, student. Shtoodsa, to hesitate. Shtool, chair, stool Shtoolgonk, passage of the [dumb. bowels. Shtoom, mute, deaf and Shtoompa, stump, stumps. Shtoomp shwons, bob tail. Shtoon, hour. Shtoouna, hours. Shtoonna tzoyer, hour hand. Shtoop, room, stir. Shtooppa, to stir.

Shtore, store, blackbird. Shtore keeper, merchant. Shtore soch, merchandise Shtore tæ, China tea. Shtory, story. Shtose, push, thrust, gore. Shtosa, to push, to thrust, , to gore Shtose woy, sparrow-hawk. Shtouch, jar, jolt. Shtouch, to jar, to jolt. Shtout, stout. Shtraich, stroke, blow, move, blunders, tricks, jokes. Shtraifa stripes. Shtraifich, striped. Shtraifich graws, puzzle grass. Isnake. Shtraifichy shlong, garter Shtrail, comb. Shtraila, to comb. Shtrail box, comb case. Shtraima, stripe, stripes. Shtraimich, striped. Shtrain, strain. fing Shtraina, to strain, strain-Shtrap, strop, strap. [rays. Shtrawla, beams, streaks, Shtrawlich, raylike, streaky. Shtraya, to litter, to strew. Shtreck, stretch. Shtrecka, stretching. Shtreich, stroke, pat. Shtreicha, to stroke, to pat.!

Shtreich huls, rule to strike off used in measuring grain. Shtreit, strife, quarrel. Shtreita, quarreling. Shtreis, tassel, tassels. Shtreisa, tassels Shtreisel, a small tassel. Shtreng, skeins, traces, severe, strict. Shtricha, stroke or strokes, line or lines, teat or teats. Shtrick, rope, knit. Shtricka, knitting. Shtrick holfter, rope halter, Ineedle. neck rope. Shtrick nodle, knitting Shtrict, strict Shtriggle, curry comb. Shtrimp, stockings. Shtrimp shtuppa, darning stockings. Shtrimpmocher, hosier. Shtrip, strip. Shtrippa, to strip. Shtritz, syringe, squirt. Shtro, straw. Shtro bonk, feed cutter. Shtrock, straight, erect. Shtro doch, thatched roof. Shtrofe, punishment, penalty, fine. Shtrofa, to punish, to fine. Shtrofebawr, punishable.

SHTROFEBAWR

Shtro fockel, straw torch.
Shtro holm, straw haulm.
Shtro hood, straw hat.
Shtro kissa, bolster.
Shtrombla, to kick, to trample.

Shtrome, creek, stream.
Shtrong, trace, skein.
Shtroomp, stocking, hose.
Shtroomp bendel, garter.
Shtroop, hames hook, loop.
Shtroop-hoot, sun bonnet.
Shtroop-nodle, bodkin.
Shtroovelich, disheveled,
uncombed.

uncombed.
Shtrose, street.
Shtro sail, straw-band.
Shtro sock, straw bag, straw mattress, chaff-bag.
Shtro wish, straw wisp.
Shtubble, stubble.
Shtubbla, stubbles.
Shtubbla feld, stubble field.
Shtubblich, stubbly.
Shtuck, story, cane, stick, stack, staff stalk.
Shtuck boona, bush beans.
Shtuck dawb, stone deaf.
Shtuddy, study.
Shtuddia, studying, to plan,

shtuddia, studying, to p to deliberate Shtuddera, to stammer Shtudent, student. Slituft, stuff, goods.

141 SHWAREMEEDICH

Shtulber, stumble. Shtulbera, to stumble. Shtul foos, club foot, Shtulla, calkins. Shtuls, proud. Shtulser, prouder. Shtulsht, proudest. Shtup, stop. Shtup-nodle, darning-needle. Shtuppa, darning, stopping. Shtupper, stopper, wad. Shtutter, stammer, Shtuttera, stammering. Shtuvverich, stubborn. Shtyle, style, mode. Shuckel, cradle, rock. Shuckla, rocking, to rock. Shuckel-shtool, rockingchair.

Shun, already.
Shup, shed.
Shuppa, arm.
Shuttle, shuttle.
Shwagar, brothers in-law.
Shwan, swan.
Shwar, father-in-law.
Shwara, to affirm, to swear,

to curse, to take an oath.

Shware, swear, heavy, curse,
take an oath. [weight.

Shware gawicht, gross

Shware gawicht, gross
Shwarelich, heavy, hardly,
scarcely, burdensome.
Shwaremeedich, melancholy

142

Shwarm, swarm. Shwarma, to swarm. Shwartz, black. Shwartza parbla, small-pox. Shwartz brow, dark brow. Shwartz darn, black thorn. Shwartz rode, dark red. Shwartz wartzel, comfrey. Shwase, sweat, weld. Shwasa, to weld. Shwase druppa, sweat drops. Shwase lecher, pores, sweat glands. Shwase luch, pore. Shwechlich, weak. Shwengle, handle, swingle, swing bar. Shwenka, to rinse. Shwensel, wag the tail. Shwensela, wagging the tail. Shweshter, sister. Shweshter kind, niece or nephew. Shwetz, talk. Shwetza, to talk, talking. Shwetzer, talker, orator, speaker. Shwetzich, talkative. Shwetz-koonsht, elocution. Shwevel, sulphur, brims, me. Shwevel bleed, flower sulphur. Shwiegar-fodder, fatt .-inlaw.

Shwiegar-moodder, motherin-law. Shwift, swift, quick. Shwill, swill. Shwill aimer, swill bucket. Shwill fos, swill barrel. Shwim, swim. Iming. Shwimma, to swim, swim-Shwimmer, swimmer. Shwindle, swindle. Shwindla, to swindle. Shwindler, swindler, default-Shwindlich, giddy, Shwing, swing. [to whip. Shwinga, to swing, to flog, Shwinna, sweeney. Shwitz, sweat, perspire. Shwoch, weak, feeble. Shwochheit, weakness. Shwoger, brother-in-law. Shwolm, martin, swallow. Shwom, meadow, sponge. Shwonger, pregnant, impregnated. Shwonhoggle, buckshot. Shwons, tail. Shwons reema, crupper. Shwop, trade, swap, exchange. Shwoppa, to trade, to swap. Shword, slab, the skin of swine, whip, flog. Shworda, slabs, to whip, to

to flog.

Shy, shy. Shya, shying, to shy. Sich, ones self. [protected. Sicher, certain, safe, secure. Sicherhate, certainty. Sicher mocha, to make safe or secure Sicht, sees, observes. Sichtbore, visible, seen. Sichle, sickle. Sidder, since. Side, side. Seida flaish, flitch. Sidewards, sideways. Siffer, drunkard, tippler. Sigel, seal. Sigla, to seal, sealing. Sigle wox, sealing wax. Silver, silver. [coin. Silver gelt, silver money, Silver gled, litharge. Silver mine, silver mine. Silvershmit, silversmith. Silver sond, silver sand. Simetery, cemetery. Simbild, emblem. Simbilder, emblems Simid, cinnamon. Simid-box, cinnamon-box. Simid rinna, whole cinnamon. mind. Sin, are, sense, intention, Sind, sin. Sinda fol, fall of man.

Sinder, sinner. Sindhoft, sinful. Sindicha, to sin. Sinflood, Deluge. Sing, sing. Singa, to sing, singing. Singern, songstress. Sing shool, singing-school. Sink, sink, sink. Sinka, to sink, sinking. Sinna, senses. Sip, sieve. Sirrup, syrup. Sistern, cistern. Sitz, seat. Sitza, sitting, to sit. Sivva, seven. Sivva oohr, seven o'clock. Sivva shlaifer, seven sleeper. Sivvatzæ, seventeen. Sivvatzaint, seventeenth. Sivvatzich, seventy. Sivvatzichsht, seventieth. Sivvet, seventh. So, so, such as. Soak, soak. Soaka, to soak. Sober, sober. So bol, as soon as. fairs. Soch, things, matters, af-Society, society. [slowly. Sochta, gently, silently, Sock, bag, sack, pocket. Sock-deep, pickpocket.

SOCKMESSER

Sock messer, pocket knife. Sockrament, sacrament. Soddle, saddle, Soddle-bag, saddle-bag. Soddle deck, saddle cloth. Soddle gard, girth. Soddle gnup, pommel Soddle gowl, saddle horse, wheel horse. Soddle kissa, pavilion pad, saddle pad. Saddler, saddler. Sofa, sofa. Soffron, saffron. Soft, juice, sap. Softich, juicy. So gawr, even, yet, so much. Sohn, son. Soldawd, soldier. Soldawda, soldiers. Sole, sole, Sole ledder, sole leather, Solicit, solicit. Solicita, to solicit. Solicitation, solicitation. Solid, solid. Solpater, saltpeter. Sols, salt. Sols bexel, salt cellar. Sols floos, saltrheum. Sols fos, salt barrel. Sols gloompa, lump of salt. Solsich, salty. Sals lock, brine.

Sols wasser, salt water, brine.

144

SOOMMER Solven, selvedge. Solvent, solvent. Solwei, sage Somla, gathering, to collect. Somling assembly. Somshdawg, Saturday. Somt, together with. Sond, sand, Sond bank, sand back. Sonderbawr, strange, unexpected. Sondich, sandy. Sondshtæ, sandstone, Sonft, gentle, mild, meek. Sonftmeedich, mild, meek, humble. Souftmood, meekness. Song, song. Soo, son. Sooch, seek, hunt. Soocha, seeking, hunting. Soockle, suck. Soockla, to suck. Sood, south. [weather. Sooddle wedder, rainy Sooddlich, wet, rainy. Soodra, to summer. Soom, sum Sooma, seed. Sooma shtawb, pollen. Sooma kup, seed pod, Soommer, summer. [pears. Soommer beera, summer

Soommer fleck a freckles.

Soommer fleckich, freckly.
Soommer gronket, summer complaint. [weather.
Soommer wedder, summer

Soommensa, to summon, subpœnas.

Soomp. marsh.

Soompich, marshy.

Soon, sun

Soondawg, Sunday.

Soondawg-shool, Sunday-school.

Soonna, to sun.

Soonna bloom, sunflower.

Soonna finshternis, Solar eclipse.

Soonna shei, sunshine.

Soonna shtich, sunstroke, siriasis.

Soonna shtrawla, sunbeams, sun rays.

Soonich, sunny.

Soons fraw, daughter-in-law.

Soonsht, otherwise, other place, vain.

Soon un gong east, sunrise. Soon unner gong, west, sun-

set

Soop, soup.

Sooppa leffel, table spoon.

Sooppa shissel, soup dish.

Sos, sat.

Sossafril, sarsaparilla.

Sossafros, sassafras.

Sot, satisfied, enough, sati-Sote, seeding time. [ated. Sote brenna, heart burning Sote froocht, seed grain.

Sots, yeast.

145

Sots hoffa, yeast pot.

Sound, sound.

Sounda. sounding, to sound-

Sover, sour.

Sover dake, leaven.

Sovergrout, souerkraut.

Soveromble, sorrel.

Sow, pig, hog, swine.

Sowa, to smear, to daub.

Sowerrei, hoggishness, filthiness.

Sowf, guzzle.

Sowfa, to drink excessively, to spree, swilling, guzzling.

Sowferrei, debauchery.

Sowf gichtra. delerium tremens.

Sowf lodel, drunkard, sot, tippler, inebriate.

Sowver, clean, tidy, nice.

Subject, subject.

Substitute, substitute.

Substituta, to substitute.

Subscribe, subscribe.

Subscriba, to subscribe.

Subscriber, subscriber.

Subscription, subscription.

Subtract, subtract.

Subtracta, to subtract.

SUCCEED

Succeed, succeed.
Succeeda, to succeed.
Sucka, stocking feet.
Suffera, to suffer.
Suit, suit.
Suita, to suit.
Sull, shall.
Sullich, such.
Sull ich? shall 1?
Superintend, superintendent
Superintenda, superintending.
Superviser, supervisor.
Supervisa, supervising.

Tæ, tea. Tæ box, tea chest, caddy. Tæ grout, golden rod. Tæ kessel, tea kettle. Tæ kon, tea pot. Tæ leffel, teaspoon. Tæ put, tea pot. Tack, tack Tacks, tacks. Tamberine, Tambourine. Tape, tape. Tarm, term, session. Tarn, turn, steeple, spire. Tattle, tattle. Tattla, tattling, to tattle. Taws. toss. Tawsa, to toss, tossing. Tawsel, tassel.

146 TOWNSHIP

Support, support.
Supporta to support, supporting.
Suppose, suppose. [ing Suppose, suppose, suppose, suppose, Supposition, supposition.
Suspect, suspect.
Suspecta, to suspect.
Suspenda, to suspend.
Suspension, suspension.
Suspension, suspension.
Suspension, suspension.
Suspension, suspension.
Suspension, suspension.
System, system.
Systemiza, systemize.

T.

Tawsla, tassels. Teach, teach, instruct. Teacha, teaching, to teach Teacher, teacher, instructor. Temper, temper, Temperate, temperate, mild. Temperence, temperance. Tend, tend, attend. Tenda, tending, attending. Teshtament, testament. Ticket, ticket. Ticket agent, ticket agent. Ticket offis, ticket office. Tiddle eara, to coax. Tockt, bar in music, Tollenda, talents Town, town. Township, township.

Tox. tax.

Tox batzawler, tax payer.

Toxbore, taxable.

Tox collecter, tax collector.

Trei, faithful, true.

Trei lose, untrue, unfaithful.

Trick, trick.

[tricks.

Tricksful, tricky, full of

Trifle, trifle

Trustee, trustee.

Tuck. tuck.

Tucka, to tuck, tucking.

Tucker, tucker.

Twine, twine.

Type, type.

Type setzer, type setter.

Tzadra. cedar.

Tzadra bawm, cedar tree.

Tzadra huls, cedar wood

Tzæ, teeth, tough.

Tzail, count.

Tzaila, counting.

Tzailer, counter.

Tzaicha, sign, the hand of a watch or clock.

Tzain, ten.

Tzait, tenth.

Tzar, tease.

Tzarn, wrath, anger.

Tzarra, teasing, to tease.

Tzawl, number.

Tzawlreich, numerous.

Tzawın, tame, bridle.

Tzawma, taming, to tame.

Tzawn, tooth, cog.

1.17

Tzawrt, tender.

Tzaya, toe, toes, ten.

Tzeiga, witness.

Tzeigniss, testimony.

Tzeit, time

Tzeita, times.

Tzeitferdreib, pastime.

Tzeitich, ripe, mature.

Tzeiting, newspaper.

Tzeitlong, awhile.

Tzell, cell.

Tzellerich, celery.

Tzettle, chain, note.

Tzieg, pull, move, draw.

Tziega, pulling, moving, drawing.

Tziel, aim, goal.

Tziela, aiming, to aim.

Tziffer, figure.

Tziffera, figures.

Tzin, solder.

Tzink, zinc.

Tzitter, tremble.

Tzittera, trembling.

Tzitterich, shaky, nervous.

Tzitterly, souse.

Tzivver, tubs.

Tzomma, together.

Tzomma boppa, paste togeth

Tzomma binna, tie together. Tzommabringa, bring togeth

er. [er

Tzomma draya, twist togeth-

Tzomma dricka, compress, squeeze together. [gether. Tzomma dripla, tramp to-Tzomma haila, heal together Tzomma hava. hold together Tzomma helfa, help together Tzomma koomma, to come together Tzomma lawf, social gather-Tzomma lawfa, run together Tzomma lucka, call together Tzomma reisa, tear down. Tzomma reiva, rub together. Tzomma shpringa, run together. convene. Tzomma roofa, call together, Tzommatziega, concentrate, to draw together. Tzong, tongs, pliers.

Tzonk, scold. Tzonka, scolding, to scold. Tzoo, shut, too. Tzoocht, noise Tzoofellich, incidental. Tzoafloocht, refuge. Tzoofol, incident. Tzoofolla, devolve. Tzoofoos, afoot. Tzoofreeda, satisfied. Tzooganoomma, increased. Tzoogevva, forego, allow. Tzook, draft, twitch, pull. Tzooka, to twitch. Tzooker, sugar. Tzooker bole, sugar bowl. Tzookoomma, accrue. Tzookoonft, future. Tzoolawd, salad.

Tzoom. to it, to him. Tzoonawm, increase. Tzoonawma, surname Tzoonemma, increasing. Tzoong, tongue. Tzoorecht, aright. Tzoorick, back. Tzoorick handa, to return. Tzoorick henka, hanging back [back. Tzoorick holda, retain, keep Tzoosetza, increase. Tzooshreiva, ascribe. Ition. Tzoosotz, addition, annexa-Tzoover, tub. Tzoowidder, adverse. Tzull, inch. Tzullshtawb, foot rule. Tzup tziegle, check-rein. Tzup line, check-line. Tzwæ, two. Tzweifel, doubt. Tzweifelhoft, doubtful. Tzweifla, doubting. Tzwelf, twelve. Tzwelft, twelfth. Tzwet. second. Tzwettens, secondly. Tzwilling, twins. Tzwing, compell. Tzwinga, compelling. Tzwisha, between Tzwisha drin, in between. Tzwisha nei, in between. Tzwivvel, onion. Tzwivvela, onions. Tzwonsich. twenty. Tzwonsichsht, twentieth.

Ub, if, whether. Ub shun, although. Udder, or except Uf, open, on, upon. Ufaigna, own up, confess, Uf barricks, on credit. Uf beisa, to bite open. Uf binna, to bind, to tie up. Uf blaya, to swell, to puff up Uf blosa, to explode, to blow up. Uf blucka, to pile up. Uf bootsa, to clean, to polish to winnow or fan grain Uf bossa, to watch, to pay attention, to be vigilant. Uf bowa, to build up. Uf brecha, to break open, to adjourn, to fail in business. Uf brenua, to burn up. Uf coaxa, to coax, to persuade. stainly. Uf course, of course, cer-Ufdecka, to uncover. Uf draida, to step upon. Uf draya, to happen, to un twist Uf drenna, to rip open Uf dricka, to squeeze open. Uf ennera, to enter. Uffa, stove, oven. Uffa bæ, stove leg. Uffa barsht, stove brush.

Uffa black, stove polish. Uffa blacka, to polish a stove Uffa blot, stove plate. Uffa deckel, stove lid. Uffa deer, stove or oven door Uffa eisa, lifter. Uffa grate, stove grate. Uffa poker, poker. Uffa rohr, stove pipe. [ten? Uf feedra, to feed well, to fat-Uf feera, to behave. Uffenbawr, clear, manifest. Uffenbawrung, revelation. Uf filla, fill up. Uf folla, to fall on. Uf fonga, to catch, to gather Uf fressa, devour, eat up Uf frisha, refresh. Uf frishung, refreshment. Uf gæ, rise, sprout Ufgabissa, bit open. Ufgablosa, blown up, bloated Ufgaboonna, bound, tied up Ufgabootst, cleaned, dressed [mated. Ufgabrend, burned up, cre-Ufgabrucha, broke open, insolvent. [veiled. Ufgadeckt, uncovered, un-Ufgadraid, turned up, turned open. Ufgadraida, tramped upon Ufgadrend, ripped open-Ufgadrickt, squeezed open.

Ufgadrickled, dried up Ufgaglored, cleared off. Ufgaglupped, cracked open. Ufgagnipped, unbuttoned. Ufgagwulla, swelled by wetting. Ufgakucht, enlarged by boil-Ufgalaigt, protested. Ufgalaisa, picked up. Ufgalawda, loaded up. Ufgalovered, waylayed Ufgaluffa, swollen or bloated walked up to. Ufgalust, left up, left open. Ufgamarricked, recorded, marked down. [opened. Ufgamocht, made up, raised Ufganoomma, taken up, accepted, nominated. Ufgapetzed pinched open. Ufgapickt, picked up. Ufgarawmed, put in order Ufgaricht, erected, built. Ufgaripped, ripped open or Ufgarissa, tore open. [apart. Ufgarivva, rubbed open. [up Ufgarulled, unrolled, rolled Ufgatzaird, dissolved, wasted away, used up. Ufgatzawmed, bridled. Ufgatzugga, raised, wound-Ufgatzwoonga, forced upon. Ufgawaiched, soaked.

Ufgawarm'd, warmed up. Ufgawecked, awakened. Ufgawickled, wound up. Ufgawocht, waked up Ufgayawkt, chased off Ufg'hard, quit, stopped. Ufg'held, cleared off. Uf g'hockt, cut open, hoed. Ufg'holda, delayed. Ufg'hova, lifted, reserved. Ufg'shlogga, posted, raised, advanced in price Ufg shlussa, unlocked. Ufg'shnolled, buckled on Uíg'shova, postponed. Ufg'shpeel'd, washed the dishes. Ufg'shrivva, written down. Ufg'shtecked, put up. wager-Ufg'shtelled, raised, put up. Ufg'shtigga, mounted. Ufg'shtonna, rose, risen. Ufg'shtosa, belched up. Ufg'shtucha, opened with a pointed instrument. Ufg'shwella, swelling, bloating. Ufg'shwulla, bloated, swollen Ufgevva, to abandon, to give up, to cease, to discontinue Ufglora, clear off. Ufgluppa, crack open. Ufgnippa, unbutton.

Ufhabe reema, back strap Uf haiva, to lift, to keep back Uf hara, to quit, to close, to cease, to end Ufhella, to clear off. Uf hocka, to cut open, to hoe. Uf holda, to keep up, to keep open, to hinder. Uf holdung, detention. Ufkoomma, to prosper, to pick up. Uflaiga, to lay up. Uflaisa, to gather, to pick up, to absorb. Uf lawda, to load. Uf lawfa, to swell up. Uf lovera, to waylaid, to lurk to watch for. Uf loverer, lurker. Uf lussa, to leave open, to leave up. Ufmarricka, to note, to mark down. Ufmocha, open, make up. Ufnemma, to take up, to arrest. to entertain. Ufpetza, to pinch open. Ufpicka, to pick up, to gain, to increase. Ufrawma, to put in order, to arrange, to cleanse, to fix. Ufreisa, to tear open. Ufreiva, rub open. Ufrichta, to erect, to build.

Ufrichtich, sincere, upright, honest, true Ufrichtung, construction. Ufriddla, to share up. Ufrippa, rip open or apart. Ufroor, uproar, clamor, noise Ufrulla, to roll up. Ufsawga, to recite. Ufsetsich, obstinate. Ufsheesa, to shoot up, to grow fast. Ufsheeva, to postpone. Ufshneppa, to pry up. Ufshleesa, to unlock. Ufshlogga, to raise, to shoe. to advance in price Ufshnolla, to unbuckle. Ufshpeela, to wash dishes. Ufshreiva, to write down, to record. Ufshtæ, to rise, to get up. Ufshtecha, to open with a pointed instrument. Ufshtecka, to put up as mouey in a wager. Ufshteiga, ascend, mount. Ufshtella, to put up, to raise Ufshtosa, to belch up. Uft, often, frequently. Uftzaira, to consume, to use up, to waste away. Uftzawma, to bridle. Uftziega, to wind up, to raise as a family, &c.

Uftzukoomma, to get along, to meet requirements, to prosper, to flourish. Uftzwinga, to force upon. Ufwaicha, to soak, to moisten Ufwarma, to warm up. Ufwecka, to awaken, to wake fwind. Ufwickla, to wind up, to un-Ufwocha, to awaken. Ufyawga, to arouse, to start. Uhr. clock. Uhra, clocks, Uhrhaver, originator. Uhrshpringlich, original. Uhrshproong, origin, Uhrsoch, cause. Uhrtile, judgment. Um, deprived of, cheated, defrauded, to lose as life or a limb Umbartzla, tumble over. Umbennich, uncontrolable. Umbringa, to kill. Umbrell, umbrella. Umfolla, to fall over. Umfossa, to encircle. Umfossed, encircled. Umgabartzled, tumbled over Umgæ to go about it, Umgagend, vicinity, neighborhood, surroundings Umgakared, turned about. Umgarissa, tore down.

Umgawished, knocked down Umg'folla, fallen down. Umg'hocked, hewn or cut down. Ung'shiogga, knocked down Umg'shova, pushed down. Umg'shtartzt, fallen over, dropped down Umg'shussa, shot down. Umgenglich, sociable, Umgong, the way of going about it. Umgrase, circuitous route. Umhenka, to enclose with curtains. curtains. Umhenkt, enclosed with Umhocka, to cut down. Umhong, curtain. Umkara, to turn around or about. Umkoomma, to be killed. Ummechtich, unconscious. Ummiglich, inpossible. [ity. Ummiglichkeit, impossibil-Umneeda, to clinch. Umreisa, teardown. Umringa, surrounding Umringed, surrounded. Umsahna, to look around. Umshlogga, to knock down. Umshmeisa, to throw down, to upset. Umshtartza, to fall over. Umshtenda, circumstances.

Umsoonsht, in vain. Umwake, detour. Umwisha, to knock down. Un, and. Unainich, disagreed, Unainichkeit, disagreement. Unains, divided, disagreed Unairlich, dishonest, Unaiva, uneaven, undulating Unarfohra, inexperienced. Unawrtich, naughty. Unbadenkt, unexpected, inadvertently. [hensible. Unbagreiflich, incompre-Unbakond, unfamiliar. Unbarmhartzich, unmerciful unmercifully Unbarmhartzichkeit, unmercifulness, cruelty. Iful Unbashtimt, dubious, doubt-Unbawakelich, immovable. Unblesseerlich, unpleasant. Unboddeiish impartial, neu-Unbroweed, untried. [tral Uncle, uncle Uncommon, uncommon. Undonkbawr, ungrateful. Undeitlich, indistinct. Unendeckt, undiscovered. Unendlich, endless. Unferdailt, undivided Unferdeent, unmerited. Unfergleichlich, incomparable.

Unferhuft, unexpected. Unfermixt, unmixed. Unferninfticli, unreasonable Unfershamed, impudent. Unfershtennich, foolish, unwise. Signorance. Unfershtond, want of sense, Unfersichert, unguarded. Unfertzawkt, undismayed, undaunted, courageous Unfreindlich, disagreeable, unpleasant, unfriendly Ungabootst, unmannerly. Ungaboora, unborn. Ungadoold, impatience. Ungadooldich, impatient. Ungafair, about Ungahire, huge, immense. Ungahoresom, disobedient. Ungalarnd, untutored, igno-Ungarecht, unjust Trant. Ungarn, reluctantly. Ungatziffer, insects, vermin. Ungatzugga, illbred Ungawis, uncertain, dou! t-Ung'sheit, unwise, foolish. Ung'shickt, clumsy, awkward. Ung'soond, unhealthy, foul, unwholesome, unwell

Unglawva, unbelief.

Umgleibich, credulous.

Ungleich, not alike, dissim-

Unglick, misfortune, accident

Unglicklich, unlucky, unfor-Ungrawt, crooked. Itunate. Ungrout, weed, weeds, tares. Unhamelich, uneasy, haunted, gloomy, uncomfort ib'e Unhendich, unhandy, inconvenient. Unite, unite, join. Unita, uniting, joining. Uniform, uniform, alike. Unkushta, costs -Unleidlich, disagreeable. Unmasich, intemperate. Unmenshlich, inhuman. cruel, brutal. [unmannerly, Unmonneerlich, immoral, Unna. under, below. Unnadrin, underneath. Unnanci, in below. Unnawma, nickname. Unner, under, below, down. Unner bleiva, to stay down, as staying under water. Unnerdricka, to oppress. Unnergæ, to sink, to go down Uunerglaider, underwear. Unnergonga, set, sunk.

water. Unnerhussa, drawers. Unnernemma, to undertake, Unser, our, ours.

Unner hemmer, undershirts-

Unnerholda, to keep under

Unner hem, undershirt.

Unnerhold, support

Unnernemslit? do you under take? Unnerhemung undertaking. Unnerruck, petticoat Unnersina. undersign. Unnershit, difference. Unnershitlich, various, difsubscribe. ferent Unnershreiva, undersign, to Unnershrift, signature, auto graph fend. Unnersht, lowest, at the tail Unnershtæ, venture, try, attempt.

Unnershtitza, to patronize. Unnershtitzung, patronage. Unnoddeerlich, unnatural. Unnersooch, investigate, examine, search.

Unnersoocha, to investigate, to examine, to search. Unnersoochung, investigation, inquiry, search.

Unochtsom, careless. Unochtsomkeit, carelessness Unordich, incorrigible. Unordnung, disorder. Unrecht, wrong, unjust. Unrode, dirt, rubbish, waste. Unroo, restlessness, uneasiness

Unrooich, uneasy, restless Uns, we, us.

improper.

Unshoold, innocence.

Unshooldieh guiltless, innocent. blameless.

Unsichtbawr, invisible

Unsin, nonsense.

Unsimuich, nonsensical.

Untzeitich, green, unripe, premature

Untzufreeda, dissatisfied.

Unwedder, disagreeable or inclement weather.

Unshicklich, inconvenient, Unwillich, unwilling Unwissend, unknown. Unwohl, downhearty, discouraged unhealthy. Unwohr, untrue, false. Unwohrhate, untruth. Unwohrsheinlich, beyond a Uvva. upon, above. [doubt. Uvvadroof, on top, above. Uvva druvva, up above. Uvverden.*loft. Ux. ox. steer. Uxa, oxen, steers

155

Vacancy, vacancy. Vacashun, vacation. Vale, veil. Valley, valley. Valleys, valleys. Valve, valve. Valves, valves Vannadisher darrabadeen. Venice turpentine. Varnish, varnish.

Velvert, velvet. Verdict, verdict. Vessel, vessel Violate, violate. Violata, to violate, Vote, vote Vota, to vote, voting Voter, voter. Volunteer, volunteer Volunteera, to volunteer.

Wærd, word. Wærda, words. Wærda booch, vocabulary. Wærd-fer-wærd, verbatim. Wahl, choice, election, pick Wai, sore, hurt, smart. Waias, sore, wound.

Waib, weave. Waib shtool. loom Chain. Waib tzettel, warp. carpet Waich, soft. Waicha, to soak Waicher, softer. Waich mocha, to soften.

Waichsht, softest. Waid, pasture. Waida, grazing. Waidsa, wheat. fear. Waidsa air, wheat head or Waidsa feld, wheat field Waidsa lice, Hessian flies. Waidsa shprow, wheat chaff. Waidsa shtro, wheat straw. Waigadoo, hurt. Waik, road, street, way Waik maishter, supervisor. Waik mocha, repairing road Waik mocher, road repairers Waik weiser, guide post. Wail, veil, choose, select Waila, to choose, to elect, to select. Wair, defend. Waira, to defend defending Wais, know. Waisa, fuss. Waisht? do you know? Waiter, waiter. Waiver, weaver. War, who. Ward, worth, value, continue Wardich, worthy. Wardsel, root. Froots.

Wardselcher, rootlets, small

Warehouse, warehouse.

Warfel, dice, to dice.

Wardsla, roots.

Warend, during.

Warma, to warm, to heat. Warmer, warmer, Warmet, wormwood, [warm? Warmsht, warmest, do you Warmts? does it warm? Warn, warn. Warna, to warn, to notify Warnd, wararnts, warrant Warning, warning. Warrem, worm Warremich, wormy. Warremshtich, worm eaten. Warremshtichich, worm eat-Warrick, tow, choke. Warricka, made of tow, to choke. Warrick govel, distaff, Warrick house, work house, penitentiary. Warrickhuls, rolling pin. Warricklehuls, rolling pin. Warricklich, really, in reality Warrick messer, butteris. Warsht, saus ge. [stuffer. Warsht drechter, sausage Warsht mosheen, meat chopper. Wart, landlord, hotel keeper Wartshouse, hotel, tavern. Wartzel, root. Wartzla, rooots. Wartzlich, full of roots. Warvel swivel, to whirl. Warya, to choke.

Wawda, calf of the leg. Wawrum, why, what for. Wawsom, sod. Wear, wear. Weara, to wear. Weasht, ugly, disagreeable. Weashterlich, very ill tem pered. Weashtgoshtich, very ugly. Wechentlich, weekly. Wechlich, weekly rusk. Weck, away, wake, awake, Wecka, to awaken, to wake. Weckdoo, put away Weckdreiva, to drive away. Wecker, one who awakens, a rattler. squander. Weck to foola, fool away, to Weckgadoo, put away Weckgadrivva, drova away. Weckgie, go away, leave Weckgalaigt, laid away. Weckgalucked, enticed, decoved. Weckgarissa, snatched away tore away. summoned. Weckgaroofa, called away, Weckgayawgt, chased away. Weckg'foold, fooled away, squandered. Weckg'shickt, sent away. Weckgevva, give away, gave away, present, presented. Weckgonga, gone away.

Wecklaiga, lay away, store away. Idecoy. Wecklucka to entice, to Weckoohr, alarm clock. Weck reisa, to tear down, Weck roofa, call away. Weck shicka, to send away Weck shmeisa, throw away Weck springa, run away. Weck vawga, chase away, Wed, would, to let, wager, bet. Wedda, to wager, to bet. Wedder, weather, against Wedder boarding, siding claphoards. Wedder glass, baromter. Wedder laicha, lightning. Wedder shamel, blind bulster. oppose. Wedder shtæ, to resist, to Weddle, paddle, besom. Weecha, wick. Weecha gorn, wick cord. Weedich, mad, rabid. Weeg, weigh, cradle. Weega, to weigh cradles. Weel, root, as hogs. Weela, rooting as hogs. Wei wine. Weib, wife, woman. Weibsbild, woman. Weibcha, female bird. Weibshem, chemise.

Weibsleit, women folks. Weibsmensh, woman, Weicha, retreat, give way. Weida, far. wide. Weida, willow. Weida baum, willow tree. Weida, karreb, willow baskets. Weida korreb, willow basket Weider, further, farther. Weidleftich, far distant, Weid un breid, far and wide, Wei fos, wine keg or barrel. Wei gorda, vineyard. Wei glaws, wine glass. Weil, while, because. Weina, to weep. Weinochta, Christmas. Weis, show, white. Weisa, to show, to whitewash Weisa house, orphans' home Weisa kind, orphan. Weisa kinner, orphans. Weisawga, prophesy, foretell Waisawgung, propecy. Weis darn, hawthorn. Weiser glaya, shamrock Weis grout, boiled cabbage. Weishtæ, cream of tartar. Weisheit, wisdom. Weisla, to whitewash. Weis pencil, white wash brush. [ter nuts. Weis wolnis, butter nut, but- Wennich, few, little.

Wel, which, wave, well. Welbawm, a wooden shaft Welk, wilt, wither, Welka, withering, wilting. Wella, waves, we will. Weller which one. Welsa, to wallow, to roll. Welsh hawna, turkey gobbler. keys. Welsh hinkle, turkey or tur-Welshkarn, corn [crusher Welshkarn brecher, corn Welshkarn chopper, corn chopper. Welshkarn feld, corn field. Welshkarn-grootsa, corn cob or cobs. Welshkarn heisel, corn crib. Welshkarn hore, corn fibres, Welshkarukoocha, corn fritters. Welshkarn kulva, ear of corn Welshkarn lawb, corn fodder Welshkarn ous mocher, corn sheller Welshkarn pie, corn pie. Welshkarn shtick, coru patch Wem, whom. Wen bred, mould board. Wenna, to turn, to ted. Wenner, tedder. Welt, world. Weltlich, worldly.

Wennicher, less. Wennichsht, least Wenring, cant hook. Wesh, wash, Wesha, washing Wesh biler, wash boiler. Weshblo, indigo. Wesh bole, wash basin. Wesh buck, bucking stool. Weshdawg, wash day. Wesh fraw, washer woman, laundress Wesh house wash house. Wesh karb clothes basket. Wesh kich, wash house. Wesh line, clothes line, Weshloompa, washrag. Weshmosheen, washing machine, wash board, washer. Weshp, wasp. Weshpa wasps. Weshpanesht, wasp nest Wesh ringer, clothes wringer Weshshissel, wash basin. Wesh shpell, clothes-pin. Wesh tzoover, wash tub. Wesser, water. Wessera, to water. Wesserich, watery. Wetz, whet, rub. Wetza, to whet, to rub. Wetz koomp, whet horn. Wetzshtæ, whetstone. Wetzshtawl, butchters' steel. Wild flaish, proud flesh.

Wexle, change. Wexla, to change. Wexlefeever, intermittent fever. Wexlich, changeable Wichtich, important. Wick, whig, Republican. Wickle, wind. Wickla, winding. Wid, withe, will you Widder, again. Widdergabora, regenerated. Widdergaboort, regeneration. Widderhola, to repeat. Widderlich, disgusting, nauseating. Trepeal. Widder roofa, to revoke, to Widdershprecha, to contra dict Widderwardich, misfortune. Widdish, witty. Wide, far, wide. Widfraw, widow. Widmon, widower. Widra, to refuse, to resist. Wil. how. similar. Wilbert, venison. Wild, wild. Wilderbolsem, spearmint. Wildernis, wilderness. Wilderwarmed, wormwood. Wild fire, erysipelas.

WILDY LADYSHLIPPER 160

WOGGA BODDY

Wildy lady shlipper, touch me not Wilkom, welcome. Will, will wish. Willa, to will, woolen. Willens, willing. Willich, willing Win, screw-jack, windlass. Wind, wind Windich, windy. Wine, wine Wine glaws, wine glass. Windgabrucha, heaves Windle, diaper. Windla, diapers Windle shpeel, safety pin. Windmeel, fanning mill, fan. Windshtill, calm. Wind shtose, gust. Wind warvel, whirlwind. Winka, to beckon, to wink. Winkle, square. Thits. Winkle bora, brace for auger Winkle eisa, square rule. Winna, bind-weed. Winnish, crooked, warped. Winsh, wish. Winsha, to wish, to desire. Winsla, to whine. Winter, winter. Winter beera, winter pears. Winter eppel, winter apples,

Winter oppel, winter appel.

Winter waitsa, winter wheat

Wip, whip, lash, ferrule. Wiply, switch. Wippa, to whip, to flog. Wipperwill, whippoorwill. Wish, wipe Wisha, to wipe, wiping. Wisher, wiper, mat. Wiskers, whiskers, Wiskey, whiskey. Wiss, meadow. Wissa, knowing, to known. Wissbawm, boom-pole. Wissel, weasel. Wissendlich, knowingly. Wissenshaft, knowledge, learning. Witsel, little pig Witz. wit. Witzich, witty. Woch, wake. Wocha, waking. Woch hulder, juniper. Woch hulder beera, juniper berries. Wochtsom, vigilant. Wocka, quartz. Wocker, awake, alert. Woffle, waffle. Woffla, waffles. Woffle eisa, waffle iron. Woga, to venture, scales. Wogga, wagon. Wogga bocka, hounds. Wogga boddy, wagon bed.

Wogga box, wagon box. Wogga boxa, wagon boxes. Wogga deiksel, wagon tongue Wogga felga, felloes. Wogga glase, wheel rut. Wogga lonna, shafts, thills. Wogga rafe, tire. [spokes. Wogga shpaich, spoke, Wogga shup, wagon shed. Wogner, wheel-wright. Wogner shop, wheel-wright shop. Wohl, well, happy, healthy. Wohlgafolla, well plased, Woi, hawk. Woke, scales, double tree, whiffle tree, balance. Wolfish, whale, Wolnis, walnut. Wols, windlass, roller, waltz Wolsa, to roll, to waltz. Womba, maw. [bout Wommes, jacket, round-a-Won, when, if. Wond, wall, sing. Wond bagiaidung, wainscot-Wond bobbeer, wall paper. Wondle, conduct, life, deportment, behavior Wondla, to walk. Idoubt. fickle, in Wonklemeetich, Wonsa, bed bugs. Woo, where. [from? Woo har, whence? where-

Woo he, where to? Woollashtengel, mullein. mullen. Woon, reside. Woona, to dwell, to reside. Woonblotz, residence, abode Woond, wound, chafed, sore Woonhoft, residing, living. Woonhouse, dwelling house Wooning, habitation, dwelling place Wonner, wonder. Woonera, wondering. Woonner bawr, wonderful. Woonnerfitsich, inquisitive. Woonnerlich, inquisitive. Woonnernaws, inquisitive person. Woonnerselda, rarely. Woonsh, wish. Woorum, where about? Wooslich, active, lively. Woot, fury, rage. Woots, hog, swine. Wootsley, shoat. Word, word, wait. Istay. Worda, words, to wait, to Words, wart, nipple of a teat Wore, true, was, ware, goods Wora, have been, were. Woret, truth. Worehoftich, verily. Woret sawger, fortune teller, clairvoyant.

WORNUNG

Wornung, warning Worrem, worm Worricksa, to vomit. Worsht, sausage. stuffer. Worsht dreckter, sausage Wos, what. Wosser, water. Wosser aimer, water bucket Wosser blose, bubble. Wosserbobbla, button wood. Wosser droke, watering trough. [ter. Wosser druppa, drops of wa Wosserich, watery. Wossermaloon, watermelon. Wosser parbla, chicken pox. Wosser pitcha, water beech Wosser shlong, water snake. Wosser soocht, dropsy. Wotch, watch. Wotcha, watching. Wotcha glaws, watch crystal Wotcha ket, watch chain. Wotcha shlissel, watch key. Wotcha sock, watch pocket. Wotch case, watch case. Wox, wax, grow. Woxa, to wax, to grow. Woxich, waxen, thrifty. Wox gnep, swollen groin.

162 WULLSHTTAIMICH

Wrangle, wrangle. Wrangla, wrangling. Wrapper, wrapper. Wretch, busybody, tell tale. Wretcha, tattling. Writ. writ. Wuch, week. Wucha, weeks. Wulf, wolf. Wulfel, cheap. Wulfeller, cheaper. Wulf howd, wolf robe. Wulfiich, avaricious, greedy, voracious. Wulg, cloud. Wulga, clouds. sage. Wulga moond, mountain Wulgich, cloudy. Wulgrout, mullen, mullein. Wulk, cloud. Wulka, clouds. Wulkich, cloudy Wulkshtraimich, brindled. Wulkshtraimichy koo. briudled cow. [dled cat. Wulkshtraimichy kotz. brin-Wull, wool. Wulla, wish, intend, we will Wullich, woolen. Wullrawd, spinning wheel.

Yadem, each one. Yaderer, every one, each. Yader mon, every one, every body. Yaders, every one, each one Yadertzeit, every time, at all times. Yadoch, even. Yaiger, hunter. Yaira, to ferment. Yairich, yearling. Yairlich, yearly. Yamera, to moan. Yauky, Yaukee. Yar, yes. Yard, yard. Yarrick, George. Yasus, Jesus. Yawcob, Jacob. [drive fast. Yawga, to chase, to hunt, to Yea mohls, evermore. [able. Yemmerlich, pitiful, deplor-Yenner, January. Yetzt, now, at present. Yinger, younger. Yingling, youth. Yingst, youngest. Yingsht dawg, doomsday, judgment day. Yo, yea, yes. roar. Yocht, noise, tumult, up-Yohonnes, John. wort. Yohonnes grout, St. John's Yohr, year.

Yohra, years. Yohrstzeit, season. Yommer, to pity. Yooble fesht, jubilee. Yood, Jew. Yoodda, Jews. cherries. Yoodda karsha. ground Yooly, July. Yoong, young. Yoonga bara, cubs. Yoonga dowva, squabs. Yoonga hawna, cocks, cockerels schickens. Yoonga hinkle, pullets, Yoonga hoond, pups. Yoonga laib, whelps. Yoonger bar, cub. [erel. Yoonger hawna, cock, cock-Yoonger hoond, pup. Yoonger laib, whelp. Young fraw, Virgin. Yoong hinkle, pullet. Yoongy dawb, squab. Yoony, June. Yoosht, just, only. Yooshtes, justice of the peace. Yoosht om end, exactly so. Yord, yard. Yord shtecka, yard stick. Yowdsa, to bark, to shout. Yuch, yoke. Yuch huls, yoke. Yuckle, Jacob. Yuckly, Jacob.

SUPPLEMENT OF

ADDITIONAL WORDS AND DEFINITIONS.

A.

Awwenna, to apply. to use.

B.

Blawn, plan. Table. Blesseerlich, pleasant, agree-Bletch, spank. Blets, places. Blobbera, chattering. Blobbermowl, chatterbox. Blocka, patch, piece, spot. Bloga, to plague, to pester, Bloke, plague. Blondawsh, plantation. Blonnade, planet. Blooga, to plow. Blookshore, plow share. Blotsha, to tattle, to splash, to clap. Breddicha, preaching. Breddichompt, ministry. Bresent, prison. Brigel huls, stick wood. Brocht, magnificence, splendor. fficent. Brochtful, splendid, magui-Brol, brag.

Brolla, bragging, to brag.
Broller, bragger.
Broweer, try, attempt. [trial.
Broweera, to try, to give a
Broweerd, tried, endeavored.
Bruffait, prophet.
Bruffatzeiga, prophesy, to
predict. [prediction.
Bruffatzeingung, prophesy,

C.

Chocklawd, chocolate. Choke gard, choke strap. Choomp, jump. Choompa, jumping. Coala breuner, char coal burner. Coal aimer, coal scuttle. Coal box, coal bin. Coal fire, coal fire. Coal group, colliery. Coal house, coal bin. Coal kessel, coal scuttle. Coal mine, coal mine. Coal shwartz, black as a coal Coffee grouns, coffee grounds Coffee kessel, coffee pot. Coller shloop, necktie.

GAGLEPPER SUPPLEMENT. MUPSICH

G.

Gaglepper, rattling. Gaglepper'd rattled. Gagluppt, knocked. Gagrisha, cried out, haloed. Garoppled, rattled. Ga tzopped, tapped. Gatzovvel'd, kicked, sprawled, struggled. Gawarb, joint. Gaweck'd, awakened. Glaider shtoob, clothes room Glaines, small one, little one Glainichkate, trifle. Glainichkeit, trifle. Glarnet, clarionet. [soms. Glay blooma, clover blos-Glav hoy, clover hay. Glay sooma, clover seed. Glenner, smaller. Glepra, rattling. Gletz, blocks. Glevis, clevis. Gliafos, bran barrel. Glimple, small lump. Gling, blade. Glingla, tinkling, jingling. Glingle, tinke, ball. Glingle shtæ, cling stone. Glitcha, slipping, sliding. Glitchich, slippery. Gloafter, cord.

Gloafter-huls, cord-wood. Glup, knock, beat, strike. Gluppa, knocking, beating, striking. [lion. Gluphengst, castrated stal-Glupt, knocks, beats, strikes Glutz, log block. Gnechel, ankle, Gnee. knee. Gneekale, houck. Gnep, buttons. Guoach, fondle. Gnoacha, fondling. Gnops, scant. Guopser note, hardly, barely Gwail, torture. Gwaila, torturing. Gwell, well, spring. Gwella, to swell up by water Gwetch, crush, prune. Gwetcha, to crush.

I.

Insha fisick, Indian physic.

Ivverdem, pretty soon,
nearly.

Ivver shtuck, skirt, drapery.

J.

Judge, judge.

Μ.

Mupsich, stupid, apish.

OBG'LHLECKT SUPPLEMENT. TZINKA

0.

Obg'shleckt, licked off. Obgapetzt, pinched off. Obpetza, pinch off. Oofer, beech, shore, bank.

R.

Richter, judge. Reisheit, fifth-wheel.

T.

Tzæbarsht, tooth brush. Tzæbootser, tooth pick. Tzæduckter, dentist. Tzægnarsha, gnashing of teeth Tzæ pulfer, tooth powder. Tzæ ruppa, extracting teeth. Tzærupper, teeth extractor. Tzaidadale, tenth part, tithe. Tzaia mohl, ten times Tzaingabutter, Ten Commandments. Tzaira, to consume, to waste Tzarrickle, compasses. Tzaw, tooth. Tzawflaish, gums. Tzawlawd, gums. Tzawmtzeigel, reins. [teeth. Tzawna, teething, shedding Tzawshlipper, wren. Tzawwæ, toothache. Tzeech, tick, case.

Tzeck, tick. Tzelt. tent. Tzepche, uvula. Tzieg gowl, draught house. Tzieg ox, draught ox. Tzeit beeta, to salute or recognize. fearly. Tzeitlich, in time, punctual, Tziel, object, aim, goal. Tziela, to aim. Tzimlich, middling, ordina-Tzeera, embellish, deck, adorn. Tzeerawd, ornament. Tzichtich, chastice, punish. Tzichticha, chastising, punishing. Tzie einer, gypsy. Tziggle, reins. Tzimberlich, weak, delicate. Tzimlich, nearly. Tzimmer, to work in wood. Tzimmera, working in wood Tzimmermon, carpenter. Tzind, ignite. Tzinda, to ignite. Tzindluch, touch hole. [der. Tzind poolfer, priming pow-Tzingla, to tingle, to wag the tongue like a snake. Tzingle, tinkle, wag the tongue like a snake. Tzinka, tine, tines, prong. pronges.

Tzocka, teeth, notches. Tzocklich, toothed, notched. Tzomma bossa, to fit together. Tzomma doo, put together. Tzomma folla, to collapse. Tzomma gæ, to go together, to congregate, to decrease or shrink. Tgether. Tzomma drawga, to carry to-Tzoomma drava, to twist together. gether. Tzommagabost, fitted to-Tzommagadoo, put together Tzommagadrawga, carried together. Stogether. Tzommagadrayed, twisted Tzommagalaigt, folded. Tzommagalaisa, gathered, collected Thastily. Tzommagaroft, gathered Tzommagarulled, rolled up. Tzommagatzugga, moved together, drawn together. Tzommagawickled, wrapped gether. together. Tzommagawoxa, grew to-Tzommag'folla, collapsed. Tzommag'freera, to freeze together, to congeal. Tzommag'frora, froze together, congealed Tzommagonga, went together, shrunk.

Tzommag'shickt, sent together.
Tzommag'shtosa, collided, adjoined, joined together.
Tzommalaiga, to fold, to lay together.

Tzommalaisa, to gather together, to collect: Itily. Tzommaroffa, to gather has-Tzomma rulla, roll up. Tzomma shicka, to send to-[to adjoin. gether. Tzomnia shtosa, to collide, Tzomma tzeiga, to draw together, to move together. Tzonima woxa, to grow together. Tup. Tzoo binner, to tie or bind Tzoo bleiva, to remain shut. Tzoo bringa, to pass away time.

Tzoocht hengsht, stallion.
Tzoocht house, whore house.
Tzoocht mar, brood mare.
Tzoo decka, to cover up.
Tzoodreffa, to coincide, to pass, to occur.
Tzoodrit, admission.
Tzooferdrowa, confidence, re liance, trust.
Tzoofloocht, refuge, shelter.
Tzoofol, instance.

Tzoofore, formerly.

TZOOFREEDA SUPPLEMENT. TZOOWICKLA

Tzoofreeda, content, satisfied.

Tzoofreeda hate, contentment, satisfaction. [occur.

Tzoogæ, to close, to shut, to Tzoogablosa, drifted shut.

Tzoogabracht, whiled away.

Tzoogahare, appurtenance.

Tzoogariggled, barred, lock-

Tzoogarisht, prepared.

Tzoogenglich, approachable

Tzoogevva, to make an allowance, to consent.

Tzoogang, admission.

Tzooganga, closed, shut up.

Tzoog'sprucha, encouraged, urged.

Tzoohaila, to heal up.

Tzoohara, to hear, to give ear, to listen.

Tzooharricha, to listen, to hear, to give ear.

Tzook, draught, move. pull, cover, twitch.

Tzook bloshter, plaster.

Tzooker arbsa, sweet peas.

Tzooker fos, sugar barrel.

Tzooker gloompa, sugar lump.

Tzooker mowl, dainty mouth

Tzooker shtengel, stick of candy.

Tzooker sees, sweet as sugar Tzooker soch, candy, sweat meat.

Tzook wosser, maple sap.

Tzook luch, air hole, draft hole, flue

Tzoo koomma, to appertain.

Tzoo letsht, at last.

Tzoo mocha, to close, to shut. | expect.

Tzoomooda, to enjoin, to Tzoorichta, spoil.

Tzoorishta, to prepare.

Tzoorick bringa, to bring back, to return.

Tzoorick gæ, return, to go back. [to come back.

Tzoorick koomma, to return.

Tzoorick nemma, to take back.

Tzoorick springa, to run back, to rebound.

Tzoosahna, to look on.

Tzooshprecha, to encourage, to urge. [destinely.

Tzooshtecker, to give clan-

Tzooshtond, condition.

Tzooshtuppa, to cork or stop up. [hammer.

Tzooshnolla ta buelde

Tzooshnolla, to buckle.

Tzoowickla, to wrap up, to envelop.

TZOPLING SUPPLEMENT. TZWONG

Tzopling, sapling. Tzoppa, stopper, peg. to tap Tzoppa luch, faucet hole. Tzovel, sprawl, kick, struggle Tzovel, to sprawl, to kick, to struggle. Tclock. Tzoyer, hand of a watch or Tzu arsht, first. Tzup, twitch, pull, jerk. Tzuppa, to twitch, to pull, to jerk. woman. Tzuttle, rag, tatter, a lewd Tzuttlich, ragged, tattered. Tzwæ keppich, of different mind or opinion. Tzwæ wucha, two weeks, [biennial. fortnight. Tzwæ yarich, two-year-old, Tzwæ yaricher evver, hogget

Tzwæ yarich fil, hogget. Tzwæ yarich shofe, hogget. Tzwarna, to twist, to puv. Tzwarn rawd, twisting wheel Tzwarrich, dwarf. Tzwarrich pife, fife, picolo. Tzweck, aim, object, design. Tzwedda, to happen twice. Tzweig, twig, limb, scion. Tzweiga, to graft, grafts. Tzwelfa, twelve. Tzwenga, to force. Tzwitzer, twitter, glimmer, glitter. Tzwitzera, twitting, glimmering, glittering. Tzwickel, clown, fool. Tzwillich, twilled. Tzwong, force.







